

Schakuhnen

Sterberegister 1766 – 1803

1766

- 1 l. 1; 21.11.; Jons **Cirulis**; Labben; 44 Jahre; Drüsen Schaden;
- 2; 23.11.; Aszmys **Ambrassis**, des Jurgis **Ambrassis**, eines Bauers u(nd) Potabels und der Busze **Baltuttaite** Söhnlein; Labben; ins 2. Jahr; Pocken;
- 3; 22.11.; Erdmons **Kiauck**, des Anskis **Kiaucken**, eines Bauers, u(nd) der Katryne **Oszpaltaite** Söhnlein; Mitzken; ins 2. Jahr; Pocken;
- 4; 21.12.; Jons **Delins**, des Dowid **Delins**, eines Bauers, u(und) der Cibba **Cziapaite** Söhnlein; Karkel; 5 Tage; Kinder-Krankheit;
- 5; 29.12.; Anna Margaretha **Kuhrau**, des Herrn Joh(ann) Heinrich **Kuhraus** u(nd) der Anna Margaretha **Koppin** Tochter; Schuderaiten; 18 Jahre; venerische Krankheit;
- 6; 30.12.; Elske **Krutinaite**, des Annussis **Krutinaiten**, eines Bauers, und der Elske **Gawenaite** Tochter; ins 3. Jahr; Pocken;
- 7; 31.12.; Mikkelis **Ginnuttis**, des Dowid **Ginnutten**, eines Bauers, u(nd) der Reggina **Kallamminnaite** Söhnlein; 3 Jahre; Pocken;

1767

- (1 l.)1.; 1.1.; Kristups **Grigaitis**, des Anussis **Grigaiten**, eines Loßgängers, u(nd) der Elske **Gudiszkaite** Söhnlein; ins 2. Jahr; Pocken;
- 2 r. 9; 1.1.; Ennikke **Stanzsaite**, des Mikkel **Stanzus** u(nd) der Gryta **Oszpaltaite** Töchterl(ein); Wyzaiten; ins 2. Jahr; Husten;
- 10; 6.1.; Urte Ambrassene, des Annussis **Ambrassen**, eines Prachers, Ehefrau; 40 Jahre; Dörrsucht;
- 11; 6.1.; Ennikke **Ludkaite**, des Mikkel **Ludkus**, eines Bauers, und der Elske **Redikkaite** Töchterch(en); Labben; an den Pocken;

- 1; 14.1.; Daniel **Szwelnus**, Dragoner vom H(ernn) Major v(on) Kortzfleisch Escadron Alt Platen Regim(ent); Schackuhnen; 45 Jahre 2 Monath; Schwindsucht;
- 12; 15.1.; Reggina **Labbaite**, des Jons **Labbaitis**, eines Bauer, u(nd) der Gryta **Jodaite** Töchterl(ein); Jodiszken; ins 2 Jahr; Pocken;
- 13; 17.1.; Ennikke **Dowidaite**, des Jurg **Dowidaiten**, eines Bauers, u(nd) der Busze **Gedwillaite** Töchterl(ein); Spucken; ins 4. Jahr; Pocken;
- 14; 19.1.; Bergsze **Graszaite**, des Dows **Graszaits**, eines Gärtners, und der Marike **Jurkszaite**, Abschrey; Töchterl(ein); ins 2. Jahr; Pocken;
- 15; 31.1.; Regina **Zeimaite**, des Paul **Zeimys**, eines Bauers, u(nd) der Elske **Karszaite** Tochter; Wyzaiten; ins 3. Jahr; Pocken;
- 16; 30.1.; Jurgis **Szapaitis**, der verw(itweten) Ennuss(is) Szapaitene Söhnchen; Aznuggarn; ins 4. Jahr; Pocken;
- 17; 5.2.; Anskis **Jowarszaitis**, der verw(itweten) Maryke Jowarszene Sohn; Mitzken; ins 5. Jahr; Pocken; (*Der Mädchenname der Mutter war „Grigalaite“*);
- 18; 6.2.; Aszmys **Tirkszlaitis**, des Kristups **Tirkszlaiten**, eines Bauers, u(nd) der Gryta **Abromaite** Söhl(ein); Girgzden; über 3 Jahre; Kinder-Krankheit;
- 19; 12.2.; Busze **Zelwaite**, des Annussis **Zelwaiten**, eines Bauers, u(nd) der Reggina **Ignotaite** Töchterl(ein); Karkel; 4 Jahre; Pocken;
- 20; 3.2.; Ennikke **Dijockaite**, des Anskis **Dijocken**, eines Bauers, u(nd) der Ennike **Pallazdaite** Töchterl(ein); Tewellen; 4 Jahre; Pocken;
31. 21; 17.2.; Kristups **Wyrellis**, des Kristups **Wyrellen**, eines Gärtners, und der Gryta **Girgszdaite** Sohn; Graszten, 2 Jahre; Pocken;
- 22; 18.2.; Jurgis **Warzaitis**, des Anskis **Warzaitis**, eines Schulzen, und der Busze **Patkaite** Söhl(ein); Akmeniszken; ins 3. Jahr; Pocken;
- 23; 18.2.; Marike **Burmistraite**, des Erdmons **Burmistras**, Bauers, Töchterl(ein); Karkel; ins 3. Jahr; Pocken;
- 24; 20.2.; Erdmute **Bernotaite**, der Louisa Bernotene, einer verw(itweten) Loßgängerin, Töchterl(ein); Karkel; ins 2. Jahr; Pocken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Ständerin“*);

- 25; 20.2.; Bergsze Pagalene, eine verw(itwete) Bäuerin; Labben; 87 Jahre; Schwindsucht; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Axellaite“*);
- 26; 21.2.; Jurge **Lautins**, des Jurge **Lautins**, eines Bauers, und der Ennusze **Skrabbaite** Söhl(ein); Karkel; 2 Jahre; Pocken;
- 27; 21.2.; Erdmonns **Czek**, des Ermonn **Czekken**, eines Bauers, und der Elske Szwelnaite Söhl(ein); Staltschen; 1/2 Jahr; Kinder-Krankheit;
- 28; 1.3.; Anna Maria **Eichholtzin**, des Joh(ann) Christoph **Eichholtzen**, eines Bauers, und der Erdmuth **Grundtin** Töchterl(ein); Karkel; ins 2. Jahre; Pocken;
- 29; 2.3.; Dows **Kalwaitis**, des Erdmonn **Kalwaiten**, eines Halb-Schultzen, und der Barbe **Cziapaite** Söhl(ein); Karkel; ins 4. Jahr; Pocken;
- 30; 5.3.; Zonys, der Huren Ennikke **Willimaite** unehel(iches) Söhl(ein); Schuderaiten; ins 3. Jahr; Pocken;
- 2; 5.3.; Ennikke **Susaite**, des Maure **Susen**, Musquet(iers) von H(ernn) Majors *Dummarts* Compagnie, Sydowschen Regiments, und der Bergsze **Talmonaite** Töchterl(ein); Schuderaiten; ins 2. Jahr; Pocken;
- 31; 12.3.; Joh(ann) Fr(iedrich) **Judeus**, des H(ernn) Gottfr(ied) **Judei**, *der* Schulmeister; und der Cathar(ina) Elis(abeth) **Glaserin** Söhl(ein); Spucken; 17 Wochen; Stiche;
- 32; 7.3.; Charlotta **Schenckin**, des Fried(rich) **Schencken**, Cöllmers, und der Mar(ia) Elis(abeth) **Berendsin** Töchterl(ein); Parugel; 1 Jahr 2 Monath; Pocken;
- 33; 10.3.; Elze **Naggaitaite** (sic!), des Miks **Naggaiten**, eines Bauers, und der Else Karkel; ins 4. Jahr; Schlagfluß; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Mikkelaite“*);
- 4 r. 34; 10.3.; Annussis, der Huren Mar(yke) Krunnene unehl(iches) Söhl(ein); Karkel; ins 2. Jahr; Husten; (*Der Name – Mädchennamen! – der Kindesmutter dürfte tatsächlich „Krunnaite“ gelautet haben; als solche ist sie auch im Taufeintrag vom 26.9.1765 aufgeführt*);
- 35; 14.3.; Gryta **Joksaite**, des Merczus **Jokszaten**, eines Bauers, und der Kristina **Brinkaite** Töchterl(ein); Trömmiszen; ins 2. Jahr, Pocken;

36; 14.3.; Jurgis **Guddaitis**, des Kristup **Guddaiten**, eines Gärtners, und der Urte **Mauraite** Söhl(ein); Ibenhorst; ins 3. Jahr; Pocken;

37; 16.3.; Michel **Kodewald**, ein *Waren*-Schneider; Ibenhorst; 80 Jahre; Dörrsucht;

38; 16.3.; Maryke **Wabbalaite**, der verwittwet(en) Barbe Wabbalenen Tochter; Karkel; 16 Jahre; Schwindsucht;

39; 17.3.; Aszmys **Zeimys**, des Kristup **Zeimen**, e(ines) Bauers, u(nd) der Ennikke **Wallukaite** Söhl(ein); Wyzaiten; ins 2. Jahr; Dörrsucht;

40; Joh(ann) Christoph **Schenk**, des Fr(iedrich) **Schenk**, Cöllmers, u(nd) der Mar(ia) Elis(abeth) **Behrendsin** Söhnchen; Parugel; 4 Jahre; Pocken;

41; 20.3.; Ennikke **Jodaite**, des Aszmys **Jodaiten**, eines Bauers, und der Maryke **Mikkutaite** Töchterl(ein); Jäckischken; ins 3. Jahr; Pocken;

42; 27.3.; Dows **Kiauck**, des Annussis **Kiauken**, e(ines) Bauers, u(nd) der Barbe **Stubbraite** Sohn; Wyzaiten; ins 16. Jahr; Verbrechen;

43; 27.3.; Reggine **Guddiszkaite**; Schackuhnen; 17 Jahre; Stiche;

44; 3.4.; Jurgis **Szillocks**, des Jurge **Szillocken**, e(ines) Bauers, u(nd) der Ennikke **Grawaite** Söhnlein; Tewellen; 3 Jahre, Pocken;

45; 4.4.; Dows **Gaigals**, des Erdmonn **Gaigals** mir(or), e(ines) Bauers, u(nd) der Ennusze **Skrabbaite** Söhl(ein); Karkel; ins 3. Jahr; Pocken;

46; 9.4.; Elis(abeth) Erdmuth **Trutnauin**, des Michael **Trutnau**, Cöllmers, u(nd) der Sophia **Mackin** Tochter; Schuderaiten; ins 7. Jahre; Pocken;

47; 11.4.; Reggina **Piddrikaite**, des Erdmon **Piddrikaiten**, e(ines) Bauers, u(nd) der Elze **Runzkaite** Töchterl(ein); Karkel; 4 Jahre; Pocken;

48; (kein Eintrag);

51. 49; (kein Eintrag);

50; 13.4.; Jons **Pallagsztis**, des Erdmann Pallagszten, e(eines) Bauers, u(und) der Gryta **Klowaite** Söhl(ein); Schackunen; im 1. Jahr; Pocken;

51; 2.4.; Katryna **Kubbutaite**, des Ansas **Kubbutaiten**, e(ines) Arrendat(ors) u(nd) Reggina **Rappillaite** Töchterl(ein); Keszkalnen; ins 3. Jahr; Pocken;

52; 23.4.; Anskis **Mitzkaitis**, des Kristup **Mitzkaiten** u(nd) Ennikke **Stanszaite** Söhl(ein); Schackunen; ins 2. Jahr; Pocken;

- 53; 5.5.; Gryta **Abromaite**, des Jurge **Abromaiten**, e(ines) Bauers, u(nd) Elske **Cibbrolaite** Töchterl(ein); Spucken; ins 3. Jahr; schlimmer Hals;
- 54; 12.5.; Busze **Klemmaite**, des Jurge **Klemmen**, e(ines) Gärtners, u(nd) (*Vorname nicht angegeben*) **Barszketaitaite** Töchterl(ein); Spucken; ins 2. Jahr; Stiche; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Gryta“*);
- 55; 15.5.; Wilhelm **Trutnau**, des Lorentz **Trutnaus**, Cöllmers Söhl(ein) u(nd) Euphrosina **Engelin**; Abschrey; ins 2. Jahr; Epilepsie;
- 56; 16.5.; Aszmys **Cibbrolis**, der verw(witweten) Loßg(ängerin) Elske Cibbrolene Söhnlein; Wyzaiten; 4 Wochen; Kinder-Krankheit; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Bruiszaite“*);
- 57; 22.5.; Elske **Szlopsznaite**, des Dowid **Szlopszna**, e(ines) Loßg(ängers) u(nd) Ennuzze **Tumaite** Töchterl(ein); Naussedem; 10 Wochen; Husten;
- 58; 23.5.; Elske **Keraite**, des Annussis **Keraiten**, e(ines) Loßg(ängers) u(nd) Edilke **Labbaite** Töchterl(ein); Spucken; ins 7. Jahr; Pocken;
- 59; 28.5.; Jurgis **Labbaitis**, des Jurge **Labbaiten**, e(ines) Bauers, u(nd) Elske **Mikkutaite** Söhl(ein); Tirkszlen; ins 4. Jahr; Pocken;
- 60; 31.5.; Katryne **Mikkaite**, des Kristups **Mikkaiten** mir(or), e(ines) Bauers, u(nd) der Agutte **Puttinnaite** Töchterl(ein); Mitzken; in der 4. Woche; Kinder-Krankheit;
- 6 r. 61; 3.6.; Katryne **Mielaite**, des Peter **Mielaus**, e(ines) Gärtners, u(nd) Maryke **Lozaite** Töchterl(ein); Naussedem; in der 12. Woche; Stiche;
- 62; 22.6.; Gryta Juszkene, e(ine) verwittibte Schultzin; Akminiszken; 78 Jahre; Stiche;
- 63; 24.6.; Ennikke Strunkene, des Jons **Strunken**, e(ines) Bauers, Ehegattin; Perkunen; ins 31. Jahr; hitziges Fieber; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchenamen „Labbaite“*);
- 64; 25.6.; Maria Elisabeth **Engelsin**, des Raphael **Engels**, e(ines) blutarmen Loßg(ängers), Eheg(attin); Schackuhnen; 54 Jahre; Schwindsucht; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Brunschweigin“ gelautet haben*);
- 65; 28.7.; Erdmonns **Labbateck**, des Kristups **Labbatecks**, e(ines) Gärtners, und Maryke **Warzaite** Söhl(ein); Perkunen; 1 Jahr; Durchlauf;

- 66; 6.8.; Reggina **Baltuttaite**, eine Magd; Spucken; ins 21. Jahr;
Schwindsucht;
- 67; 27.8.; Ennikke, der Huren Gryta **Bracaite** unehel(iches) Töchterl(ein);
Schneider Ende; 1/2 Jahr; Stiche;
- 68; 1.9.; Kristups **Kuppraitis**, ein Pracher; Schilgallen; 52 Jahre; äußerl(iche)
Geschwüre;
- 69; 14.9.; Jons **Letsas**, des Ansas **Ginnutten**, e(ines) Bauers, Zügling;
Tirkszlen; (*Alter nicht angegeben*); Pocken;
- 70; 1.7.; Kristups **Hüpsz**, des Maure **Hüpszen**, e(ines) Bauers, u(nd) Erdmutter
Awizzaite Söhl(ein); Spucken; ins 2. Jahr; Pocken;
- 71; 2.7.; Annussis **Kiauck** sen(ior), ein Bauer; Wyzaiten; 58 Jahre; hitziges
Fieber;
- 72; 20.10.; Kristups **Bigga**, des Kristups **Biggen**, e(ines) Bauers, u(nd) Ennikke
Katillaite, Söhl(ein); Labben; 2 Monath; Durchlauff;
- 73; 24.10.; Maria Elisabeth **Niemannin**, des Martin **Niemannen**, e(ines)
Arrendators, u(nd) der Anna Dorothea **Kuckin** Töchterlein; Jackiszken; ins
4. Jahr; Schwindsucht;
- 74; 26.10.; Jons **Bernotait**, des Kristup **Bernotaiten**, e(ines) Bauers, und Elske
Labbaite Söhl(ein); Spucken; 5 Monath; Durchlauff;
71. 75; 29.10.; Maryke Trinytene, des Jons **Trinyten**, eines Bauers, Ehefrau;
Perkunen; 77 Jahre; hitziges Fieber;
- 76; 29.10.; Louisa **Stährin**, des Joh(ann) Friedrich **Stähren**, eines Dragoners
unter des Herrn Obrist Wachtmeisters v(on) Kortzfleisch Escadron Alt
Platenschen Regiments, u(nd) der Anna Barbara, geb. (*nicht komplettiert*);
Perkunen; 2 Tage; Epilepsie;
- 77; 29.10.; Friedrich Wilhelm, des Friedrich Wilhelm **Beyers**, Arrendatoris,
und Catharina **Hölgerin** Söhl(ein); Pelledkalnen; 2 Monath; Epilepsie;

(1768 – Kirchenjahr)

- (71.) 1; 3.12.; Elske **Kubillaite**, des Jurg **Kubillus**, Mousquetiers von der Leib
Compagnie des (unl.) Regiments, und der Gryta **Jodaite** Töchterl(ein);
Jodiszken; 1/2 Jahr; Hectick; begraben in Spucken;

- 1; 10.12.; Johann Ephraim **Stassel**, des Michael **Stassels**, Halb Schultzen, und der Anna Dorothea **Niemandin** Söhl(ein); Lebbeden; 3 Wochen; Engbrüstigkeit; begr. ibidem (= *lat. ebenda*);
- 2; 21.12.; Anna Dorothea **Zerrathin**, des Joh(ann) Salomons **Zerrathen**, Cöllmers, und Anna Dorothea **Groegerin** Töchterl(ein); Schuderaiten; 11 Wochen; Husten oder Epilepsie; begraben in Schackuhnen;
- 8 r. 3; 22.12.; Tumszus **Nickszczus**, des Mikkel **Nickszczus**, Bauers, und Ennusze **Pugellaite** Sohn; Akmeniszken; 18 Jahre; ertrunken; begr. ibid(em) (= *lat. ebenda*);
- 4; 23.12.; Ennikke **Grabulskaitė**, des Mikkel **Grabulski**, e(ines) Gärtners, u(nd) Ennikke **Labbataite** Töchterl(ein); Ibenhorst; 14 Wochen; Pocken; begr. ibid(em) (= *lat. ebenda*);
- 5; 26.12.; Dows **Stanzus**, des Kristups **Stanczus** u(nd) Gryta **Prussaite** Söhl(ein); Girgzden; 1/2 Jahr; Epilepsie; begr. in Spucken;
- 6; 30.12.; Jurgis **Potszka**, des Enzys **Potszka**, Bauers, und Ennikke **Szwelnaite** Söhnchen; Spucken; 3/4 Jahr; Epilepsie; begr. ibid(em) (= *lat. ebenda*);

1768

- (8 r.) 2; 11.1.; Annurte **Mazinskin**, des Mertins **Mazinsky**, Mousquetier von der Herrn Obrist Lieutenants v(on) (unl.) Compagnie Kanitzschen Regiments, u(nd) Catharina Elisabeth **Augustin** Töchterchen; Katrinikaiten; (Alter unl.); Engbrüstigkeit; begraben in Akminiszken;
91. 7; 20.1.; Kristups **Simmaitis**, ein Bauer; Schilgallen; 63 Jahre; Dörr-Sucht; begraben in Schackunen;
- 8; 30.1.; Regina **Alexanderin**, des (*Vorname nicht angegeben*) Alexander, eines Prachers Ehefrau; Jodiszken; 61 Jahre; Schlagfluss, begraben in Spucken;
- 9; 31.1.; Hansas **Gros**, des Annussis **Gros**, Bauer, u(nd) Ennikke **Kubbutaite** Sohn; Tewellen; 10 Tage; Epilepsie; begraben in Spucken;
- 10; 1.2.; Urte **Zentickaite**, des Kubs **Szenticks**, Gärtners, u(nd) der Urte **Susaite** Töchterl(ein); Perkunen; 16 Tage; Epilepsie; begr. ibid(em) (= *lat. ebenda*);

- 11; 4.2.; Christian Wilhelm **Gröger**, Cöllmer, Schuderaiten; ins 61. Jahr; Gelbe Sucht; begraben in der Schakuhnschen Kirche;
- 12; 6.2.; Aszmys **Cibbrolis**, ein lediger Kerl; Spucken; 61 Jahre;
- 13; 10.2.; Paule **Dijocks**, ein Bauer; Spucken; 66 Jahre; Husten; begr. *ibid(em)* (= *lat. ebenda*);
- 14; 12.2.; Ennike Rupszene, des Kristups **Rupszas**, eines Halb-Schultzen, Ehefrau; Rudden; 62 Jahre, Dörr-Sucht; begraben in Schackunen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jodaite“*);
- 10 r. 15; 18.2.; Ansas **Buzkis**, ein Bauer; Akminiszken; im 54. Jahr; Dörr-Sucht; begr. *ibid(em)* (= *lat. ebenda*);
- 16; 24.2.; Elske **Kalwaite**, des Grigal **Kalwait**, e(ines) Loßgängers, und der Kattyne **Baltuttaite** Töchterchen; Schilgallen; Geschwür; begaben in Schackunen;
- 17; 25.2.; Gryta Mikkulaitene, eine verwittibte Bäuerin; Aznuggaren; 59 Jahre; Dörr-Sucht; begraben in Lebbeden; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Buzkaite“*);
- 18; 28.2.; Kristups **Pagal**, ein Bauer; Jodiszken; 52 Jahre 9 Monath; Stiche; begraben in Spucken;
- 19; 11.3.; Erdmuth **Bredauin**, eine verwittibte *Haus-Mutter*; Diedzen; 57 Jahre; Schlagfluss; begraben in Akminiszken;
- 20; 16.3.; Dowids **Mainus**, des Ansas **Mainus**, Bauers, und der Agutte **Szeddaite** Söhl(ein); Blauzden; 20 Wochen; Husten; begraben in Schackunen;
- 21, 24.3.; Jurgis **Aszmutaitis**, ein Bauer; Spucken; ins 28. Jahr; Dörr-Sucht; begr. *ibid(em)* (= *lat. ebenda*);
- 22; 25.3.; Mikkelis **Ludkus**, ein verwitt(weter) Bauer; Schneider Ende; 75 Jahre; Stiche; begraben in Schackunen;
- 11 l. 23; 25.3.; Reggina **Tirkszlaite**, des Kristups **Tirkszlaiten**, e(ines) Bauers, und der Gryta **Abromaite** Töchterlein; Girgzden; 2 Jahre; Pocken;
- 24; 26.3.; Anskis **Szillocks**, des Jurge **Szillocken**, Bauers, und der Urte **Grawaite** Söhl(ein); Tewellen; 3 Jahre; Husten; begraben in Spucken;

- 25; 27.3.; Tumszus **Kairys**, des Jurge **Kairys**, Bauers, und der Maryke **Lukaite** jüngstes Söhl(ein); Schilgallen; 6 Wochen; Epilepsie; begraben in Schackunen;
- 26; 8.4.; Gryta **Simonaite**, des Jurge **Simonaiten**, Loßgängers, und der Reggina **Klowaite** Töchterl(ein); Akminiszken; 1 Jahr; Husten; begr. *ibid(em)* (= *lat. ebenda*);
- 27; 24.4.; Urte Kubillene, des Kristups Kubillus, Gärtners, Ehefrau; Akminiszken; 41 Jahre; in den Wochen; begr. *ibid(em)* (= *lat. ebenda*); (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Kubillaite“*);
- 28; 12.5.; Anskis **Tanszus**, ein junger Bauer, des Jurge **Tanszus**, Bauers, und der Elske **Biddrikaite** Sohn; Wyzaiten; im 32. Jahr; kalter Brand; begraben in Schackunen;
- 12 r. 29; 19.5.; Endrikkis **Jodaitis**, ein Bauer; Girgzden; 58 Jahre 8 Monath; Dörr-Sucht; begr. in Spucken;
- 30; 19.5.; Szule Storimene, des Mikkel Storimmen, Bauers, Ehefrau; Wyzaiten; 35 Jahre; in den Wochen; begr. in Spucken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Girrullaite“*);
- 31; 20.5.; Maria **Stährin**, eine alte verwittibte Loßgängerin; Perkuhen; 69 Jahre; Wassersucht; begr. *ibidem* (= *lat. ebenda*);
- 3; 30.5.; Ana Maryke **Warzaite**, des Mikkel **Warzen**, Dragoners unter des Herrn Majors v(on) Kortzfleisch Escadron Alt Platenschen Regiments, und der Anna Dorothea **Gehrckin** Töchterlein; Spucken; 4 Wochen; Epilepsie; begr. *ibidem* (= *lat. ebenda*);
- 32; 8.6.; Aszmys **Wallenczus**, des Aszmys **Wallenczus**, Bauers, und der Busze **Spudaite** ältestes Söhnchen; Wyzaiten; im 9. Jahr; Kopfweh; begr. in Spucken;
- 13 l. 4; 25.6.; Anna Dorothea Sziksznene, des Endrikis **Sziksznus**, Grenadiers unter des Herrn Majors v (on) Hart Compagnie des 3ten (unl.)-Regiments, Ehefrau; (*Ort nicht angegeben*); 25 Jahre; Dörr-Sucht; begr. in Perkunen;
- 33; 9.7.; Kristups **Guddaitis**, des Jurge **Guddaitis**, Bauers, und der Ennike **Kuppraite** Sohn; Staltschen; 33 Jahre ohne einen Monath; vertrunken; begr. in Schakunen;

- 34; 18.7.; Aszmys **Peteraitis**, des Jurge **Peteraiten**, Bauers, und der Ennikke **Limonnaite** Söhl(ein); Wyzaiten; 14 Wochen; Dörr-Sucht; begr. in Spucken;
- 35; 3.8.; Jurgis **Spudaitis**, des Jurge **Spudaiten**, Bauers, und der Busze **Zunnelaite** (*sc. Sohn*); Schneider Ende; 2 Jahr; Hectick; begr. in Schackunen;
- 36; 10.8.; Maryke **Labbaite**, des Jon **Labbaiten**, Bauers, und der Gryta **Jodaite** Töchterl(ein); Jodiszken; im 2. Jahr; Brech-Fieber; begr. in Spucken;
- 37; 15.9.; Gottfried **Schultz**, Cöllmer; Valtinkratszen; 89 Jahre 8 Monath; Alters wegen; begr. in der Kirche;
- 14 r. 38; 19.9.; Gryta **Mikkaite**, des Kristups **Mikkaiten**, Bauers, und der Agutte **Putinnaite** Töchterl(ein); Mitzken; 3 Wochen; Kinder-Krankheit; begr. in Spucken;
- 39; 26.9.; Andreas **Beyer** sen(ior), Cöllmer; Nauseden; 54 Jahre; Brand im Leib; begr. In der Kirche;
- 40; 23.9.; Gryta **Kubillaite**, des Kristups **Kubillus**, Gärtners, Töchterl(ein); Akminiszken; 3 Wochen; Stiche; begr. ibidem (= *lat. ebenda*);
- 41; 3.10.; Gryta Labbaitene, verwittibte Bäuerin; Jodiszken; 80 Jahre, Alters wegen, begr. in Spucken;
- 42; 14.10.; Jons **Kiauck**, des Milkus **Kiauken**, Bauers, und der Ennikke **Zonnaite**, Söhl(ein); Staltschen; ins 2. Jahr; Engbrüstigkeit; begr. in Schackunen;
- 43; 16.10.; Ansas **Spilgys**, des Kristups **Spilgys**, Bauers, u(nd) der Ennikke **Cibbetaite** Söhl(ein); Wyzaiten; 7 Mon(ate); schlimmer Hals; begr. in Schackunen;
- 44; 20.10.; Ennikke **Stanselaite**, des Milkus **Stanselaiten**, Bauers, älteste Tochter; Tewellen; 16 Jahre; Blutstürzung; begr. in Spucken;
- 45; 27.10.; Kristups **Kruhms**, Bauer; Labben; 58 Jahre; Dörr-Sucht; begr. in Spucken;
- 15 l. 46; 3.11.; Catharina Elisabeth **Kayserin**, des Meister Johann Gottfried **Kaysers**, eines Töpfers, Ehefrau; Schackunen; 58 Jahre; Stiche; begr. ibidem (= *lat. ebenda*);

47; 8.11.; Aszmys Jodaitis, des Aszmys **Jodaiten**, eines Bauers, und der Maryke **Mikkutaite** jüngstes Söhl(ein); Jäkischken; 1 Jahr; Husten; begr. in Spucken;

16 r. *(Auf dieser Seite befindet sich ein Kladde-Text, der die Geburt eines Sohnes Ludwig der Eheleute Georg Engelke und Charlotte Wernerin vom 18.9.1854 attestiert; es handelte sich wohl um ein loses Blatt, das sich an dieser Stelle im Sterberegister befand, aber ansonsten nichts mit demselben zu tun hat);*

17 r. 1; 25.11.; der Dragoner Friedrich **Stähr**, Alt Platensches Regim(ent) v(on) Kortzfleisch Compag(nie) (**unl.**) gestorben, ward in (**unl.**) begraben, hinterläßt eine Wittwe und 1 Kind; Perkunen; *(Alter nicht angeben)*; Verblutung;

2; 25.11.; Jons **Rimmen**, eines Loßgängers, Ehefrau namens Elske; Girgzden; 61 Jahre; Schwind- und Dörrsucht; begr. 30.11.; *(Der Mädchenname der Verstorbenen lautete vermutlich „Markszaite“)*;

3; 1.12.; des Mertin **Hoffmann**, eines Cöllmers, und seiner Ehefrau Catharina Elisabeth Töchterlein namens Catharina Elisabeth; Abschrey; 17 Tage; Epilepsie; begr. 12.12.; *(Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Damsin“)*;

4; 8.12.; des Mikkel **Bigga**, eines Wirths, Ehefrau Gryta Töchterl(ein) von 2 Tagen namens Erdmutter; Kuppen; Epilepsie; begr. 11.12.; *(Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Labbatekaite“; im Taufeintrag zum verstorbenen Kind ist der Vorname zwar mit „Marike“ angegeben, in anderen Einträgen jedoch – wie hier – mit „Gryta“)*;

5; 11.12.; des Ensys **Potszka**, eines Wirth, und seiner Ehefrau Ennikke Söhnlein von 3 Wochen 5 Tagen namens Kristups; Spucken; Epilepsie; begr. 19.12.; *(Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Szwelnaite“)*;

6; 27.12.; Herr Joh(ann) Fried(rich) **Korte**, Pfarrer zu Schak(unen) u(nd) Karckel; Schakuhnen; hitziger Fluß und Brustfieber; begr. 10.1.1769; hat nichts mehr als die höchst betübte Frau Witt(we) hinterlassen, ist 65 Jahre alt geworden;

(Nach dem Tod von Pfarrer Korte, der den Sterbeeintrag Nr. 5 noch mit eigener Hand eingetragen hatte, trat im Frühjahr 1769 der Nachfolger Christian Lux sein Amt an.)

1769

- 18 l. 7; 6.1.; des Endriks **Zirullis** Söhnlein; Tewellen; 11 Jahre; Epilepsie; begr. 8.1.;
- 8; 19.1.; Mikel **Buddrick**; Kuppren; 69 Jahre; venerische Krankheit; begr. 14.1.; hinterlässt 1 Wittib und 4 Kinder;
- 9; 6.2.; Marike **Simaite**; Asznuggarn; 20 Jahre; venerische Krankheit; begr. 12.1.;
- 10; 13.2.; Grita Labbatekkene; Kuppren; 78 Jahre; hohes Alter, Wassersucht; begr. 23.2.;
- 11; 19.2.; der Hure Grite **Kuppraite** ihr Margelcke Marike; Staltzen; 1 1/2 Jahre; starker Husten; begr. 23.2.;
- 12; 9.3.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Aszpalten** sein Söhl(ein) mit Namen Annuss(is); Wyszaiten; 2 Jahre; Dürre-Sucht; begr. 12.3.; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Aszmys“*);
- 13; 10.3.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Szwelnus** sein Söhl(ein) Kristian; Asznuggarn; 1 1/2 Jahre; Husten; begr. 14.3.; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Mikkelis“*);
- 19 r. 14; 14.3.; ist Aszmys **Ligmonaitis**, Dragoner; Tirkszlen; 50 Jahre; Wasser Sucht; begr. 22.3.; hat s(eine) Wittwe u(nd) 4 Kinder hinterlassen;
- 15; 30.3.; des Annus(sis) **Narrutis** sein Ehe Weib; Tirkszlen; 25 Jahre; begr. 2.4.; Diecenterie; (*Die Verstorbene hieß „Elske Skeraite“*);
- 16; 31.3.; Endrik **Waldait**; Schneidergallen; 55 Jahre; Wassersucht; begr. 7.4.; hat s(eine) Wittib und 5 Kinder hinterlaßen;
- 17; 5.4.; des Kubba **Enduzaits** sein Töchterl(ein Grite; Ibenhorst; 2 Monat; Epilepsie; begr. 10.4.;;
- 18; 26.4.; des Meister Drechsler Erdmann **Szirmacher** sein Söhnchen; Perkuhnen; 1/2 Jahr; Epilepsie; begr. 30.4.;

- 19; 1.5.; des Mikkel **Aszmutatits**, eines Bauers, sein Söhnchen Kristup;
Jodiszken; 3/4 Jahr; Husten; begr. 4.5.;
- 20; 4.5.; der Witwe (*Vorname nicht angegeben*) Ligmonene ihr Töchterlein;
Spuken; ins 6. Jahr; Husten;
- 21; 5.5.; des Jons **Ogatis**, eines Bauers, sein Töchterchen; Jakiszken; Husten;
begr. Den 8.5.;
- 20 l. 22; 5.5.; der alte Soldat (*Vorname nicht angegeben*) **Ostwald**; Lebbeden; über
60 Jahre; wegen hohen Alters – Wassersucht; begr. den 7.5.;
- 23; 17.5.; des Halb-Meisters sein Kind; Ackmiszken (sic!); 14 Tage; Epilepsie;
begr. 19.5.; (*Der Sterbeeintrag enthält keinen konkreten Namen; auch das
Taufregister führt zwar Einträge aus Akmeniszken aus, von denen sich aber
keiner inhaltlich „aufdrängt“, zumal der zeitliche Abstand – 14 Tage – nur
ungefähr getroffen würde*);
- 24; 17.5.; des Bauer (*Vorname nicht angegeben*) **Ogaytis** sein Söhnlein;
Jakiszken; 6 Jahre; Husten; begr. 19.5.;
- 25; 24.7.; des Soldaten Jurgis **Audejatis** seine Frau; Labben; 22 Jahre;
Blutgang;
- 26; 6.6.; ein Dragoner namens Milkus **Storim**, nachdem er 7 Jahr ein Soldat
gewesen; Jodiszken; 27 Jahre; Husten oder Dampf;
- 27; 6.6.; des Dragoner (*Vorname nicht angegeben*) **Urban** sein Töchterchen
Lenorte; Nausseden; 9 Wochen; Epilepsie;
- 28; 26.6.; Endrik **Klymaitis**, nachdem er 3 Wochen krank gelegen; (*Ort nicht
angegeben*); (*Alter nicht angegeben*); Schwindsucht;
- 29; 16.7.; des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Schmidt** sein Töchterlein;
Schakuhnen; (*Alter nicht angegeben*); Wassersucht; (*Der Kindesvater dürfte
mit Vornamen „Johann Mertin“ geheißen haben*);
- 21 r. 30; 6.8.; des Herrn (*Vorname nicht angegeben*) **Zerrath** sein Söhnlein
Joh(ann) Salomon; Szuderayten; (*Alter nicht angegeben*); *Stein*; begr. 9.8.;
(*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Salomon“*);
- 31; 8.8.; des Dawyds **Niklowaytis** sein Töchterlein; Perkuhnen; (*Alter nicht
angegeben*); (*Todesursache nicht angegeben*);

32; 9.8.; des Jons **Ogaytis** sein Söhnlein; Jakiszken; 4 Jahre, Schwindsucht; begr. 13.8.;

33; 10.8.; des Jons **Palazdys** sein Töchterlein Orte; Gyrgszdzen (sic!); 1/2 Jahr; schlimmer Hals; begr. 13.5.;

34; 14.8.; die Frau Wittwe Elisabeth **Froesin**; Spucken; 77 Jahre 9 Monathe und 3 Tage; Wassersucht; begr. 22.8.;

35; 22.8.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Labbatek** sein Söhnlein; Kupren; (*Alter nicht angegeben*); Dör(r)sucht; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete vermutlich „Erdmons“*);

36; 25.8.; des Jurgis **Szilloks** sein Söhnchen; Tewellen; (*Alter nicht angegeben*); Dursücht (sic!);

37; 26.8.; des Paulus **Zeymis** sein Töchterlein; Wyzayczen; im 7. Jahr; Schwäche des Magens;

22 l. 38; 6.10.; des Jurgis **Klumbys** sein Söhnlein; Naussedem; 5 Wochen; Husten;

39; 8.10.; die alte Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Gezienene; Szuderayten; 80 Jahre; Alters wegen – Wassersucht;

40; 19.10.; des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Schmidt** sein Töchterlein; Schakuhnen; 10 Wochen; Huhsten; (*Die Angaben sind nur teilweise nachvollziehbar. Zutreffend ist, dass dem Johann Mertin Schmidt aus Schakuhnen etwa 10 Wochen zuvor – am 3.8. – ein Kind geboren wurde; doch handelte es sich um einen Sohn*);

41; 7.11.; des Dragoner Mikkel **Szwelnus** sein Töchterlein; Spukken; 4 Wochen; Kinder-Krankheit;

(Die Sterbefälle wurden nach dem Tod von Pfarrer Korte und der Ankunft von Pfarrer Lux einige Monate später weiterhin festgehalten, wie es auf den nachfolgenden Seiten bis einschließlich Seite 24 l. der Fall ist. Aus einem nicht nachvollziehbaren Grund wurde, nachdem man mit den Einträgen schon bis April 1770 gelangt war, noch einmal, beginnend mit einem Eintrag vom 15.11.1769 neu angesetzt, was mit sogar vorab auf Seite 25 r. mit einer förmlichen Überschrift „Totten-Register vom 15.ten Nov(ember) 1769“ förmlich dokumentiert wurde. Die nachfolgenden Seiten 22 l. Nr. 42 bis 24 l. letzter Eintrag (ohne Nummer) wurden sodann mit den Einträge Seite 26 l.

Nr. 1 bis Seite 29 l. Nr. 15 wiederholt, ohne dass völlige inhaltliche Identität herrschte. – Es handelt sich auch nicht, wie man annehmen könnte, um Kladde einerseits und Reinschrift im Kirchenbuch andererseits; denn die schon unter Pfarrer Korte begonnene Seitennummerierung läuft ohne Unterbrechung fort, d. h. alle Einträge wurden im Originalregister vorgenommen. – Vgl. auch den Eintrag vor Seite 25 r.);

42; 15.11.; des Jurgis **Krums**, eines Bauer, sein Töchterlein Orte; Labben; 4 Jahre; Huhsten;

43; 22.11.; des George **Frischmuth** sein Töchterlein Charlluta (sic!); Szilgallen; 1 1/2 Wochen;

44; 22.11.; des Christoph **Bigga** sein Söhnlein Mikel; Labben; 1 Jahr; schlimmer Hals;

45; 23.11.; des Jurgis **Kuppraytis** sein Töchterlein Erdmuth; Jodiszken; 3/4 Jahr; Huhsten;

46; 29.11.; des Bettler Mikkel **Zimmermann** seine Tochter; Lebbeden; 22 Jahre, Dampf;

47; 1.; Pelletkallen; (*der Eintrag ist nicht weiter komplettiert*);

23 r. 48; 4.12.; Mikkel **Girulis** sein Töchterlein; Spucken; 3 Jahre; schlimmer Hals;

49; 5.12.; des Christoph **Wallokaytis** sein Töchterlein; Spuckken; 16 Jahre; Verstopfung des *Gebliüts*;

50; 29.12.; des Mikkelis **Grawaytis** sein Töchterlein Elzkie; Girgszden; Husten;

1770

(23 r.) 1; 13.1.; Jurgis **Krunis**, ein Bauer; Tirkszlen; 45 Jahr; Hectik;

2; 15.1.; Gryta **Jokszayte**, eine Magd; Akmeniszken; 30 Jahre; Dampf; begr. 18.1.;

3; 25.1.; Regina Szwelnene, eine betagte Wittwe; Spuckken; (*Alter nicht angegeben*); Alter; begr. 12.2.;

4; 11.2.; der blinde Mix **Grows**; Girgszden; 42 Jahre; (*Todesursache nicht angegeben*); begr. 19.2.;

5; 13.2.; der Coellmer Gottfried **Schaar**; Katrinikayten; 50 Jahre; Brustfieber; begr. 23.2.;

6; 11.2.; des Maure **Jure** sein Söhnchen; Perkuhnen; 22 Wochen; (*Todesursache nicht angegeben*); begr. 18.2.;

(ohne Nummer); 15.2.; des Kristup **Kubillus** sein Söhnchen; Nausseden, 19 Wochen; Pocken; begr. 18.2.;

(ohne Nummer); 6.3.; des Leinweber Christian **Heydek** seine Tochter Julliana; Akmeniszken; 6 Jahre; (*Todesursache unl.*);

24 1. (ohne Nummer); 8.3.; die Köllmer Frau Erdmuth **Frantzin**; Katrynykayten; 42 Jahre; Dürsucht; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Schultzin“*);

(ohne Nummer); 16.3.; des Endrykis **Klausas**, Musquetier Alt Stuterheim Comp(g)nie) Oberst Leutnant Lehwald, sein *Söhnchen*; Perkuhnen; 1/2 Jahr; (*Todesursache nicht angegeben*); die Mutter ist Enike; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Joniszkaite“*);

(ohne Nummer); 21.3.; des Christoph **Wallockaytis** sein Töchterlein Gryta; Schakuhnen; 12 Jahre; (*Todesursache nicht angegeben*);

(ohne Nummer); 19.3.; des Jokub **Zentik** sein Söhnlein Endrik; Perkuhnen; 1 Jahr; (*Todesursache nicht angegeben*);

(ohne Nummer); 18.3.; des Gottfried **Hennig** sein Töchterlein; Abschrey; 6 Wochen; (*Todesursache nicht angegeben*);

(ohne Nummer); 27.3.; des Kristup **Szornink** sein Söhl(ein) Wilhelm; Nausseden; 9 Tage; Husten;

(ohne Nummer); 29.3.; des Meister Schmidt Joh(ann) George **Engelke** sein Töchterchen Elisabeth; Szillgallen; 2 Jahre 6 Wochen; schlimmer Hals;

(ohne Nummer); 28.3.; des Raphael **Engel** sein Söhnlein Joh(ann) Fridrich; Ryliszken; 4 1/2 Jahre; Husten; begr. 4.4.;

(ohne Nummer); 4.4.; des Kristoph **Szornink** sein 2tes Kind Regina; Nausseden; 14 Tage; Husten;

(ohne Nummer) 8.4. die Wittwe Orte Jurkaytene, 60 Jahre alt; Schlag Fluß; (*Der Eintrag ist offenbar nachträglich an den unteren Rand der Seite „gequetscht“*);

(1769)

(Aus nicht nachvollziehbaren Gründen wird das Kirchenbuch – obwohl die Einträge schon bis Anfang April 1770 reichen – mit den Stand 15.11.1769 nachfolgend noch einmal neu aufgegriffen. In den nachfolgenden Einträgen auf Seite 26 l. Nr. 1 bis zur Seite 29 l. Nr. 15 werden die früheren Einträge von Seite 22 l. Nr. 42 bis Seite 24 l. letzter Eintrag (ohne Nummer) wiederholt, ohne dass völlige inhaltliche Identität herrschte. – Es handelt sich auch nicht, wie man annehmen könnte, um Kladde einerseits und Reinschrift im Kirchenbuch andererseits; denn die schon unter Pfarrer Korte begonnene Seitennummerierung läuft ohne Unterbrechung fort, d. h. alle Einträge wurden im Originalregister vorgenommen. – Vgl. auch den Eintrag auf Seite 22 l.);

- 25 r *(Die Seite enthält lediglich die Überschrift „Todten-Register vom 15.ten Nov(ember 1769“)*
- 26 l. 1; 15.11.; Urte, des Bauren Jurge **Krums** Tochter; Labben;
2; 22.11.; Charlotta, des Bauren George **Frischmuths** Tochter; Schillgallen;
1; 22.11.; Mickel, des Christ(oph) **Bigga**, eines Bauers, Sohn; Labben;
3; 23.11.; Erdmuth, des Bauren Jurge **Kuppratis** Tochter; Jodischken;
4; 29.11.; Urte, des Bettler Michel **Zimmermann** Tochter; Lebbeden;
5; 4.12.; Maricke, des Bauren Mickel **Ginnuttis** Tochter; Spucken;
6; 5.12.; Ennicke, des Bauren Christ(oph) **Wallukait** Tochter; Schakuhnen;
7; 29.12.; Elscke, des Bauren Mickel **Grooss** T(ochter); Girgzden;
2; 20.11.; des Mertzus **Jodaitis** Sohn; Ackminischken;

(1770)

- (26 l.) 3; 13.1.; Jurge **Krunnies**, ein Wirth; Tirckslen;
8; 15.1.; Griete **Jockschate**, eine Magd; Ackminischken;
9; 12.2.; Regine Schwelnene, eine Wittwe; Spucken; *(Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Jauczaité“ gelautet haben);*

- 4; 13.2.; Mickel **Groos**, ein Wirth; Girgszden;
- 5; 13.2.; Gottfried **Scharr**, ein Cöllmer; Katrinicken;
- 6; 11.2.; Mickel, des Bauren Maur(us) **Jureit** Sohn; Perkuhnen;
- 7; 15.2.; Mickel, des Loßgänger Christoph **Kubillus** Sohn; Nausseden;
- 10; 6.3.; Juliana, des Leinweber Christian **Heydeck** Tochter; Ackminiszken;
- 11; 8.3.; die Cöllmer Frau Erdmut **Frantzen**; Katrinikeiten; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete „Schultzin“*);
- 1; 16.3.; Anskis, des Musquetier Andr(eas) **Klausas** von Alt Stutterheim des Oberstlieutenant von Lehwald Compagnie Söhnlein; Perkuhnen;
- 29 1. 12; 18.3.; Charlotta, des Cöllmer Gottfried **Henning** Tochter; Abschrey;
- 8; 14.3.; Anskies **Kratszus**, ein Bauer ist sein Vater; Spucken, dort gebohren;
- 9; 18.3.; Wilhelm, des Christoph **Szornik** sein Söhnchen; Nausseden;
- 13; 29.3.; Elisabeth, des Meister Schmied Joh(ann) George **Engelcke** Tochter; Schillgallen;
- 10; 28.3.; Johann Fridrich, des Herrn Raphael **Engel** Söhnchen; Rielischken;
- 14; 4.4.; Regina, des Christoph **Szornick** Töchterchen; Nausseden;
- 15; 8.4.; Orte Jurkeitene, eine Witwe; Abschrey;
- 16; 7.4.; Posthuma, des Jurge **Krunnies**; Tirckschlen; (*Es bleibt unklar, ob die Ehefrau oder ein Kind des Jurgis Krunnys gestorben ist; die Formulierung „posthuma“ deutet freilich darauf hin, dass es sich um eine Tochter gehandelt hat*);
- 11; 20.4.; George Friedrich, des Cöllmer Martin **Trudnau** Sohn; Catrinikeiten;
- 12; 26.4.; Annussis, des Bauren Endrick **Naujock** Sohn; Mitzken;
- 13; 27.4.; Mickel, des Gärtner Mikel **Biddruteit** Sohn; Ibenhorst;
- 14; 14.5.; Gottfried, des Schmidts Christoph **Czesnaytis** Söhnchen; Schakuhnen;
- 17; 14.5.; Urte, des Dawid **Petraytis**, eines Knechts, Weib; Spucken;
- (15); 16.5.; Mikkell, des Mickel **Szonn**, eines Bauren, Söhnchen; Wieszeyten;
- 18; 31.5.; Sophie, des Meister-Becker Fridrich **Witt** Töchterchen; Schakuhnen;

- 32 l. 19; 13.6.; Regina, verehelichte **Gulbinin**, Bauer-Frau; Jodischken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Sellenaité“*);
 20; 24.6.; Ennike, eine Tochter des Erdtm(ons) **Symaitis**; Schillgallen;
 21; 26.6.; Ennicke, eine Tochter des Jurge **Bernoths**; Nausseden;
 16; 27.6.; Christoph, ein Sohn des Maur(us) **Sellau**; Nausseden;
 22; 28.6.; Busze, eine Tochter des Jurge **Pagalis**; Schillgallen;
 2; 28.6.; Jurgis, ein Sohn des Musquetier Jurge **Kubillus**; Jodischken;
 17; 6.7.; Mikkel, ein Sohn des Bauren Jurge **Ansprekschis**; Schneider Ende;
 18; 14.7.; des Bauren Anussis **Labbayt** sein Söhnlein Annussis; Tirkschlen;
 23; 18.7.; des Bauren (*Vorname nicht angegeben*) **Podzus** sein Töchterlein;
 Ruddzen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Ansas“*);
 24; 20.7.; des Gärtnern Jurgis **Simonaytis** und der Reg(ina) **Klowaytikke** ihr Töchterlein Busze; Nausseden;
 25; 23.7.; des Mikkel **Buckys** sein Töchterl(ein) Marikie; Akmeniszken;
 26; 27.7.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Krutins** und der Elzkie Gawenikie ihr Töchterlein Enikie; Jakiszken; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Annussis“*);
 3; 27.7.; des Jurg(is) **Seydok**, eines Drag(oners) v(on) Apenberg Reg(iment) Esqad(ron) Stutterheim sein Söhnlein Jurgis; Kuppren;
 19; 29.7.; Erdmann, des Bauren Albrecht **Lutkus** Sohn; Lutken;
- 35 l. 20; 29.7.; Heinrich, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Leschkene Sohn; Schakuhnen;
 27; 1.8.; Busze, des Ansas **Blyndynayt** Tochter; Oschnuggar;
 21; 1.8.; Ansas, des Aszmis **Szwelnus** sein Sohn; Rudzen;
 28; 2.8.; Marikie, des Aszmys **Jodayt** und der Mar(yke) Mikkutayte Tochter; Jakiszken;
 29; 2.8.; Busze, des Ansas **Lutkus** Frau; Spukken;
 30; 3.8.; Ann(a) Maria, der An(na) Cathri(na) **Heydekin** ihr Huhrenkind; Akmeniszken;
 31; 4.8.; Mar(ia) Doroth(ea), des Joh(ann) Jacob **Graeff** Tochter; Schakuhnen;

- 22; 5.8.; Joh(ann) Gottfried, des Cöllmer (*Vorname nicht angegeben*)
Mecklenburg Sohn; Jodrocken (sic!); (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Gottfried“*);
- 32; 6.8.; Erdmuth, des Gärtner Anuss(is) **Dowiddayt** Tochter; Nausseden;
- 33; 8.8.; Mar(ia) Elisab(eth), des Christian **Kohn** Tochter; Tirkszlen;
- 34; 4.8.; Enikie, des Kristup **Tirkszlaytis** Tochter; Gyrgszden;
- 35; 10.8.; Bergsche, des Jurgis **Petraytis** Tochter; Wyzayten;
- 23; 10.8.; Jurgis, des Looßmann Dawid **Szlopszna** sein Sohn; Nausseden;
- 24; 16.8.; Ansas, des Bauer Aschmis **Oggatis** Sohn; Akmeniszken;
- 36; 16.8.; Enikie, des Ensis **Poczka** Tochter; Spukken;
- 37; 18.8.; Gryta, des Knechts Erdm(ons) **Miegys** Tochter; Wyzayten;
- 38; 18.8.; Bergze, des Bauren Ansel **Buckys** Tochter; Spukken;
- 38 1. 39; 24.8.; Susan(na) Doroth(ea), des Loßmann Gottfr(ied) **Mecklenburg**
 Tochter; Jodroggen;
- 25; 26.8.; Heinrich, des Bauren Aschm(ys) **Marszeitis** Sohn; Jaekischken; (*Der
 Nachname des Kindesvaters dürfte richtigerweise „Merczaitis“ gelautet
 haben*);
- 40; 26.8.; Urte, des Bauren Christ(oph) **Tirckszlatis** Tochter; Girgsden;
- 41; 30.8.; Enikie, des Bauren Jurg(is) **Abromaytis** Tochter; Spukken;
- 26; 31.8.; Ansas **Wanskus**, ein Bauer; Spukken;
- 27; 31.8.; Heinr(ich) Wilhelm, des Cöllmer (*Vorname nicht angegeben*)
Mecklenburg Söhnchen; Jodroggen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen
 „Gottfried“*);
- 28; 28.8.; Ansas, des Bauren Maurus **Hiebsche** Sohn; Spukken;
- 29; 29.8.; Jurgis, des Bauren Annussis **Paulaytis** Sohn; Wyzayten;
- 42; 1.9.; Gryta, des Anussis **Naujoks** Tochter; Wyzayten;
- 43; 1.9.; Erdmuth, des Bauren Christ(oph) **Spilgies** Tochter; Wyzayten;
- 30.; 1.9.; Mickel, des Schneider Mick(el) **Woszka** Sohn; Wyzayten;
- 44; 10.9.; Erdmuth, des Gärtner Dowyd **Blindinayt** Tochter; Lebbeden;
- 45; 11.9.; Marikie, des Gärtner Mikel **Palazdys** Tochter; Girgszden;
- 31.; 17.9.; Mikkell, des B(auern) Mikkell **Symmaytis** Sohn; Oschnagarren;

- 32; 17.9.; Ansa, des Bauer Kristup **Bernoths** Sohn; Spukken;
- 33; 18.9.; Carl, des Schul Meisters Joh(ann) Gottf(ried) **Judeus** Söhnchen;
- 34; 19.9.; Kristup, des *Mickel* **Woska** Söhnlein; Wyzayten;
- 41 l. (35); 20.9.; Jurg, des Mikkel **Symayt** Söhnchen; Oschnagern;
- (36); 21.6.; Carl des Schul-Meisters (*Vorname nicht angegeben*) **Ulf** Söhnchen; (*Der Kindsvater hieß mit Vornamen „Gottfried“*);
- (37); 18.9.; Gabriel, des George **Klein** Sohn; Ryliszken;
- 46; 23.9.; Gryta, des Mikkel **Mauritsch** Tochter; Micken;
- 38 und 39; 24.9.; Jurgis und Mikkel, des Lohle **Macyk** seine an einem Tage verstorbenen Söhne; Spukken;
- 47; 27.9.; Busze, des Dowyds **Klosas** sein Söhnlein; Stalczen;
- 40; 27.9.; Dowyds, des Bauer Dowyd **Masuhr** Sohn; Spukken;
- 48; 28.9.; Marike, des Mikkel **Mauritsch** (*sc. Tochter*); Micken;
- 49; 5.10.; Urte, der Wittwe Busze Kruhnene Tochter; Tirkszlen;
- 50; 20.10.; Töchterlein des Looßmann Dowyds **Szlopszna**; Nausseden;
- 51; 22.10.; Ennusze, des Christ(oph) **Batschkus** Tochter; Labben; (*Der Kindsvater taucht in den Registern sonst als „Kristups Baczkus“ auf*);
- 44 l. 1; 28.10.; Enikie, des Knechts Jurgis **Jackams** Tochter;
- 1; 29.10.; Kristup, des Bauer Kristup Mikkaytis; Schakuhnen; (*Der Eintrag ist durchgestrichen*);
- 2; 1.11.; Elzkie, des Bauer Mikkelo **Kraczo** Tochter; Spukken; (*Die „o“-Endungen beim Namen des Vaters sollen offenbar einen –im konkreten Fall tatsächlich allerdings nicht korrekten – litauischen Genitiv darstellen*);
- 3; 1.11.; Marike, des verstorb(enen) Bauer Christ(oph) **Klischies** Tochter; Wieszeiten;
- 1; 4.11.; Joh(ann) Carl, des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Bartsch** sein Sohn, der zugleich ein Dra(goner) vom Alt Platen(schen) Reg(iment) Oberst v(on) Papstein Esquadron; Schillgallen; (*Der Kindsvater hieß mit Vornamen „Johann Heinrich“*);
- 1; 9.11.; Dowyd **Korszelaytis**, ein Loßmann; Ibenhorst;

- 2; 10.11.; des abgedankten Soldaten Maur(us) **Didzus** sein Sohn Jurgis; Labben;
- 4; 24.11.; der Huhre Marikie Petraytene Tochter; Spukken;
- 5; 30.11.; Marikie. Des Bauer Kristup **Pagal** Tochter; Labben;
- 3; 5.12.; Heinrich, ein Sohn der Eleonora **Sommerfeldtin**, eine Hure, Schudereiten;
- 6; 11.12.; Gryta, des Jurg **Spudaytis** Tochter; Schneyder Ende;
- 7; 12.12.; eine todte Tochter des Michel **Stassel**; Lebbeden;
- 8; 11.12.; Gryta; Jodiszken;
- 9; 11.12.; Justina; Jodiszken;
- 10; 12.12.; Regina; Jodiszken;
- 11; 14.12.; Maria, die Mutter von oben stehenden Kindern und Frau des Loßmann Michael **Ritter**; Jodiszken; (*Der Mädchennamen der Mutter lautete „Jockin“; die Kinder waren am 1.11. als Drillinge zur Welt gekommen*);
- 47 l. 14; 17.12.; Ankus (sic!), des Bauern Erdt(mons) **Lutkus** Sohn; Schneiderende;
- 12; 20.12.; Maricke, eine Tochter des vorgedachten Bauren (Erdmons **Lutkus**); Schneiderende;
- 15; 23.12.; der Hure Grita **Buddrickaite** Sohn; Kuppren;
- 16; 26.12.; David, ein Sohn des Bauren (*Vorname nicht angegeben*) **Storims**; Wiszeiten;
- 17; 26.12.; Mich(ael) **Simoneit**, ein Knecht; Wiszeiten;
- 13; 31.12.; Regina, des Bauer Erdm(ons) **Petraytis** Tochter; Stalczen;

1771

- (47 l.) 18; 3.1.; Dowyd, des Bauren Mikkel **Oszpaltis** und der Gryta **Petraytikie** Sohn; Stalczen;
- 14; 9.1.; An(na) Dorothea, des Andreas **Schade** Tochter; Stalczen;
- 15; 24.1.; Enikie Storestene, des Heinrich Hiebsze Stief Tochter; Nausseden;
- 16; 24.1.; Marikie, des Loßmann Dowyd **Grastztayt** Ehegattin; Perkuhnen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jurkaite“*);

- 17; 4.2.; An(na) Soph(ia) Jul(iana), des Cöllmer Michel **Trutnau** Töchterlein;
Szuderayten;
- 18; 3.2.; (*Vorname nicht angegeben*) Danuhllin, ein Loßweib; Schneider Ende;
(19); 5.2.; Joh(ann) Gottlieb, des *Dammgeschworenen* Raphael **Engel** Sohn;
Perkuhnen;
- 20; 9.2.; *Mertin* **Krüger**, ein betagter Wittwer; Abschrey;
- 50 l. 19; 17.2.; Annorte, des Loßmann Peter **Demske** Tochter; Perkuhnen;
20; 12.3.; Busze Dyjokehne, des **Dyjok** seine Frau; Tirkszlen;
21; 16.3.; Kristup **Kalwaytis**, ein Loßmann; Szillgallen;
22; 26.3.; Merczus **Kubbaytis**, ein Gärtner; Nausseden;
21; 26.3.; Busze, des Anskys **Warza** seine Frau; Ackmeniszken; (*Die
Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Patkaite“*);
22; 30.3.; Urte **Grygalayte**, eine Wittwe; Micken;
23; 5.4.; Gryta, des Gärtner Jurgis **Prussaytis** sein Weib; Tirkszlen;
(23); 7.4.; Gottfried, des Schmidt George **Schultz** sein Söhnchen; Stalczen;
24; 7.4.; Gryta, des Gärtner Dows **Wanskus** Töchterlein; Spukken;
25; 8.4.; Marikie, des Bauren Dowyd **Leckaytis** Tochter; Oschnugarren;
26; 2.4.; Barbe, des alten Michel **Hennig** seine Ehefrau;
(24); 11.4.; Dows, des Jos **Bidrutaytis** Söhnchen; Snidrugallen;
- 53 l. 27; 17.4.; Evah **Brinkin**, eine betagte Wittwe; Spukken;
(25); 21.4.; Heynrich **Plokszczus**, ein Loßmann; Akmeniszken;
26; 26.4.; Kristup **Czekys**, ein gewesener Bauer, Lutken;
28; 22.5.; Marikie, des Gärtner Jokub **Zentik** Töchterlein; Perkuhnen;
17 (sic!); 27.5.; des Gärtner Jurgis **Klemm** trodtgebohr(ene) Sohn; Spukken;
2; 28.5.; Jons **Waytkaytis**, ein Dragoner vom Reg(iment) Alt Platen
Esqua(dron) Major v. Kortzfleisch; Schakuhnen;
29; 26.5.; Regina, des verstorbenen Kristup **Czekis** seine verbliebene Frau;
Lutken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Labbaite“*);
18; 30.5.; Anskys, des Bauer Anskys **Kraczus** Söhnlein; Spukken;
19; 14.6.; Kristup, des Bauer Kristup **Mickaytis** Söhnlein; Schakuhnen;

- 20; 15.6.; Mikkelis, des Bauer Annus(sis) **Kruthin** Söhnlein; Jakiszken;
- 30; 22.6.; Urte, des Bauer Jurgis **Brassaytis** Töchterlein; Schillgallen;
- 56 l. 21; 7.7.; ein todtgebohrener Sohn des Bauer Ensis **Poczka**; Spuken;
- 31; 8.7.; Gryta, des Bauer Aszmis **Schwelnus** Töchterlein; Rudzen;
- 32; 21.7.; Mar(ia) Erdmuth, des Cöllmer Joh(ann) Salomon **Zarrath** (*sc. Tochter*); Szuderaiten;
- 33; 21.7.; Anna Dorothea, des Mikkell **Warza** Ehegattin; Spukken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Gehrkin“*);
- 34; 24.7.; Gryta, des Bauer Aschmis **Labbaytis** Tochter; Jodiszken;
- 35; 25.7.; Marikie, des Gärtner Anskys **Baltutis** Tochter; Tewellen;
- 22; 31.7.; Jurgis **Barauckis**, ein Loßmann; Girgszden;
- 23; 3.8.; Mikkell, des Bauer Mikkell **Gynutis** Söhnlein; Spukken;
- 24; 3.8.; Kristup **Posdzus**, ein betagter Mann; Jodiszken;
- 25; 17.8.; Anskys, des Gärtner Mikkell **Grabulskys** Sohn; Abschrey;
- 36; 19.8.; Erdmuth, des Schulmeister **Maack** von Gyniszken Tochter; Szudereyten;
- 37; 8.9.; Regina, des Halb Schulz **Brozaytis** Tochter; Stalczen;
- 38; 13.9.; eine todtgeborene Tochter der Christina **Engelin**, bey der Entbindung waren Maria Leskin und Magdalena Miklowaytin; Szudereyten;
- 39; 26.9.; Elzkie Reynene, des Mikkell **Reynys** sein Eheweib; Labben;
- 59 l. 40; 18.10.; Enikie, des Dowyd **Miklowayt** Tochter; Perkuhnen;
- 26 und 41; 18.10.; Aschmis und Gryta, zwey Kinder des Aschmis **Wallenczus** und der Busze **Spudaytike**; Wyzayten;
- 42; 21.10.; Busze, des Glöckner Mikk(el) **Zamaytatis** Tochter; Schakuhnen;
- 27; 22.10.; Jurgis, ein Sohn des Bauer Erdm(ons) **Labbotek**; Kuppren
- (59 l.) 1; 28.11.; Loth, ein Töchterlein des Peter **Demcke**, Perkuhnen;
- 2; 29.11.; Gryta, des Jurgis **Klumbis** Töchterlein; Nausseden;
- 1; 4.12.; Ephraim, des Mertin **Neuman** Söhnlein; Jakiszken;
- 3; 5.12.; Gryta Storimene, eine betagte Wittwe; Jodischken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mikkaite“*);

- 4; 10.12.; An(na) Sophia, des Joh(ann) **Hoffman** Tochter, reformirter Religion; Schakuhnen;
- 2; 9.12.; Mikkel, des Potabel Mikkel **Strunkies** Söhnlein; Perkuhnen;
- 3; 14.12.; Mikkel, des Jurgis **Jodaytis** Söhnlein; Stalczen;
- 5; 16.12.; die Wittwe Marikie Jodaytene; Wyzayten;
- 4; 17.12.; der alte Paul **Storestis**, ein abgedankter Solldat (sic!); Schakuhnen;
- 62 l. 6; 17.12.; Regina, eine (unl.) Wittwe des Mert(ins) **Kubbutayt**; Tirkszlen; (*Bei der Mutter dürfte es sich um „Regina Prussaite“ gehandelt haben*);
- 5; 20.12.; Mikkel, des Bauer Jurg **Strunkys** Söhnlein; Schakuhnen;
- 7; 23.12.; Enusze, des Mikkel **Klyschys** (sc. Tochter); Wyzayten; (*Zwar hieß auch die Ehefrau des Kindesvaters „Enusze (Gailaite)“, doch hat sie auch später noch Kinder geboren, so dass es sich bei der Verstorbenen um eine Tochter gehandelt haben muss, auch wenn eine solche dieses Namens bis zu diesem Zeitpunkt im Taufbuch nicht nachweisbar ist – das Taufbuch weist freilich für die frühen 1760er Jahre erhebliche Lücken auf*);
- 6; 25.12.; Jurgis, des Bauren Jurg Buckys Söhnlein; Akmeniszken;
- 7 und 8; 31.12.; Enikie et Jons. Zwillinge des Adams Spudaytis; Schillgallen;
(*Der Eintrag ist – da inhaltlich fehlerhaft – wieder durchgestrichen; tatsächlich waren die genannten Zwillinge am fraglichen Tag geboren worden*);
- 7; 30.12.; Jurgis **Cyrullis**, ein betagter Wittwer; Akmeniszken;
- 8; 28.12.; Joh(ann) Christoph **Gutowsky**, ein Schneider; Schneider Ende;

1772

- (62 l.) 1; 4.1.; Evah, des Meister (Vorname nicht angegeben) **Brozayt** seine Tochter; Schneider Ende;
- 2; 9.1.; Gryta, des Loßmann Anussis **Narruttis** (sc. Tochter); Tirkszlen;
- 1; 10.1.; Kristups **Pleikys**, ein Knecht; Jodiszken;
- 3; 31.1.; Elzkie Waytkehne, eine Wittwe; Schakuhnen;
- 2; 7.2.; Anussis, des Jurgis **Pilip** erwachsener Sohn; Tirkszlen;

- 65 l. 3; 7.3.; ein Sohn des Jurgis **Oggius**; Stalczen;
4; 8.3.; Marikie, eine Tochter (*sc. des*) Ansas **Puttins**; Wyzayten;
4; 12.3.; Merczus **Tirkszlaytis**, ein Loßman; Girgszden;
5; 16.3.; Antohn **Mazewskyj**, ein Pebstler (*sic!*); Schakuhnen;
6; 20.3.; Jons, ein Söhnlein des Jurgis **Matuika**; Oschnagaren;
5; 21.3.; Bergsze, des Dowid **Mikolaytis** Töchterlein; Oschnagarren;
7; 26.3.; Mikkel, ein Sohn (*sc. des*) Erdman **Czekys**, Stalczen;
8; 27.3.; Joh(ann) **Schorning**, ein Bauer; Nausseden;
6; 2.4.; Madlene, eine Tochter des Mikkel **Zons**; Wyzayten;
9; 5.4.; Mikkel, ein Sohn des Jurgis **Stanczus**; Spukken;
10; 9.4.; Jurgis, ein Sohn des Jurgis **Braschkys** von Tattamischken;
Akmeniszken;
11; 10.4.; Jurgis, des Jurgis **Jodaytis** Söhnlein; Stalczen;
7; 11.4.; Barba Weissin, eine betagte Wittwe; Abschrey;
8; 13.4.; Enusze, des Jurgis **Burnus** sein Eheweib, selbe hat viel Christliches
und Gutes an sich gehabt; Akmeniszken;
12; 22.4.; Michael **Stassel**, ein Loßmann; Akmeniszken;
9; 9.4.; An(na) Maria, der Anna Mar(ia) **Schmidtin** ihre unehel(iche) Tochter;
Schakuhnen;
- 68 l. 13; 10.5.; Ansas **Budrykayt**, ein Krüppel und Bettler; Akmeniszken;
14; 14.5.; Michael **Seltz**, ein Cöllmer; Rewellen;
15; 14.5.; Peter **Doemke**, ein Loßmann; Perkuhnen;
10; 25.5.; Cathr(yna) Kiaukehne, eine Wittwe; Stalczen;
16; 1.6.; Raphael **Engel**, ein betagter Wittwer; Abschrey;
11; 13.6.; Gryta Jodaytene, eine Wittwe; Oschnagarren; (*Der Mädchenname
der Verstorbenen dürfte „Pallagsztaite“ gelautet haben*);
17; 30.5.; Endryk, des Endrik **Prussaytis**, Knecht von Oszpalten, und Elckie
Sellowaytike, die in Nauseden wohnt, ihr Sohn, ist ohne mir gemeldet
begraben; Nausseden;
18; 6.6.; Ludwig, ein Söhnlein des Johann Gottfried **Ulff**, Szul Meister;
Wyzayten;

19; 9.6.; Dowyd, ein Söhnlein des Paul **Zeymis** und der Elzkie **Karschike**;
 Wyzayten;
 12; 10.6.; Elisabeth **Neumanin**, eine betagte Wittwe; Jäkiszken;
 20; 10.6.; Jurgis, des Mikkel **Aschmottayt** und der Gryta **Kuppraytikke** Sohn;
 Jodiszken;
 13; 29.6.; Anna, der Maria **Schmidtin** und des Michael **Oggaytis** Huhren
 Kindt; Nausseden;
 21; 30.6.; Ansas, ein Sohn des Endryk **Grygalaytis** ein (sic!) Enikie
 Palazdykie; Micken;
 (22); 20.8.; Hanssas, ein Söhnchen des Gärtner Dows **Wanskus**; Spukken;
 (23); 21.8.; Aschmis, des Bauer Dowyd **Gynuth** Söhnchen; Spukken;

(Das Sterberegister hat hier offenbar eine Lücke)

1773

- 71 1. 1; 5.1.; Mertin **Labaitis**, ein Wittwer; Jodiszken;
 2; 6.1.; Mertin **Girnus**, ein Bettler; Tewellen;
 1; 12.2.; Marikie, des Mikkel **Masuhr** Töchterlein; Stalczen;
 2; 12.2.; Regina, der Bergsze **Gynutaite** ihr uneheliches Kind; Spucken;
 3; 12.2.; Elzkie, des (*Vorname nicht angegeben*) **Masuhr** 2tes von Zwillingen
 Töchterlein; Stalczen;
 4; 18.2.; Elisabeth **Eigenfeldtin**, eine betagte Wittwe; Schillgallen;
 1; 19.2.; Kristup, ein Sohn des Drag(oners) Mikk(elis) **Schwelnus**, Reg(iment)
 Alt Platen Esquad(ron) Major Kalkreuter; Tirkszlen;
 5; 22.2.; Lovis(a), eine Magd; Schillgallen;
 3; 23.2.; Dowid, des Mertin **Puttins** Söhnlein; Akmeniszken;
 4; 27.2.; Ansas, des Jurg(is) **Petraytis** Sohn; Wyzayten;
 6; 5.3.; Katrina, des Dowyd **Wanskus** Töchterlein; Spucken;
 5; 10.3.; Jurg(is) **Kiauk**, ein Sohn des Anussis **Kiauk**; Wyzayten;
 6; 19.3.; Anussis **Skrybellis**, ein Jüngling; Schillgallen;

- 7; 22.3.; Aschmis, ein unächtcs (sic!) Kind der Cath(rina) **Grygayte**;
Schilgallen;
- 7; 20.3.; Anna **Anuzayte**, eine betagte Wittwe; Schillgallen;
- 74 1. 8; 28.3.; Endrykis, des Endryk **Deywiks** und Urte Kelnorayte Söhl(ein);
Perkuhniszken;
- 9; 27.3.; Kristup, ein Sohn des Jurgis **Jodaytis**; Stalczen;
- 10; 7.4.; Kristup **Paulaytis**, ein betagter Wittwer; Wyzayten;
- 8; 4.4.; Elzkie Wedrykehne, eine betagte Wittwe; Tewellen;
- 9; 7.4.; Christin(a) Henrietta, ein Töchterlein des Coellm(ers) Erdman
Krüger; Abschrey;
- 10; 10.4.; Julliana, eine Tochter des Herr Fridr(ich) **Gluth**; Schakuhnen;
- 11; 17.4.; An(na) Christina **Schaarin**, eine Frau des Frid(rich) **Schaar**;
Spukken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mertensin“*);
- 1; 12.5.; Cathr(ina) Challotta (sic!), des Drag(oners) Fridr(ich) **Wisenberg**
Tochter, v(om) Alt Pl(atenschen) Reg(iment); Katrynikayten;
- 11; 15.5.; Frid(rich) Willhelm, des Frid(rich) Willh(elm) **Rosemund** und der
An(na) Ephros(ina) **Spielmannin** Söhl(ein); Perkuhnen;
- 12; 14.5.; Elckie, des Bauer Mikkel **Symaitis** Tochter; Oschnagarren;
- 13; 27.5.; Cathr(ina) Elisab(eth), des Mertin **Heydmann** Töchterchen;
Stalczen;
- 14; 30.5.; Elzkie, des Endryk **Sziksznus** Tochter; Snidrugallen;
- 12; 3.6.; Dowyd, des Jurgis **Mikkutayt** Sohn; Perkuhnen;
- 15; 4.6.; Enikie, deßelben (= *Jurgis Mikkutayt*) Tochter; Perkuhnen,
- 16; 11.6.; Eleonohr(a) Dorothea, des Friedr(ich) Wilhelm **Rosemundt** Tochter;
Perkuhnen;
- 77 1. 13; (Datum unl.); Grigalis **Kalwaytis**; Schillgallen;
- 17; 24.6.; Eleohnora, des Ernst Heinrich **Surowsky** Tochter; Schakuhnen;
- 18; 27.6.; Elisabeth **Schultzin**, eine betagte Wittwe; Didzen;
- 19; 4.7.; Bergsze Naujokene, eine Wittwe; Micken;

- 2; 5.7.; Christian, ein Spureus (sic!) des Drag(oner) Chr(istian) (unl.) Leib Esquadr(on) v(on) Appenburg; Tirkszlen; (*spurius – lat. = nichteheliches Kind*);
- 20; 19.7.; Maria Elisab(eth), des Michael **Meyer** Tochter; Stalczen;
- 14; 5.8.; Dows, ein Sohn des Kristup **Jodexnis**; Ibenhorst;
- 15; 4.8.; Friczus, ebendes (= *Kristup*) **Jodexnies** Sohn; Ibenhorst;
- 16; 19.8.; Frid(ri)ch, ein Sohn des Schulmeister Joh(ann) G(ottfried) **Ulf**; Wyzayten;
- 21; 24.8.; Marikie, des Jurgis **Ansprekszis** Tochter; Snidrugallen;
- 22; 7.9.; Elckie, des Kristup **Pagal** Tochter; Labben;
- 17; 14.9.; Jurgis **Matinka**, ein gewesener Wirth; Micken;
- 18; 23.9.; Mickel, des Endryk **Karszis** Söhnlein; Akmeniszken;
- 19; 5.10.; des Dowyd **Grasztaytis** und der Madl(y)na **Bluzayte** Tochter; Schillgallen;
- 20; 6.10.; Endryk, des Kristup **Bigga** Söhnlein; Labben;
- 23; 12.10.; Anna Regin(a) *Aalin*, der **Suhrowsky** ihre unnächte (sic!) Tochter; Schakuhnen;
- 80 1. 21; 19.10.; Mertin **Kuck**, ein betagter Cöellm(er); Dydzen;
- 24; 25.10.; Gryta, des Jurg **Plikkys** Töchterchen; Tewellen;
- 22; 26.10.; Fridr(ich) Gottlieb, des Köllm(ers) Joh(ann) **Krüger** Sohn; Nausseden;
- 23; 11.11.; Jurgis **Samselis**, ein Bauer, der nachdem er sich 2 Stiche (unl.) 9ten November, als zum Vespere in Heydekrug war, be(i)gebracht, (unl.) an dieser *Wunde* gestorben; Tirkszlen;
- 25; 12.11.; Elzkie, des Maur(us) **Sellowa** Töchterlein; Akmeniszken;
- 24; 11.11.; Fridr(ich), des Fridr(ich) **Frantz** und der Mar(ia) **Wohlgemuth** unehelicher Sohn; Wyzayten;
- 25; 13.11.; Mikkell, des Dowyd **Zeymis** von Leitgirren Sohn; Wyzayten;
- 26; 16.11.; Michael **Hening**, ein Cöllmer; Abschrey;

- 26; 25.11.; Bergsze, des Mertin **Kurszaytis** Eheweib; Snidrugallen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Dietszmonnaite“, sie war Wittwe des Annussis Mussulaitis*);
- 27; 27.11., Marikie, der Enikie **Hiebschayte** ihre Tochter; Spukken;
- 28; 31.11.; Marikie, des Mikkel **Swelnus** Kindt; Wyzayten;
- 29; 1.12.; Elckie, des Kristup **Tirkszlaytis** (*sc. Tochter*); Girgzden;
- 27; 8.12.; Dows **Grasztaytis**, ein Loßm(ann) und Krüppel; Schillgallen;
- 83 l. 30; 10.12.; Cathryne, Hanskis **Baltutis** Eheweib; Labben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Storimaite“ gelautet haben*);
- 28; 18.12.; Mikkel, des Ensis **Mertinkayt** Söhnlein; Kuppren;
- 29; 17.12.; Kristup **Petraitis**, ein Bauer; Wyzayten;
- 31; 18.12.; Barbara Funckin, eine betagte Wittwe;

1774

- (83 l.) 1; 2.1.; Elckie, des Erd(mons) **Zamayt** Tochter; Kuppren;
- 1; 10.1.; Christian, der Marike Alkininkaytene und des Drag(oners) (*Vorname nicht angegeben*) **Labbatek** ihren Kind; Kuppren;
- 2; 13.1.; Barbe, des Miks **Palazdys** (*sc. Tochter*); Tewellen;
- 1; 21.1.; Jurg **Mikklowaytis** d(es) Reg(iments) Alt Platen Esquad(ron) Oberst Lieutenant v(on) Kortzffleisch Sohn; Perkuhnen;
- 2; 26.1.; Joh(ann) Christoph, des Michael **Eywill** Sohn; Schneiderende;
- 1; 23.1.; Enikie, des Endryk **Klausas**, M(usquetier) Reg(iment) Timpling Comp(agnie) Major *Munschwitz* Ehegattin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jodisz kayte“*);
- 3; 26.1.; Mertin **Schurtztuch**, ein betagter Coellmer; *Tenoriszken*;
- 3; 4.2.; Elzkie, des Annussis **Kruthins** Frau; *Jakiszken*; (*Bei der Verstorbenen handelte es sich um „Elske Gawenaite“*);
- 86 l. 4; 7.2.; Fridr(ich), des Carl **Hahn** Söhnlein; Schillgallen;
- 5; 6.2.; Hans **Zonn**, ein Bauer; Spukken;
- 4; 7.2.; Elzkie, des Dowyd **Gynuth** seine Tochter; Spukken;

- 2; 4.2.; Mikkel **Oggaytis**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg
Esquad(ron) Major v(on) Kracht Söhnlein; Rudden;
- 6; 19.2.; Mikkel, des Dows **Klischis** Söhnlein; Jakiszken;
- 5; 19.2.; des Jurg **Schleiwis** todt gebohrene Tochter; Schakuhnen;
- 6; 24.2.; des Mikkel **Woska** sein Töchterlein; Wyzayten;
- 7; 25.2.; Urte, des Endryk **Dewyks** Ehegattin; Perkuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kelnoraite“*);
- 3; 27.2.; Mikkel, des Drag(oners) Kristup **Szokohl**, Reg(iment) Alt Platen,
Esquad(ron) Oberst Lieutenant v(on) Kortzfleisch; Akmeniszken;
- 8; 1.3.; Enikie, der Wittwen Edylke Mattuykehne Tochter; Spukken;
- 9; 12.3.; Sophia Charlotta, der Anna Mar(ia) **Kleinin** ihr Huhren Kind;
Nausseden;
- 10; die Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Petraytene; Wyzayten;
- 7; 24.3.; Christ(ian) Willh(elm), des H(ern) Christian **Engelkie** (unl.);
Abschrey;
- 11; 25.3.; Elzkie, des Annussis **Klymaytis** Weib; Wyzayten, (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szwoštaite“*);
- 89 l. 8; 26.3.; Mikkel, des Aschmis **Oggaytis** Söhl(ein); Lebbeden;
- 12; 31.3.; Gryta, des Jurg **Greynus** Töchterlein; Labben;
- 13; 1.4.; Enikie, des Annussis **Narruschis** Tochter; Rudzen;
- 14; 5.4.; Lenohre, des Willhelm **Pratz** Tochter; Abschrey;
- 4; 1.4.; (unl.), des Ensis **Bendykayt**, Musquet(ier) vom Templing Reg(iment)
Sohn; Abschrey;
- 9; 4.4.; Aschmis, des Kristup **Baczkus** Sohn; Labben;
- 10; 9.4.; Ansas, des Jacub **Zentyk** Söhnlein; Nausseden;
- 11 und 15; 18.4./19.4.; Christian und Elisabeth, beide des Michael **Sybert**
Kinder; Abs(ch)rey;
- 16; 27.4.; Gryta, eine Tochter des Kristup **Stancellaytis**; Abschrey;
- 17; 3.5.; Barbe, des Michael **Sybert** sein Kindt; Abschrey;
- 18; 10.5.; Gryta, des Mikkel **Aschmotayt** Tochter; Jodischken;
- 12; 12.5.; Mikkel, Mikkel **Gudischkys** Sohn; Schillgallen;

- 2; 15.5.; des Drag(oners) Jurge **Niklowayt**, Reg(iment) v(on) Alt Platen, Tochter; Perkunen;
- 5; 17.5.; Erdm(ons), Jurg(is) **Ambraseas**, Musquet(ier) vom Füsilier Reg(iment) (*sc. Sohn*); Spuken;
- 92 l. 19; 25.5.; Busze, des Jurg **Dowydayt** Tochter; Spuken;
- 13; 28.5.; Kristup, des Annussis **Labbaytis** (*sc. Sohn*); Jodischken;
- 20; 30.5.; An(na) Justina Charlotta, des Johann **Reese** Tochter; Perkuhnen;
- 14; 30.5.; Dows, des Jurg **St(r)unkys** Sohn; Schakuhnen;
- 15; 1.6.; Kristups, des Mikkel **Bigga** Sohn; Labben;
- 16; 10.6.; Jurgis **Jodaytis**, ein betagter Wittwer; Jodischken;
- 6; 14.6.; Jurg(is), des Musq(uetiers) Ansis **Bendiks** Sohn; Abschrey;
- 21; 15.6.; Elze, des Mikk(el) **Zamaytayt** Tochter; Schakuhnen;
- 22; 23.6.; Gryta, des Endryk **Dewyks** seine Tochter; Perkuhnen;
- 17; 29.6.; Mikkel **Lang**, der Regina **Langin** Sohn; Lutken;
- 23; 4.7.; Elckie, des Mikkel **Klyschis** Töchterlein; Wyzayten;
- 3; 13.7.; Elckie, des Musquet(iers) Michael **Meding**, Alt Stutterheim Major v(on) Kle(i)st, seine Ehefrau; Schakuhnen;
- 18; 2.8.; Lohle, des Lohl(e) **Macyk** Söhnlein; Spukken;
- 19; 20.7.; Jurgis **Laschas**, ein Jüngling; Girgszden;
- 20; 23.8.; Jurg(is), des Ensis **Tumassaytis** Söhnlein; Tirkszlen;
- 21; 28.6.; des Annussis **Kiauk** Söhl(ein); Wyzayten;
- 22; 24.8.; Gottfried, des Mart(in) **Heydmann** Söhnchen; Stalczen;
- 23; 29.8.; Milkus **Kiauk**, ein Wirth; Stalczen;
- 95 l. 24; 30.9.; Erdmuth, des Jurg **Plykys** Töchterlein; Tewellen;
- 4; 25.9.; Marikie, des Anskus **Niclowaytis**, Drag(oner), Oberst v(on) Holstein Reg(iment) Alt Platen (*sc. Tochter*); Perkuhnen;
- 25; 7.10.; (*Vorname nicht angegeben*) Barauckehne, ein Loßweib; Wyzayten; (*Der Vorname der Verstorbenen lautete vermutlich „Barbe“*);
- 26; 13.10.; Mar(ia) Magdelene (sic!), des Cöllm(ers) Erdm(ann) **Krüger** Töchterl(ein); Abschrey;

27; 13.10.; Enikie, des Bauer Mikkel **Ogaytis** Ehefrau; Lebbeden;
 28; 15.11.; Cathr(yna), des Mikkel **Schwelnus** Ehegattin; Spukken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lolaite“*);
 24; 7.11.; Kristup, des Jurgis **Spudayt** Söhnlein; Snidrugallen;
 25; 22.11.; todtgebohrener Sohn des Aschm(is) **Wallenczus**; Wyzayten;
 29; 13.11.; Mar(ia) Elisab(eth) **Maackin**, eine Cöll(mer) Wittwe, Szuderayten;
 30; 5.12.; Gryta, des Jurgis **Stanczus** Weib, Wyzayten;
 26; 5.12.; Kristup **Stancelleytis**, ein Jüngling; Abschrey;
 31; 4.12.; die Wittwe Enikie Budrikene; Kuppren; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Lippikaite“ gelautet haben*);
 27; 26.12.; Carl Wilhelm, des H(ernn) Lorentz **Trutnau** Söhnlein; Abschrey;
 (28); 29.12.Erdmons **Glaser**, ein alter Potabel; Schakuhnen;

1775

- 98 l. 1; 1.1.; Erdman **Lagis**; Labben;
 1; 1.1.; Elckie, des Jurg **Strunkys** Ehegattin; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Abromaite“*);
 2; 1.1.; Enikie, des Jurgis **Gross** Ehegattin; Tewellen;
 2; 22.1.; Jurgis **Labbaytis**, ein Bauer; Tirkszlen;
 3; 23.1.; Cathryna, des Kristup **Stanczus** Tochter; Girgszden;
 4; 4.2.; Edylkie Keyraytene, des Annusis **Keraytis** Ehegattin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Labbaite“*);
 5; 7.2.; Cathry(na), des Jurgis **Jokams** Ehegattin; Tewellen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Peteraite“*);
 8; 9.2.; Erdmuth, des Maur(us) **Hiebsche** Tochter; Schillgallen;
 7; 14.2.; Ephrosina Dorothea, des Andr(eas) **Beyer** Töchterlein; *Tenoriszken*;
 3; 13.2.; Jurgis, des Jur(gis) **Jodaytis** Söhl(ein); Girgszden;
 8; 16.2.; Gryta, des Knechts Kristup **Stanczus** u(nd) Enikie Kerayte Töchterlein; Spukken;
 9; 21.2.; Wittwe Cathryna Biggene; Kuppren;

- 10; 1.3.; Joh(anna) Regin(a), des Meister Michel **Brozayt** Tochter;
Schakuhnen;
- 4; 5.3.; Annussis, des Jurgis **Dowydait** Sohn von Zwillingen; Spukken;
- 5; 4.3.; Mikkel, des Anskys **Dyjoks** Sohn; Tewellen;
- 6; 7.3.; Heinrich, des Jurgis **Dowydayt** 2tes Söhnchen von Zwillingen;
Spukken; (*Der Sohn hieß „Endrik“*);
- 11; 10.3.; Urte, des Mikkel **Palazdys** Tochter; Spukken;
- 101 l. 12; 5.3.; Maria **Fendrichin**, des Loßm(anns) (*Vorname nicht angegeben*)
Fendrich Ehefrau; Schillgallen;
(ohne Nummer); 5.3.; Erdmuth, des Jurg **Pylips** Tochter; (Ort unl.);
- 13; 18.3.; Marikie, des Mikkel **Szepszt** Tochter; Lebbeden;
- 14; 15.3.; Barbar(a), des Gottfrid **Rosenberg** Tochter; Schillgallen;
- 7; 15.3.; Anussis, des Dows **Kayrys** Sohn; Akmeniszken;
- 15; 16.3.; Ann(a) Barb(ara) Gertrud, des Gottfried **Seltz** Tochter; Pelletkallen;
- 16; 16.3.; Regina, des Dowid **Masuhr** Tochter; Spukken;
- 8; 16.3.; Mikkel, der Wittwe Elckie **Labbayte** Tochter; Tirkszlen;
- 9; 15.3.; Johann Christoph, des Michael **Engelkie** Sohn; Schakuhnen;
- 17; 28.3.; Busze, der Enikie *Walymaytene* ihr Huhren Kindt; Oschnugarren;
- 10; 29.3.; Enselis, des Ensel **Baczkys** S(ohn); Spukken;
- 11; 31.3.; Dowyd, des Hans **Czekys** Söhnlein; Perkuhnen;
- 18; 1.4.; Gryta, des Mikkel **Zons** Ehegattin; Wyzayten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Baczkaite“*);
- 12; 28.3.; Anuss(is) **Gryga**, ein Solldat; Schakuhnen;
- 13; 1.4.; Heinrich, der Anna Dorot(hea) **Fridebergin** (*sc. Sohn*); Schakuhnen;
- 19; 3.4.; Urte, des Kristup **Wallukayt** Tochter; Schakuhnen;
- 20; 3.4.; Dows **Zeymis** und der Reg(ina) todtgebohr(ene) Tochter; Wyzayten;
(*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Juszkaite“*);
- 104 l. 14; 10.4.; Mikkel, des Jurgis **Pylips** (*sc. Sohn*); Tirkszlen;
- 21; 15.4.; Elckie, des Paul **Zeymis** Ehegattin; Wyzayten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Karszaite“*);

- 22; 22.4.; Erdmuth, des Jurg **Schwelnus** jun(ior) Tochter; Spucken;
- 1; 25.4.; Mikkel, des Musq(uetier) Ansis **Bendyk** Sohn; Tewellen;
- 15; 3.5.; Maur(us), des Kristup **Pagal** Sohn; Labben;
- 23; 11.5.; Barbe, des Dowyd **Ledrach** Töchterlein; Nausseden;
- 16; 10.5.; Jurgis, des Annussis **Labayt** Söhnlein; Jodiszken;
- 17; 9.5.; Dowyd, der Erdmuth **Czekayte** unehelicher Sohn; Perkuhnen;
- 18; 16.5.; Mikkel, des Ensis **Schwelnus** Sohn; Lutken;
- 24, 14.5.; Ephrosina, des Ludwig **Lang** Töchterlein; Schudereyten;
- 19; 15.5.; Kristup, des Jons **Iwalkins** Sohn; Nausseden;
- 20; 21.5.; Jurg **Awizzus**, ein alter Wirth; Wyzayten;
- 25; 3.6.; Marik(e), des Martin **Girgszdis** (*sc. Tochter*);
- 1; 3.6.; Urte und
- 2; 4.6.; Enikie, des Drag(oners) Jurg **Seydock**, Reg(iment) v(on) Appenburg
Esquadron Major v(on) *Franckenberg*, Töchter; Schakuhnen;
- 26; 9.6.; Marikie **Klymantayte**; Jakiszken;
- 27; 14.6.; Busze, Jurgis **Budrik** Tochter; Kuppren;
1071. 28; 24.6.; Urte, des Kristup **Kubillus** Tochter;
- 29; 7.7.; des Jurgis **Buckys** Ehegattin; Akmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Lenkaite“*);
- 30; 15.7.; Gryta, des Unterförster (*Vorname nicht angegeben*) **Sellowa** Tochter;
Nausseden; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Maurus“*);
- 21; 20.7.; Anussis **Truczka**, ein Loßmann; Nausseden;
- 31; 25.7.; Johanna Justina, des Johan **Berg** seine Tochter; Jodroggen;
- 22; 1.8.; Anussis, des Erdm(on) **Petraytis** Söhnlein; Stalczen;
- 23; 24.8.; Kristup Oggaytis, des Aszmis **Ogaytis** Sohn; Akmeniszken;
- 24, 1.9.; Kristup **Schillock**, ein Schneider; Snidrugallen;
- 32; 4.9.; Enikie, des Mikkel **Woska** Töchterlein; Wyzayten;
- 2; 6.9.; Friedr(ich) Benjamin, des H(ernn) Unteroficirr (sic!) Joh(ann) Fridr(ich)
Wisenberg, Reg(iment) Appenburg Esquad(ron) Oberst v(on) Eberstein
Söhnlein; Katrynikayten;

- 33; 8.9.; Gryta, des Erdm(ons) **Palaktis** Tochter; Schakuhnen;
- 34; 2.10.; Busze, des Annus(is) **Bendykayt** Tochter; Jodiszken;
- 25; 1.10.; Kristup **Rapillus**, ein Bauer; Tewellen;
- 3; 5.10.; Johann Christoph, des Grenadiers v(on) Stuterheim Comp(agnie) v(on) (unl.) Christoph **Mierwaldt** Sohn; Nausseden;
- 26; 17.10.; des Kristup **Tirkszleit** Sohn; Girgzden;
1101. 35; 20.11.; Henrijetta, des Michael **Trutnau** Töchterl(ein); Schuderayten;
- 27.; 28.11.; Aschmis **Oggait**, ein Bauer; Akmeniszken;
- 36; 28.11.; Gryta, des Mikkel **Buckys** Tochter; Stalczen;
- 37; 13.12.; Gryta, des Mikkel **Palazdys** sein Weib; Tewellen;
- 38; 14.12.; Marikie, des Martin **Gudaytis** Tochter; Akmeniszken;
- 4; 18.12.; Dows des Dragoner Dows **Mazurayt**, Reg(iment) Appenburg Eskvad(ron) Oberst Leut(nant) Krookt (*sc. Sohn*); Snidrugallen;
- 5; 26.12.; des Drag(oners) Mikkel **Schwelnus**, Reg(iment) v(on) Platen, Esq(uadron) Major v(on) Kalckreuth todter Sohn; Schakuhnen;
- 39; 28.12.; der Enikie **Hiebszayte** Tochter mit Kristup **Mertinayt**; Spucken; (Selbige ist den 18ten gebohren und den 19ten ohn Tauffe gestorben, nachdem sie des morgens schon krank und schwach gewesen war, die Dowyd deßen Weib wie auch die Gynuthene bezeuget und der Sohn ihrer Schwester Marikie aussagte mit einem körperl(ichen) Eyde bezeuget);
- 28; 28.12.; Joh(ann) Jacob **Frischmuth**, ein Cöllmer; Nausseden;

1776

- (1101.) 1; 6.1.; Gryta Szunellene, eine Wittwe; Akmeniszken;
- 2; 6.1.; Marikie, des Mikkel **Lebbedayt** Ehegattin; Akmeniszken;
- 3; 6.1.; des Stiklus und der **Bracayte** todt gebohrne Tochter; Wyzayten; (*Die Eltern hießen mit Vornamen „Mikkel“ bzw. „Gryta“*);
- 4; 8.1.; Elzkie, des Aschm(ies) **Wallenczus** Tochter; Wyzayten;
- (1); 11.1.; Anussis, des Kristup **Guddaytis** Sohn; Ibenhorst;
- (2); 16.1.; Jons **Guddaytis**, ein Bauer; Akmeniszken;

Verzeichnis der Gutsbauern 1776

Civil stück	Ort	Tag	Gutsbauern	Hand	Hand	Hand												
2	4	-	Leupold	18														
3	-	-	Spuxken	18														
4	5	-	Shaschra	29														
4	-	-	Armenien	2														
-	6	-	Schillingen	2														
-	-	-	Lebbeden	4														
6	-	-	Muxen	5														
-	-	-	Marken	14														
7	-	-	Repskellen	1														
-	8	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-	St. Augustin	-
8	-	-	Spuxken	18														
9	-	-	St. Marien	24														
9	-	-	Stolzen	27														
10	-	-	Armenien	25														
-	-	-	Lebbeden	5														
10	-	-	Sezellen	2														
-	-	-	St. Nikolaus	7														
-	1	-	Perkuchen	7														

- 113 l. 3; 18.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Kruszayt** alias **Kalamins**; Spukken; (*Der Verstorbene hieß mit Vornamen „Aszmys“*);
- 5; 29.1.; Cathrin **Glaser**, eine Potabel Wittwe, Schakuhnen;
- 4; 3.2.; Mikkel (unl.), ein Bauer; Akmeniszken;
- 6; 7.2.; Enikie Narruszene, ein Bettler Weib; Schillgallen;
- 5; 4.2.; Heinrich **Waldatis**, ein Jünge (sic!) und Wayse; Lebbeden;
- 6; 5.2.; Endryk **Paulins**, ein junger Bauer, ist Gyrrynik gestorben; Micken;
(*Der Vermerk soll wohl bedeuten, dass der Betreffende in Girreningken – Kirchspiel Ruß – gestorben sei*);
- 7; 14.2.; Reg(ina) Butkehne, eine verarmte Wittwe; Micken;
- 7; 11.2.; Michael **Kuhrau**, ein abgedankter Soldat; Keszkalen;
- 8; (*Datum nicht angegeben*); Wittwe Petraytene; Wyzayten;
- 8; 18.2.; Lole **Macyk**, ein Bauer; Spukken;
- 9; 24.2.; George **Rosenwaldt**, ein armer Wittwer; Schakuhnen;
- 9; 27.2.; Mikkel **Brozayt** seine Tochter Gryta; Stalczen;
- 10; 25.2.; des Endryk **Karszis** Sohn Dowyd; Akmeniszken;
- 11; 3.3.; Mikkel, des Mikkel **Szepszte** Sohn, versoffen; Lebbeden;
- 11; Urte Gyrnene, eine Loß-Wittwe; Tewellen;
- 12; Erdmann, des Erm(ons) **Palaxtys** (*sc. Sohn*), eine Stunde alt geworden; Schakuhnen;
- 1; Michael **Meding**, Musquet(ier) Reg(iment) Alt *Platen*, Comp(agnie) Major v(on) Kleist;
- 116 l. 11; 3.3.; Lovis(a) Charllotta, der Maria **Kleinin** ihre unehel(iche) Tochter; Nausseden;
- 13; 11.3.; Jons, des Jurg **Strunckys** (*sc. Sohn*); Schakuhnen;
- 12; 12.3.; Urte, des Erdm(ons) **Naujoks** Ehegattin; Ibenhorst;
- 14; 16.3.; Mickel, ein Huhren Sohn der Enikie **Kylayte** und des Jurg (unl.), der blind ist; Katrynikayten;
- 13; 26.3.; Edylkie Klausene, eine Loß Witwe; Schillgallen;
- 15; 25.4.; Jurg **Kalwaytis**, ein alter Wittwer; Schillgallen;
- 16; 29.4.; Ansas **Czekys**, ein Bauer; Perkuhnen;

- 17; 6.5.; Kristup **Simonaytis**, ein Knecht; Wyzayten;
- 18; 20.5.; Maur(us), des Maur(us) **Storim** Söhnlein; Wyzayten;
- 19; 29.5.; Anskus, des Ansis **Poczka** Söhnlein; Spukken;
- 20; 3.6.; Sigfried, des Cöllm(er) Gottfried **Hennig** Söhnlein; Abschrey;
- (21); 10.6.; Jurgis **Wallenczus**, ein Bauer; Wyzayten;
- 14; 13.6.; Elzkie, des Mikkel **Mauricz** Ehegattin; Spucken;
1191. 15; 23.6.; Marikie, des Mikkel **Strunkys** Töchterlein; Perkuhnen;
- 22; 9.7.; Endryk **Labbaytis**, ein Wirth; Jodiszken;
- 16; 9.7.; Cathr(ina), des Christian **Schenck** Tochter; Lebbeden;
- 17; 17.7.; Ephrosina, des Ludwig **Lang** Ehegattin; Schudereyten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Weissin“*);
- 23; 23.7.; Joh(ann) Fridr(ich), des Christ(ian) **Schenck** Söhl(ein); Lebbeden;
- 1; 23.7.; Enusze, des Musq(uetier) Mikkel **Kurszayt** vom (unl.) Reg(iment) Tochter; Spukken;
- 24; 29.7.; Mikkel, des Dows **Blindins** Sohn; Katrynikayten;
- 18; 30.7.; Busze, des Jurgis **Buckys** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Macayte** Tochter; Akmeniszken; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Gryta“*);
- 25; 6.8.; Anuss(is), des Aschmis **Jodaytis** Sohn; Jakiszken;
- 19; 8.8.; Mar(ia) Elisab(eth), des Müller Ludwig **Lang** Töchterlein; Szudereyten;
- 20; 4.8.; Reg(ina), des Michel **Warza** Tochter; Spukken;
- 21; 12.8.; Elzkie **Cibbetayte**, eine Huhre, in der Geburth mit dem Kinde; Wyzaiten;
- 22; 12.8.; Lovisa, des Carl Hahn Ehegattin; Schillgallen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Heynin“*);
- 26; 14.8.; Frider(ich) **Freese**, ein Leinweber; Schakuhnen;
- 23; 19.8.; Busze, des Annuss(is) **Labbayt** und Regina Korszayte Tochter; Jodiszken;
- 27; 20.8.; Kristoph Mathes, des Mich(ael) **Reich** Söhnlein; Ibenhorst;

- 28; 19.8.; Hans **Podzus**, ein Wirth; Rudzen;
- 29; 24.8.; (*Vorname nicht angegeben*) **Podulkie**, ein abgedankter Soldat;
- 122 l. 30; 30.8.; Mikkel, des Kristup **Spudaytis** (*sc. Sohn*); Schakuhnen;
- 31 und 32; 16.9.; Bernhard und Christlieb, Zwillinge des Lorintz **Trutnau**; (*Ort nicht angegeben*); (*Die Geburt der Zwillinge war im Taufregister unter „Abschrey“ vermerkt*);
- 33; 18.9.; Dows, des Mikk(el) **Dyjoks** Söhnlein; Tirkszlen;
- 24; 26.9.; Enikie, des Mick(elis) **Bydrutayt** Tochter; Ibenhorst;
- 25; 23.9.; Enikie, des Kristup **Lutkus** ertrunkene Tochter; Lutken;
- 26; 6.10.; Anna Dorothea, des Joh(ann) **Frischmuth** und der Judith **Mecklenburgin** uneheliche Tochter; Jodroggen;
- 34; 8.10.; Carl Fridr(ich), ein Sohn des Cöllmers Christ(ian) **Engelkie**; Abschrey;
- 35; 9.10.; Mertin, des Ensis **Tomoszus** Sohn; Tirkszlen;
- 27; 18.10.; des Endryk **Sziksznus** todtgebohr(ener) Sohn; Snidrugallen;
- 28; 22.10.; des Lud(wig) **Lang** Töchterl(ein) Erdmuth; Abszrey;
- 29; 1.11.; Gryta, des Kristup **Mikkaytis** Ehegattin; Micken;
- 30; 8.11.; An(na) Maria, des Mart(in) Heinr(ich) **Schaar** Töchterl(ein); Nausseden;
- 36; 12.11.; Mikkel, des Jurg(is) **Jodaytis** Sohn; Girgszden;
- 37; 10.11.; Tomszus, ein Sohn des Jurgis **Podzus**; Jodiszken;
- 38; 14.11.; Fridr(ich), des Johan George **Schorning** Söhl(n)ein); Schakuhnen;
- 39; 17.11.; Kristup **Spilgies**, ein Bauer; Wyzayten;
- 125 l. 40; 18.11.; Jurgis, des Kristup **Tewell** Sohn; Spukken;
- 31; 16.11.; Ephros(ina), der Wittwe Anna Lovis(a) **Freesin**; Schakuhnen;
- 32; 14.11.; Enikie, des Jurg **Mikkayt** Ehegattin; Perkuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Trynitaite“ gelautet haben*);
- 33; 18.11.; Edylkie Labbaitene, eine Wittwe; Tirkszlen;
- 34; 22.11.; Elckie, des Erdm(ons) **Symaytis** Tochter; Schillgallen;

35; 24.11.; Gryta, des Jurgis **Bydrutayt** Ehegattin; Spukken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Stanselaite“*);
 41; 25.11.; Gottfried, des Mertin **Stolz** Söhnlein; Schakuhnen;
 36; 10.12.; Enikie, des Dows **Domasz** Tochter; Jodiszken;
 37; 13.12.; des Anuss(is) **Krutins** todtgebohrene Tochter; Jakiszken;
 38; 11.12.; Gryta, des Jurg **Szleywys** Tochter; Schakuhnen;
 42; 15.12.; Jurgis, des Jurgis **Puttins** Söhnlein; Lutken;
 43; 18.12.; George **Mack**, ein armer Wirth; Jodiszken;
 39; 25.12.; Enikie, des Mikkel **Brackutis** Tochter; Osznugarren;

1777

- (125 1.) 1; 1.1.; Enusze *Endrutaine*, eine Wittwe aus Kauk(ehnen); Ruddzen;
 1; 1.1.; Dows, des Aschmis **Labbaytis** Sohn; Jodiszken;
 2; 2.1.; Szule, des Dows **Domasch** Ehegattin; Jodiszken;
 2; 12.2.; Mikkel, des Mikkel **Brozayt** Söhnlein; Stalczen;
- 128 1. 3; 1.2.; Enikie, des Loßm(anns) Endryk **Kugehl** Ehegattin; Schakuhnen;
 3; 1.2.; des Jurgis **Schwelnus** todtgebohr(ener) Sohn; Spukken;
 1; 29.1.; Kristup, des Darg(oners) Erdm(ons) **Klaczkus** unehelicher Sohn;
 Jodiszken;
 4; 1.2.; Enikie, des Loßm(anns) Endryk **Kugehlis** Ehegattin; Schakuhnen;
 4; 5.2.; des Dows **Abromayt** und der Urte Grawene Sohn, der 1 Stunde nach
 der Geburth ohne Tauffe gestorben; Girgszden; (*Der Mädchennamen der Mutter
 des verstorbenen Kindes lautete korrekterweise „Grawaite“*);
 5; 17.2.; Mikkel **Lebbedaytis**, ein Loßmann; Akmeniszken;
 6; 18.2.; Aschm(ies) **Leckys**, ein Loßmann; Osznagaren;
 5; 3.3.; Enusze, des Dows **Szlopszna** Tochter; Nausleden;
 7; 26.2.; Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Lessing**; Spukken; (*Der
 Verstorbene hieß mit Vornamen „Erdmann“*);
 (8); 21.2.; des Mertin **Girgszdys** todtgebohr(enes) Söhnlein; Lebbeden;
 6; 18.2.; Urte, des Kristup **Mikkaytis** Tochter; Micken;

- 7; 1.4.; Regina, des Mikkel **Pleikys** Ehegattin; Osznagarren;
- 8; 3.4.; Urte **Gebenaite**, ein *Maydl(ein)* und Dienstbothin von (unl.) (unl.); Spukken;
- 9; 4.4.; Marikie, des Kristup **Reddys** Weib;
- 1; 6.4.; des Grenadier Maur(us) **Schneyderayt** todt gebohrene Tochter;
- 10; 10.4.; Marikie Ostwaltene, ein Loßweib und Wittwe; *Lebbedzose (bei dem Ort handelte es sich um „Lebbeden“, die Endung zeigt den sog. Lokativ an, d. h. die Kasusform, mit der das „Wo?“ bestimmt wird)*;
- 11; 16.4.; Regin(a), des Loßm(anns) Christian **Symundt** Ehegattin; Szuderayten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Kuppraite“*);
- 2; 13.4.; (des) obigen Grenadir (*sc. Maurus Szneiderait*) Weib Enikie; Jodiszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Pagalaite“*);
- 131 l. 9; 1.5.; Endrik **Szilock**, ein Loßmann; Schakuhnen;
- 10; 8.5.; Jurgis **Petraytis**, ein Bauer; Wyzayten;
- 12; 18.5.; Reg(ina), des Ansas **Puttins** Tochter; Wyzayten;
- 13; 20.5.; Marikie, des Loßm(anns) Endryk **Prusas** Tochter; Katryninkaiten;
- 11; 25.5.; Mikkel **Zentyk**, ein Halb Schultz; Wyzayten;
- 12; 27.5.; Jurgis, des Mikkel **Masuhr** Söhl(ein); Stalczen;
- 13; 11.6.; Mikkel **Klimayt**, ein alter Bauer; Kuppren;
- 14; 11.6.; Erdm(ons) **Masuhr**, des Mikkel Masuhr 2ter Sohn von Zwillingen; Stalczen;
- 14; 11.6.; Julliana, des Martin **Schaar** Tochter; Naussedem;
- 15; 29.6.; des Mik(kelis) **Palazdys** todt gebohr(ener) Sohn; Tewellen;
- 15; 2.7.; Elckie Liegmonene, eine Bauer Wittwe; Tirkszlen
- 16; 8.7.; Elckie, des Loßm(anns) Mikkel **Oggatis** Sohn; Katryniken;
- 16; 12.7.; Gottfried, des Cöll(mers) Gottfried **Henning** Söhl(ein); Abschrey;
- 17; 31.7.; des Jurg(is) **Budryk** todt gebohr(ener) Sohn;
- 17; 4.8.; Enikie **Pudwillait**, des Anussis Jodayten Stief Tochter; Wyzayten;
- 18; 12.8.; Busze, des Jurgis **Ambrass** Töchterlein; Labben;
- 19; 15.8.; Ephros(ina), des Mich(ael) **Engelkie** Tochter; Schakuhnen;

- (18); Dows **Klyschys**, ein *Schwieger* des Oggaytis, ist auf der Retour vom *Graudent* gestorben; Jakiszken;
- 134 l. 19; 27.8.; Anussis, des Jurgis **Kuppraytis** Söhnlein; Jodiszken;
 20; 28.8.; Busze, des Mikkel **Burnus** Tochter; Spukken;
 21; 4.9.; Aschmis **Pleykys** Tochter Busze; Ibenhorst;
 22; 5.9.; Szule, des Jons **Palazdys** Tochter; Tewellen;
 23; 3.9.; Barbe Kiaukehne, eine Bauer Wittwe, Wyzayten;
 3; 7.9.; Marikie, des Drag(oners) Mikkel **Oggaytis** Reg(iment) v(on) Appenburg Esquad(ron) (unl.) (unl.), (*sc. Tochter*); Rudzen;
 24; 17.9.; Erdmuth, des Michael **Warza** Tochter; Spukken;
 25; 22.9.; Erdm(uth), des Dowyd **Gynuth** Tochter; Wyzayten;
 26; 23.9.; Busze, des Jons **Labbayt** Tochter; Jodiszken;
 2; 28.9.; Mikkel, des Mikkel **Schwelnus**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Alt Platen Esquadr(on) v(on) Kalckreuth, Sohn; Schakuhnen;
 20; 27.9.; Maur(us) **Dydze**, ein abged(ankter) Soldat; Labben;
 27; 29.9.; Charlotta **Grubin**, eine Magd; Abschrei;
 28; 11.10.; Cathrina, des Kristup **Kugehlys** (*sc. Tochter*); Akmeniszken;
 (21); 10.10.; Dows, des Jurg **Ambrassis** Sohn; Labben;
 29; 19.10.; Erdmuth, des Kristop **Lutkus** (*sc. Tochter*); Lutken;
 (22); 27.10.; Kristup, des Mikkel **Bydrutat** (*sc. Sohn*); Ibenhorst;
 30; 28.10.; Elisabeth **Kuckin**, eine Wittwe; Didzen;
 (23); 7.12.; Aschmis, des Mikkel **Symaytis** Sohn; Ogznaggaren;
- 137 l. 24; 2.12.; Dowyd, des Gärtner Kristup **Kubillus** Sohn; Naussedén;
 31; 3.12.; Regin(a), des Mikkel **Jurkszys** (*sc. Tochter*); Rudzen;
 32; 29.11.; Elckie, des Jurgis **Audejatis** Tochter; Labben;
 33; 19.12.; Cathr(yna) Lutkehne, des Bauer Erdm(ons) Lutkus Ehegattin; Snidrugallen;
 34; 22.12.; Regina, des Ensis **Poczka** Tochter; Spukken;
 25; 25.12.; Anussis, des Kristup **Prancas** Sohn; Perkuhnen;
 26; 29.12.; des Jurgis **Jodaytis** todt gebohrener Sohn; Girgszdzen (sic!);

1778

- (137 1.) 1; 1.1.; Mikkel, des Hans **Kraczus** Söhnchen; Spukken;
2; 8.1.; Aschmis **Labbayt**, ein Bauer; Akmeniszken;
3; 12.1.; Fridr(ich) Wilhelm, des Cöll(mers) Gottfried **Schaar** (*sc. Sohn*);
Katrinykayten;
1, 12.1.; Marikie, des Bettler Kristup **Susa** Eheweib; Snidrugallen;
2; 20.1.; Enusze **Kruszayte**, eine Stief Tochter des Dowyd Schwelnus;
Spukken;
3; 22.1. Gryta, des Dowyd **Prussas** Tochter; Snidrugallen;
4; 26.1.; Milkus **Kruhnis**, des Mikkel **Dyjoks** Stief Sohn; Tirkszlen;
4; 22.1.; Lovisa, des Meister Johann George **Kayser** Töchterchen;
5; 19.1.; Jacob **Krüger**, ein Cöllmer; Abschrey;
- 140 1. 5; 26.1.; Busze, des Jurgis **Puttins** Ehegattin; Lutken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Killukaite“*);
6; 28.1.; George **Krause**, ein Schuster; Schakuhnen;
7; 2.2.; Dowyd, des Anussis **Karszys** Sohn; Tirkszlen;
8; 14.2.; Kristup, des Aschm(ys) **Pleykis** Sohn; Ibenhorst;
6; 18.2.; Cathrina, des Mikkel **Dyjok** Tochter; Tirkszlen;
9; 18.2.; Jons, des Anussis **Karszis** Stief-Sohn; Tirkszlen;
10; 9.2.; Kristup **Jodayt**, ein Wirth; Stalczen;
7; 6.2.; Enikie, deßen (= Kristup **Jodayt**) Ehegattin; Stalczen;
8; 11.2.; Erdme, des Anussis **Kruthins** Tochter; Jakiszken;
9; 22.2.; Enikie, des Endrik **Prussas**, Loßm(anns), Tochter; Katrynikayten;
10; 23.2.; Enikie, des Losm(anns) Jurg **Joniszkayt**; Schakuhnen;
11; 23.2.; Dows, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Dydzene Sohn;
Labben; (*Die Kindesmutter hieß „Busze Reynaite“*);
11; 24.2.; Enikie Bendikehne, eine arme Wittwe; Snidrugallen Sand;
12; 26.2.; Joh(ann) Gottfried, des Gottfried Ernst **Kayser** Sohn; Schuderayten;
13; 27.2.; Kristup, des Milkus **Trinitis** Sohn; Jodiszken;

- (14); 27.2.; Jurgis, des Loßm(anns) Jurgis **Joniszkaitis** Sohn; Schakuhnsche Sandt;
- (15); 5.3.; des Kristups **Kubillus** todt gebohr(ener) Sohn; Naussedem;
- (16); 5.3.; Endrykis, des Aszmys **Jodaytis** Sohn; Jakiszken;
- 143 l. 17; 8.3.; Dowyd **Micklawayt**, ein alter Knecht;
- 18; 8.3.; Ansas, des Milkus **Trinitis** Sohn; Jodiszken;
- 12; 8.3.; Marikie, des Anussis **Krutins** Ehegattin; Tirkszlen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Preukszaite“*);
- 13; 7.3.; Regina, des Gärtner Mikkel **Palazdys** Tochter; Spukken;
- 19; 14.3.; Anskys, des Mikkel **Gulbins** (*sc. und*) der (*Vorname nicht angegeben*) Mickate Sohn; Jodiszken; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Bergsze“*);
- 20; 14.3.; Endryk, des Mertin **Gawena** Sohn; Tirkszlen;
- 21; 8.3.; Mertins, ejusdem patris filius (= *lat. desselben Vaters Sohn* = *Mertin Gawena*); ibidem (= *lat. ebenda*);
- 22; (*Sterbedatum nicht angegeben*); Kristup, der Schule **Buckaite** ihr Huren-Kindt; Szuderayten;
- 23; 8.3.; Gottfried **Schaar**, ein junger Cöllm(er); Katrynikayten;
- 14; 23.3.; Marikie, des Mikkel **Petkayt** Tochter; Labben;
- 1; 22.3.; Enikie, des Musquet(iers) Endriks **Klausas**, Timpling Regim(ent), (*sc. Tochter*); Schakuhnen;
- 15; 27.3.; Enikie, der bösen Elckie **Truczkate** ihr Huhren-Kindt; Tirkszlen;
- 24; 16.3.; Ansas **Poczka**, ein Wirth; Spukken;
- 25; 7.4.; Anskys, des Anskys **Lutkus** Sohn; Spukken;
- 26; 3.4.; Jons **Trynytis**, ein alter (unl.); Perkuhnen;
- 16; 4.4.; Enikie, des Husahr Kristup **Storests** Tochter; Osznagarren;
- 146 l. 27; 13.4.; Aschmis, des Jurgis **Kupprayt** Sohn; Jodiszken;
- 28; 13.4.; Mikkel **Lorinczayt**, ein abgeschiedener Soldat; Jodiszken;
- 17; 17.4.; Elzkie, des Mikkel **Bigga** Tochter; Labben;
- 29; 18.4.; Kristup, des Kristup **Tanczus** Sohn; Girgszden;

- 18; 18.4.; Dorothea, des Carl **Baack** Tochter; Schakuhnen;
- 30; 20.4.; Joh(ann) Heinr(ich); des Johann **Gleich** Söhnlein; Schillgallen;
- (31); 24.8.; Fridr(ich), der Wittwe An(na) Mari(a) **Demckin** ihr Huhren Kindt;
Stalczen;
- (32); 21.4.; Fridr(ich), des George Fridr(ich) **Feldtmann**, eines Grobschmids
Söhnlein; Schakuhnen;
- 19; 28.4.; Gertrudt, des Arendat(ors) George **Bernoth** seine Tochter;
Jakiszken;
- 20; 1.5.; Gryta, des Dowyd **Tanczus** Tochter; Jodiszken;
- 21; 3.5.; Cathr(yna), des Loßm(anns) Dow(s) **Prussaytis** (*sc. Tochter*);
Labben;
- (33); 5.5.; Mertins, des Aschmis **Jodaytis**; Jakiszken;
- (34); 3.5.; Jons, des Jons **Oggaytis** Sohn; Lebbeden;
- (35); 3.5.; Jurgis, des Joses **Oggaytis** Sohn; Lebbeden;
- (36); 4.5.; Martin Stolz, ein **Schuster**; Schakuhnen;
- 149 l. 22; 8.5.; Elckie, des Loßm(anns) Mikkel **Guddaytis** T(ochter); Abschrey;
- 37; 12.5.; Mikkel, des Mikkel **Lutkus** Sohn; Schneyder Ende;
- 38; 9.5.; Joh(ann) Gottfried, des Abdeckers Michael **Reich** Sohn;
Akmeniszken;
- 39; 13.5.; Jurgis **Merczaytis**, ein Bauer; Jäkiszken;
- 23; 13.5.; Jullianna,
- 24; 16.5.; Regina, des Meister George **Gyrrull** Töchter; Schillgallen;
- 40; 10.5.; Jurgis, des Jurgis **Strunkys** Stief-Sohn und der Elzkie Waznene
erster Sohn; Schakuhnen; (*Der angeführte Jurgis Strunkys hatte am 8.2.1776
die Witwe Elske Kuppraitte geheiratet; diese war zuvor mit Jurgis Wazna aus
Barsdenen verheiratet gewesen, mit dem sie einen 1775 geborenen Sohn Jurgis
hatte*);
- 25; 11.5.; des **Kuhglis** (sic!) Endryck Tochter; Schakuhnen; (*Der Nachname
des Kindesvaters lautete korrekterweise „Kugelis“*);
- 26; 18.5.; Busze, des Loßm(anns) Kristup **Guddaytis** Tochter; Akmeniszken;

- 41; 20.5.; Ansa, des verstorbenen Loßm(anns) Dowyd **Blindins** Sohn; Abszrey;
- 42; 24.5.; Erdmann, des Michael **Siebert** Söhl(ein); Abschrey;
- 43; 25.5.; Gottlieb, des Erdm(ann) **Schirmmacher** Sohn; Labben;
- 27; 25.5.; Regina Tirkszlaytene, eine betagte Bauer-Wittwe; Girgzden; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Abromaite“ gelautet haben*);
- 28; 30.5.; Gryta, des Jurg **Pagahl** Tochter; Schilgallen;
- 44; 30.5.; Endryk, der Elckie **Zentikate** ihr unehelicher Sohn; Perkuhnen;
- 152 l. 45; 31.5.; Dowyd, des verstorben(en) Dowyd **Blindins** Sohn;
- 29; 28.5.; Cathr(ina) Elisab(eth), des verst(orbenen) Johann Christoph **Balck** Tochter; Schakuhnen;
- 30; 1.6.; Regina, des Solldat (sic!) Dows **Masuhr** Tochter; Lebbeden;
- 46; 2.6.; Maur(us), des Mikkel **Oggius** Söhnlein; Lebbeden;
- 47; 10.6.; Gottfried, des Martin **Schaar** Sohn; Nausseden;
- 31; 19.6.; Regin(a) Szokohlene, eine betagte, des Kristups Schokohl Ehegattin; Spukken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Czekaite“*);
- 48; 19.6.; Mikkelis, des Kristup **Prancas** Sohn; Perkuhnen;
- 32; 20.6.; Regina, des Jons **Kurszelis** Ehegattin; Lebbeden; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Niklausaita“ gelautet haben*);
- 49; 21.6.; Jurgis, des Jacob **Zentyk** Sohn; Nausseden;
- 50; 12.6.; Kristup, des Erdm(ons) **Symaytis** Sohn; Schillgallen);
- 2; 25.6.; Erdmuth, des Drag(oners) Dowyd **Maurayt** v(on) Appenburg Regiment (*sc. Tochter*); Snidrugallen;
- 3; 28.6.; Gryta, des Drag(oners) Jurgis **Niklowayt**, Regim(ent) v(on) Platen (*sc. Tochter*); Perkuhnen;
- 51; 8.7.; Jurgis **Awyzus**, ein Bettler aus der Neu Kirchen Geme(inde); Wyzayten;
- 33; 7.7.; Elckie, des Bosnijack (sic!) Kristup **Lutkus** (*sc. und der*) Urte **Kliszaita** unehliche Tochter; Labben;
- 34; 10.7.; Enikie, des Jurg **Klumbis** Tochter; Stalczen;

- 52, Jodiszken; (*Der vorstehende Eintrag ist nicht komplettiert, im Übrigen, wie aus der nächsten Seite hervorgeht, bei der Zählung auch nicht berücksichtigt*);
- 155 l. 35; 19.7.; Elckie, des Jocab **Zentyck** Tochter; Akmeniszken;
 52; 23.7.; Kristup, des Loßm(anns) Endrick **Kugehl** Sohn; Schakuhnen;
 53; 23.7.; Siegfried, des Coelm(ers) Gottfried **Henning** (*sc. Sohn*); Abschrey;
 36; 31.7.; die verwittwete Frau **Endersin**; Schakuhnen;
 54; 29.7.; Michael Ernst, des Cöllm(ers) Andr(eas) **Beyer** Söhl(ein);
 Ryliszken;
 55; 1.8.; Jurg(is), des Milkus **Paulins** Sohn; Tirkszlen;
 37; 30.7.; Mar Lyse Schultz, des (unl.) Schultz Ehegattin; Stalczen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Samelin“*);
 38; 6.8.; Marikie **Skulczayte**, des Anzas **Skulczus**, eines (unl.), Tochter;
 Wyzayten;
 56; 1.9.; Kristup, des Mikkel Stanczus **Sohn**; Wyzayten;
 57; 3.9.; Mikkel **Bastick**, ein alter Wirth; Stalczen;
 39; (*Datum nicht angegeben*); Ana Soph(ia), des Michel **Trutnau** Ehegattin;
 Schudereyten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mackin“*);
 58; 14.9.; Ansis, des Willims **Bendick** Sohn; Jodiszken;
 59; 19.9.; Mikkel, des Schulzen Mikkel **Mauritz** Söhl(ein); Spukken;
 60; 23.9.; Erdm(ann), des Erdman **Dumkus** einziger Sohn; Snidrugall;
 40; 27.9.; Regina, der Elckie **Barszketait**e und des Ensis **Bernoth** Sohn;
 Jakiszken;
 61; 25.9.; Jurgis **Kupprayt**, ein Bauer; Jodiszken;
- 158 l. 62; 11.10.; Johann, des Joh(ann) **Gerlach**, mei Servi (*lat. = „meines Dieners“*)
 Söhl(ein); Abschrey;
 41; 15.10.; Gryta, des Jurg **Swirplis** Tochter; Spukken;
 42; 12.10.; Cathrina, des Anskys **Dyjoks** Ehegattin; Girgszden; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Ruddaite“*);
 43; 16.10.; Rahael (sic!), der Maria **Hoffmannin** ihr Huhren Kindt;
 Snidrugallen;

- (158 l.) 1; 26.10.; Jurgis, des Anskies **Kiauk** Sohn; Mitzken;
 1; 26.10.; Regina, des Kristup **Mikkait** Tochter; Mitzken;
 2; 6.11.; Cathrina, des Cöllm(ers) Martin **Wiesenberg** Ehegattin; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Beyerin“*);
 1; 8.11.; des Drag(oners) Jurgis **Niklowayt** todt gebohrene Tochter;
 Perkuhnen;
 3; 14.11.; Regina, des Aszmies **Labkaitis** Tochter; Jodiszken;
 2; 1.12.; George Bernhard, des Cöll(mers) Salamon **Zarrath** Söhnchen;
 Szudereyten;
 3; 4.12.; Kristup, der Huhre Marikie **Grasztayte** ihr unehel(icher) Sohn;
 Abschrey;
 4; 11.12.; Joh(ann) Friedr(ich), des Cöll(mers) (*Vorname nicht angegeben*)
Trutnau Sohn, 2 Stunden nach der Taufe; Szudereyten;
 5; 21.12.; Ansas, ein junger Mann **Kikillus**; Snidrugallen; (*Es sollte wohl heißen „Ansas Kikillus, ein junger Mann“*);
 5; 18.12.; Anna Regina, des Erst Heinr(ich) **Surowsky** Ehegattin;
 Schakuhnsche (*Sand*); (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Schmidtin“*);
 6; 27.12.; Kristup **Kugehlis**, ein Bauer; Akmeniszken;

1779

- 161 l. 1; 4.1.; Erdmann **Bernoht**, ein Stief-Sohn des Jocub **Awizus**; Wyzaiten;
 2; 12.1.; Carl Wilhelm, des Raphael **Engel** Sohn; Schakuhnsche Sand;
 3; 25.1.; Mikkel **Ginnuth**, ein Bauer; Spukken;
 1; 31.1.; Grita **Simmaitike**, ein loses Bettel-Weib; Szillgallen;
 2; 4.2.; Regina Laurinene, eine arme alte Wittwe; Schakuhnen;
 3; 6.2.; Elske, des Mikkel **Lorenczait** Töchterlein; Jodiszken;
 4; 7.2.; Katrina, des Kristup **Mikkutait** Tochter; Lebbeden;
 4; 15.2.; Jurgis **Krunys**, Schwiegersohn des (*Vorname nicht angegeben*)
 Kraczus; Spukken;

- 5; 27.2.; der Bergsze **Kliszaite** todtgebohrener Sohn, verehel(ichte) Tanczene, der Vater soll (*Vorname nicht angegeben*) **Bastik** seyn; Stalczen; (*Der Vater des Kindes hieß mit Vornamen „Mikkel“*);
- 6; 1.3.; Mikkel **Reynies**, ein alter Wittwer; Labben;
- 5; 22.2.; Cathar(ina) Elisabeth, des Unterofficier (*Vorname nicht angegeben*) **Wiesenberg** von Appenburgsch(en) Regiment Frau; Katrinikaiten;
- 6; 12.3.; Ennusze, des Anskis **Dyjok** Töchterlein, nach dem Absterben seines Weibes; Girgzden;
- 7; 10.3.; Ennike, des Johns **Bruisz** Ehegatten; Tewellen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Pagalaite“*);
- 7; 23.3.; Jacob **Kurtz**, ein Bettler; Nausseden;
- 8; 26.3.; des Christian **Siemundt** todt gebohrene Tochter; Szuderaiten;
- 8; 23.3.; Michael **Szöpszt**, ein Looßmann; Lebbeden;
- 9; 25.3.; des Kristup **Sauskojas** todtgebohrene Tochter; Szuderaiten;
- 10; 28.3.; Elske Krutinene, eine betagte Wittwe; Tirkszlen;
- 164 l. 11; 20.4.; Urte, des Jurgis **Seidoks** Tochter; Spukken;
- 12; 13.4.; 13; Regina, des Cöllmer Ansas **Kubbotait** Ehegattin; Absrey (sic!); (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Rapillaite“*);
- 13; 28.4.; des Loßmann Gottfried **Ostwald** sein Eheweib Maria; Nausseden;
- 14; 8.6.; Elske, des Loßmann Jurgis **Jokszies** sein Weib; Oszpalten;
- 15; 10.6.; Ennike Bastikene, des Mikkel Bastik seine Mutter; Stalczen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Kliszaite“*);
- 16; 16.6.; Ennike, des Bauer Mikkel **Pagahl** seine Ehegattin; Spukken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Zonnaite“*);
- 17; 22.6.; Marike, der Wittwe Urte Koslene, einer versprochenen Braut des Aszmies **Ligmons**, Töchterlein; Tirkszlen;
- 18; 28.6.; Lowisa **Hahnin**, eine betagte Wittwe; Schakuhnsche Sand;
- 9; 11.7.; Joh(ann) Christoph **Ritter**, ein betagter Cöllmer; Jodreggen;
- 19; 15.7.; Eleonora Dorothea, des Cöllmer Willh(elm) **Besmer** Tochter; Abschrey;
- 20; 17.7.; Barbe, des Milkus **Bendikait** eine Ehegattin; Spukken;

- 10; 6.8.; des Kristup **Mikkaitis** todtgebohrener Sohn; Mitzken;
- 11; 20.8.; Jurgis, des Loßmann Jokub **Barszketis** Sohn; Spukken;
- 21; 17.9.; Anna Gertrud, des Cöllmer Erdtmann **Krüger** Tochter; Rewellen;
- 12; 17.9.; Mikke(1), des Mikel **Pagahl** und der Ennike Brakutene in Ehebruch erzeugtes Monstrum; Oznugarren;
- 13; 16.10.; Annuss(is), des Mikkel **Zentik** Söhnlein; Wyzaiten;
- 167 l. 1.; 25.10.; Doroth(ea) Wilhelmina, des Joh(ann) Friedr(ich) **Niesky** seine Tochter; Schakuhnen;
- 1; 25.10.; Jurge **Stanczus**, ein Wirth; Spukken;
- 2; 28.10.; Madlina, des Jurge **Pagahl** Tochter; Szillgallen;
- 2; 6.11.; Jons, des Annuss(is) **Rupszas** sein Sohn von Zwillingen; Ruddzen;
- 3; 23.11.; Martin, des Endrik **Kugelis** Söhnlein; Nausseden;
- 4; 22.11.; Willhelm **Besmer**, Cöllmer; Abszrey;
- 3; 13.12.; Elske Klimaitene, eine betagte Wittwe; Kuppen;
- 5; 20.12.; Erdtmann **Naujock**, ein Loßmann; Ibenhorst;
- 6; 21.12.; Michael **Joseph**, ein katholisch getaufter Jude; Akminiszken;
- 4; 26.12.; Grita, des Jons **Ogaitis** Ehegattin; Jaekiszken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Mikkutaite“ gelautet haben*);
- 1; 29.12.; Dows **Pagahl**, ein Bosniaque; Spukken;
- 26; 29.12.; Ennike **Girulaite**, des Jurgis Girull Tochter; Spukken; (*Die Ordnungsnummer „26“ erklärt sich daraus, dass der Registerführer schon den „Jahresabschluss“ vorgenommen, eine Gesamtsumme von 25 „normalen“ und 1 „militärischen“ Sterbefällen errechnet und entsprechend festgehalten hatte, ehe der vorliegende Sterbevermerk hinzugesetzt wurde*);

1780

- 170 l. 1; 21.1.; Mikkel **Kuprait**, ein betagter Wirth; Jodiszken;
- 2; 5.2.; Mikkel, des Kristup **Pugehl** Söhnlein; Labben;
- 1; 3.2.; Ennike, des Mertins **Girgzdies** Töchterlein; Lebbeden;
- 3; 16.2.; Endrick **Grigalait**, ein alter Wirth; Mitzken;

- 2; 3.3.; Elisabeth, des Friedrich **Niesky** sein Töchterlein; Schakuhnen;
- 4; 4.3.; (*Vorname nicht angegeben*) **Baltutis**, ein alter Wirth, Jahre krank gelegen; Spucken; (*Der Vorname des Verstorbenen lautete vermutlich „Jurgis“*);
- 3; 5.3.; Elisabeth, des Gottfried **Seltz** Töchterlein, lag auf der Tauff; Pelletkallen;
- 5; 15.4.; Endrick, des Kristup **Gawenna** Sohn; Jaekiszken;
- 4; 26.4.; Busze, des Kristup **Skrandies** seine Ehegattin;
- 5; 6.5.; Regina **Moskolaite**, ein Krüppel; Stalczen;
- 6; 19.5.; Christian **Labboteck**, ein abgedankter Dragoner; Kuppen;
- 6; 15.5.; des Drag(oners) (*Vorname nicht angegeben*) **Kauffmanns** tod gebohrenes Töchterlein; Szuderaiten; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Christian“*);
- 7; 31.5.; Aszmies **Petkait**, ein alter Wirth; Labben;
- 8; 30.5.; Johann **Krüger**, Cöllmer; Naussedden;
- 7; 12.6.; Marike, des Jurgis **Dowidaitis** Tochter; Spucken;
- 9; 14.6.; Jons **Bruisze**, ein Wittwer; Tewellen;
- 10; 19.6.; Kristup **Labbait**, ein alter Wirth; Jodiszken;
- 8; 22.6.; Marike, des Endrick **Niklowait** und der Elske **Zentikaite**, eines Drag(oners), Töchterlein; Perkuhnen;
- 11; 24.6.; des Anskies **Dijok** todtgebohrenes Söhnlein; Girgzden;
- 12; 21.6.; George Friedrich **Thierbach**, ein *alter Gastgeber* von daselbst;
- 173 l. 8; 24.6.; Grita, des Kristup **Szneiderait** Ehegattin; Stalczen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Schneideraite“*);
- 12; 27.6.; des George **Schultz** todtgebohrenes Söhnlein; Schakunsche Sand;
- 9; 1.7.; Eleonora, des Johann **Kuhncke** Töchterlein; Schneiderende;
- 2; 22.7.; Marike, des Ansas **Kliszies**, Drag(oner) Reg(iment) Appenburg, Töchterlein; Jodiszken;
- 10; 21.7.; Edilke, des Jons **Strunkies** Ehegattin; Perkuhnen;
- 14; 2.8.; Christlieb, des Johan **Kuhncke** Söhnlein; Schneiderende;
- 15; 8.8.; Carl, des Carl **Hahn** sein Sohn, ertrunken; Schakunsche Sand;

- 16; 10.8.; Maur(us) **Sellowa**, ein Unterförster; Nausseden;
- 17; 27.8.; Friedrich, des Johann **Gleich** sein Söhnlein; Schakunsche Sand;
- 11; 26.8.; Madlina Kliszene, des Ansa **Kliszies**, eines weggelaufenen Bosniaque, Weib; Snidrugallen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Laukininkaite“*);
- 18; 1.9.; Christian **Kohn**, ein alter kränklicher Wirth; Tirkszlen;
- 12; 5.9.; Marike, des Anskies **Kiauck** Töchterlein; Mitzken;
- 19; 7.9.; Mertin, des Erdtmann **Palaksztis** Söhnlein; Schakunen;
- 20; 21.9.; Kristup, des Kristup **Awizzus** Söhnlein; Perkunen;
- 21; 25.9.; Kristup, des Mikkel **Schoepszt** sein Söhnlein; Katrinikaiten;
- 13 und 14; 20.9./10.10.; Busze und Ennike, des Hurer Mikkel **Teweleit** und der Hure Katr(yna) **Kraczaite** unehel(ich) gezeugte Töchter; Labben;
- 22; 7.10.; Kristup, des Aszmies **Kraczus** Sohn; Oznugarren;
- 15; 8.10.; Eleonora, des Johann **Frantz**, eines Menonisten, Töchterlein; Abszrey;
- 23; 16.10.; Wilhelm **Bendick**, ein alter Wirth; Jodiszken;
- 24; 18.10.; Jurgis, des Mikkel **Woska** sein Söhnlein; Wyzaiten;
- 176 l. 1; 28.10.; Busze, des Tomszas **Bendick**, eines Loßm(anns), Ehegattin, Snidrugallen Sand;
- 1; 29.10.; Erdtman, des Jurgis **Strunkies** sein Söhnlein; Schakuhnen;
- 2; 6.11.; Elske, des Dowid **Zeimis** Tochter; Wyzaiten;
- 3; 8.11.; Henrich, des Köllmer Friedrich **Loewcke** Töchterl(ein); Perkuniszken;
- 2; 13.11.; Dowid, des Dowid **Leskies** sein Söhnlein; Osznugarren;
- 4; 11.11.; (*Vorname nicht angegeben*) **Stasselsche**, eine alte und arme Wittwe; Szillgallen;
- 5; 13.11.; Busze, des Jurgis **Anspreikszas** Tochter; Sneiderenden;
- 6; 16.11.; Anna Dorothea, des Martin **Heydmann** Ehegattin; Staltschen;
- 7; 16.11.; Marike, der Grita **Baltutaite** unehl(iche) Tochter; Spucken;
- 8; 19.11.; Grita, des Jurgis **Ginuth** Töchterlein; Spucken;
- 3; 29.11.; Annuss(is), des Annuss(is) **Bendick** Söhnlein; Jodiszken;

9; 29.11.; Regina, des Anas **Stanczus** seine Ehegattin; Wyzaiten;
 4; 2.12.; George **Schultz**, ein Wirth; Stalczen;
 5; 3.12.; Kristup, des Kristup **Mikkaytis** Sohn; Mickken;
 6; 16.12.; Mikkel, des Mikkel **Zentick** Söhnlein;
 1; 14.12.; Elske, des Mousquet(ier) Reg(iment) Hallmann Jons **Saunaitis**
 Töchterlein; Sniedrugallen;
 10; 22.12.; Regina, des Gärtner Kristup **Sauskojas** Eheweib; Szuderaiten;
 11; 24.12.; Elske, eine Tochter des Wilhelm **Bendick**; Jodiszken;

1781

1791. 1; 3.1.; Kristup, des Dowid **Dumasz** Söhnlein; Jodiszken;
 2; 8.1.; Christlieb, des Johann **Reese** Söhnlein; Schakunen;
 1; 14.1.; Regina, des Loßmann Christian **Lange** Ehegattin;
 3; 23.1.; Jurgis **Petraitis**, ein alter Mann; Jaekiszken;
 4; 26.1.; Hans **Junckerait**, ein alter Betler; Schakunsche Sand;
 2; 24.1.; Marike, des Ensies **Tomosaitis** Tochter; Tirkszlen;
 3; 2.2.; Anna Margaretha, des Cöllmer Joh(ann) Heinr(ich) **Kuhrau** Ehegattin;
 Szuderaiten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Koppin“*);
 5; 15.2.; Johann Christoph, des Christian Wilhelm **Greger** Söhl(ein);
 Szuderaiten;
 4; 15.2.; Anna Maria Charlotta, des Müller Gesell Christian **Kielich**
 Töchterl(ein); Schakunen;
 5; 15.2.; Anna Charlotta, des Johann Christoph **Balck** Töchterl(ein);
 Schakunen;
 6; 17.2.; Sophia Dorothea, des Meister Friedrich **Feldtman** Töchterl(ein);
 Schakunen;
 6; 18.2.; Kristup, des Kristup **Reddis** Töchterl(ein); Lebbeden;
 7; 19.2.; Dowid **Kikillus**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Platen Esqu(adron)
 v(on) Kalckreuth; Sniedrugallen;
 7; 20.2.; Erdtmüt, des Anuss(is) **Baltutis** Töchterlein; Spucken;
 8; 21.2.; Dows, des Dowid **Mikolaitis** Sohn; Oznugarren;

- 8; 27.2.; Anna Dorothea, des Cöllmers Wilhelm **Groeger** Töchterl(ein); Spucken;
- 9; 22.2.; Juliana, des Friedrich **Schaar** Töchterl(ein); Spucken;
- 9; 23.2.; Mikkel **Brozait**, ein junger Wirth; Stalczen;
- 10; 23.2.; Sophia Elisabeth, des Cöll(mers) Christi(a)n **Engelcke** Tochter; Abszrey;
- 10; 27.2.; Johann Wilhelm, des Cöllmers Erdtmann **Trutnau** Söhl(ein); Szuderaiten;
- 11; 4.3.; Mikkel, des Annuss(is) **Labbaitis** Söhnlein; Jodiszken;
- 12; 10.3.; Mikkel, des Endrick **Zeimies** Söhnlein; Wyzaiten;
- 11; 7.3.; Marike, des Hanss **Lorinczait**, eines Zimmermanns, Tochter; Schakuhnen Sand;
- 13; 7.3.; des Annuss(is) **Sangals** todt gebohrenes Söhnlein; Spucken;
- 182 l. 12; 13.3.; Elske, des Dowid **Wenskus**, eines Gärtner, Töchterl(ein); Abszrey;
- 13; 12.3.; Ennike, des Bosniaque Endrik **Awizus** und der Grita **Gudiszkaite** uneheliche Tochter; Szillgallen;
- 14; 16.3.; Grita, des Ansas **Puttins** Töchterl(ein); Wyzaiten;
- 15; 20.3.; Marike, des Mikkel **Dumiks**, Mousq(uetier) Reg(iment) v(on) Hallmann, Töchterl(ein); Stalczen;
- 16; 17.3.; Katrina, des Bauer Jurge **Kurps** Ehegattin; Lebbeden;
- 17; 18.3.; Charlotta, des Kannen Gießer Gesellen Heinrich **Sorrowsky** Töchterl(ein); Schakunen;
- 14; 21.3.; George **Girull**, ein Schneider Meister; Szillgallen;
- 18; 22.3.; Elske, des Mikkel **Aszmutait** Töchterl(ein); Jodiszken;
- 19; 24.3.; Erdtmut, des Dowid **Letzkis** Töchterl(ein); Oznugarren;
- 15; 24.3.; Ansas, des Annuss(is) **Baltutis** Söhl(ein); Labben;
- 16; 31.3.; Kristup, des Mikel **Guddaitis** Söhl(ein); Abszrey;
- 17; 2.4.; Aszmies, des Aszmies **Liegmons** Söhnlein; Tirkszlen;
- 20; 1.4.; Charlotta, des Michael **Siebert** Töchterl(ein); Abszrey;
- 21; 6.4.; Ennike, Kristup **Butkus** Töchterl(ein); Rudzen;
- 18; 9.4.; Mikkel, des Jurge **Audejatis** Söhnlein; Labben;

- 22; 17.4.; Erdtmüt, des Aszmies **Jodait** Töchterl(ein); Jaekiszken;
- 23; 15.4.; Anna Doroth(ea, des Johann **Kuhncke** Töchterl(ein); Schneiderende;
- 19; 19.4.; Jurgis, des Jurgis **Jogszies** Sohn; Nausseden;
- 24; 15.4.; Henrietta, des Johann George **Kayser**, Meister Töpfer, Tochter;
- 20; 18.4.; Ensies **Szwelnus**, ein Bauer; Lutcken;
- 25; 20.4.; Urte, des Gärtner Jokub **Zentick** Ehegattin; Nausseden; (*Die Verstobene hieß mit Mädchennamen „Susaitė“*);
- 21; 17.4.; Milkus **Pauliens**, ein Loßmann; Spucken;
- 26; 24.4.; Maricke Cekene, eine alte Wittwe; Stalczen;
- 27; 25.4.; Busze, des Dowid **Szlopszna** Töchterlein; Nausseden;
- 22; 27.4.; Mikkel, des Mikkel **Tirkszlaitis** Söhl(ein); Akminiszken;
- 28; 28.4.; Elske, des Mikkel **Wannags** Tochter; Nausseden;
- 185 l. 23; 28.4.; Annuss(is) **Kiauck**, ein Wirth; Wyzaiten;
- 24; 2.5.; Aszmies, des Jurgis **Bernoht** Sohn; Nausseden;
- 25; 2.5.; Mikkel, des Jurgis **Bernoht** Söhllein; Nausseden;
- 29; 8.5.; Eva, des George **Bernoht**, eines Arendatoris, Töchterl(ein);
Jaekiszken;
- 1; 11.5.; Kristup, des Mikkel **Ogait**, Drag(oner) Reg(iment) Appenburg,
Söhl(ein);
- 30; 8.5.; Grita, des Jons **Labkaitis** Ehegattin; Jodiszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jodaitė“*);
- 1; 13.5.; Erdtmüt, des Mousquetier Friedr(ich) **Lorinczait** Töchterl(ein);
Katrnikaiten;
- 26; 14.5.; Mikkel, des Mertins **Gyrullis** Sohn; Labben;
- 27; 17.5.; Jons Spudaitis, des Adam **Spudaitis** Sohn; Schackunen;
- 28; 16.5.; Mikkel **Pleikies**, ein alter Mann;
- 31 und 32; 12.5./20.5.; Elske und Marike, des Mikkel **Stanczus** Töchter von
Zwillingen; Wyzaiten;
- 29; 21.5.; Aszmies **Kraczus**, ein Wirth; Oznugarren;
- 30; 24.5.; Annussis des (*Vorname nicht angegeben*) **Palasdies** Söhl(ein);
Tewellen;

- 33; 22.5.; Urte, des Gärtners Mikkel **Szoepszt** Tochter; Katrinikaiten;
- 34; 22.5.; Marike, des Anskies **Lutkus** Tochter; Spucken;
- 31; 26.5.; Mikkel **Tewelis**, ein alter Wirth;
- 35; 26.5.; Urte, des Kristup **Lutkus** Tochter; Lutcken;
- 36 und 37; 24.5./1.6.; Marike und Katrina, des Dows **Klossas** Töchter; Stalczen;
- 31 (sic!); 1.6.; Miks, des Kristup **Tewelis** Sohn; Spucken;
- 38; 2.6.; Marike, des Jurge **Jakamait** Tochter; Nausseden;
- 32; 4.6.; Anselis, des Jurge **Greinus** Sohn; Labben;
- 39; 31.5.; Ennike, des Endrick **Sziksznus** Tochter; Snidrugallen;
- 33; 3.6.; Kristup, der Grita **Kaireite** unehel(icher) Sohn; Stalczen;
- 34; 10.6.; Erdmons, des Erdtmon **Ginuttis** und der Reg(ina) Endrutaite unehel(icher) Sohn; Tewellen;
- 35; 10.6.; Annussis, des Kristup **Tewelis** Sohn; Spucken;
- 36; 10.6.; Jurge, des Kristup **Lutckus** Sohn; Lutcken;
- 37 und 40; 12.6.; Kristup und Marike, beyde des Mikkel **Lutckus** Kinder; Snidrugallen;
- 188 1. 38; 17.6.; Jurgis, des (*Vorname nicht angegeben*) **Buskies** Söhl(ein); Stalczen;
- 41; 18.6.; Gryta, des Kristup **Lutkus** Töchterl(ein); Snidrugallen;
- 42; 28.6.; Katrina, des Kristup **Grinnus** und Marike **Bidrutaite** unehel(iche) Tochter; Akminiszken; 2;
- 39; 28.6.; Jurgis, des Jurge **Pleikis** Sohn; Tewellen; 4;
- 40; 29.6.; Heinr(ich) Bernhard, des Cöllmer Joh(ann) Bernh(ard) **Kopp** Sohn; Szuderaiten; 2;
- 41; 30.6.; Mikkel, des Endrick **Matzkohl** Söhl(ein); Stalczen; 6;
- 42; 3.7.; Ansas, des Ansas **Ruddies** u(nd) Mar(yke) Stanczene unehel(iches) Söhl(ein); Spucken; 1;
- 43; 4.7.; Mikkel, des Mikkel **Awizzus** Sohn; Tewellen; 2;
- 43; 4.7.; Elske Gilene, eine wahnwitzige Wittwe; Tirkszlen; 70;
- 44; 7.7.; Dowid, des Anskis **Petraitis** Sohn; Schackunen; 2;

- 2; 9.7.; Mikkel, des Anskies **Zonn**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Appenburg
Esq(uadron) Major von Franckenberg Sohn; Wyzaiten;
- 45; 13.7.; Mikkel, des Kristups **Laggies** Sohn; Tirkszlen; 1;
- 46; 11.7.; Kristups, des Husar Kristups **Baczkus** Sohn; Schakunen; 2;
- 44; 13.7.; Grita, des Mikkel **Masur** Tochter; 8. Jahr;
- 47; 15.7.; Maur(us), des Annuss(is) **Bendikait** Sohn; Jodiszken; 1;
- 45; 17.7.; Barbara, des George **Schultz** Töchterl(ein); Stalczen; 1;
- 2; 15.7.; Maria Erdmuth, des Berendt **Hoelger**, Musq(uetier) Reg(iment) v(on)
Alt Stutt(erheim) Comp(agnie) Cap(itain) v(on) Quooss (*sc. Tochter*);
Katrinikaiten; im 2ten;
- 46; 18.7.; Ennike, des Kristups **Lutkus** u(nd) der Urte **Kliszait** unehel(iche)
Tochter; Labben;
- 48; 11.7.; des Kristup **Matzig** Sohn, ohne Taufe gestorben; Stalczen;
- 47; 28.7.; Grita, des Kristup **Guddait** Tochter; Ibenhorst; 4;
- 48; 2.8.; Erdtme, des Mertin **Labbeit** Töchterl(ein); Jodiszken; im 1. Jahr;
- 49; 7.8.; Mertin, des Annuss(is) **Kruttins** Sohn; Jaekiszken;
- 50; 10.8.; George, des Martin **Schaar** Sohn; Nausseden,
- 51; 11.8.; Endrick, des Endrick **Matzkohl** Sohn;
- 52; 11.8.; Jurgis, des Jurge **Peterait** Sohn von Zwillingen; Stalczen;
- 53; 13.8.; Jons, des vorherstehenden (= *Jurge Peterait*) 2ter Sohn von
Zwillingen; Stalczen;
- 54; 14.8.; Mikkel, des Mikkel **Klimaitis** Sohn; Kuppren;
- 55; 20.8.; Erdtmons, des Mikkel **Kayries** Sohn; Spucken;
- 191 l. 56; 26.8.; Joh(ann) Siegmundt, des Meister Friedr(ich) **Feldtmann** Sohn;
Schackunen; 2;
- 57; 26.8.; Jurgis, des Mikkel **Gudiszkis** Söhnlein; Schillgallen; 3;
- 58; 31.8.; Joh(ann) Christoff **Heydmann**, ein Wittwer; Nausseden;
- 59; 3.9.; Joh(ann) Christoph **Czesnait**, ein alter Wirth, Szakunen; 58;
- 49; 6.9.; Elske, des Anuss(is) **Paulait** Töchterlein; Wyzaiten; 2;
- 60; 6.9.; Mikkel, des Dowid **Tanczus** Söhnlein; Jodiszken; 1;

- 50; 2.9.; Lovisa, der Katharina **Wohlschlaegerin** unehel(iche) Tochter; Mitzken; 2;
- 51; 9.9.; Ennike, des Mikkel **Kliszis** Töchterl(ein); Wyzaiten;
- 52; 13.9.; Grita, der Elske **Jaksztaite** unehel(iche) Tochter; Spucken;
- 3; 14.9.; Ansas, des Ansas **Kliszies**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borg Esq(uadron) Maj(or) v(on) Franckenberg (*sc. Sohn*);
- 53; 15.9.; Grita, des verstorb(en) Ensies **Szwelnus** Tochter; Lutcken;
- 54; 20.9.; Urte, des Kristup **Laggies** Töchterl(ein); Tirkszlen;
- 61; 21.9.; Dowid, des Aszmies **Walenczus** Söhnlein; Wyzaiten;
- 55; 22.9.; Johanna Florentina, des Meister Daniel **Jussait** Tochter; Schillgallen;
- 4; 24.9.; Anskies, des Jurgis **Seidock**, Drag(oner) Reg(iment) v(on) Borck Cap(itain) Maj(or) v(on) Franckenberg. Söhl(ein); Schackunen;
- 62; 2.10.; Ansas, des Ansas **Bidrutait** u(nd) der Marike **Bendikaite** unehel(icher) Sohn; Mitzken;
- 56; 2.10.; Madlina Szoepsztene, eine alte Wittwe; Katrinikaiten;
- 57; 4.10.; Sophia, des abgedankten Soldaten Erdm(ons) **Bidrutait** Tochter; Tirkszlen;
- 63; 7.10.; Annuss(is) **Lehnerts**, ein Knecht u(nd) Stiefsohn des Jons Kurps;
- 64; 7.10.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Mierwald** Söhnlein; Stalczen;
- 65; 14.10.; Daniel, des Wilhelm **Groeger** Söhl(ein); Schuderaiten;
- 58; 21.10.; des Meister Daniel **Jussait** Tochter; Schillgallen;
- 59; 22.10.; Busze, des Annuss(is) **Grossas** Tochter; Tewellen;
- 194 l. 1; 26.10.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Rosemund** Tochter; Perkunen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Friedrich Wilhelm“*);
- 2; 28.10.; Maria Elisabeth, des Fridr(ich) **Schaar** Töchterl(ein); Spucken; 6;
- 3; 30.10.; Else Kersztutene, eine alte Wittwe; 78;
- 4; 1.11.; Ennusze, des Kristup **Lutkus** Töchterl(ein); Lutcken; 1/2;
- 1; 4.11.; Michael **Frantz**, ein alter Cöllmer; Katrinikaiten; 75;
- 2; 18.11.; Michael, des Christian **Heydeck** Sohn; Akminiszken; 15;
- 5; 14.11.; Mar(ia) Elisabeth, des Christia(n) **Schultz** Ehegattin; Staltzen; 50; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Heidmannin“*);

3; 1.12.; Dows **Dijocks**, ein alter Wirth; Tewellen; 60;
 6; 3.12.; Elske, des Gärtner Aszmis **Raudies** Ehegattin; Katrinikaiten;
 4; 3.12.; Annuss(is), des Kristup **Pagahl** Söhl(ein); Labben;
 7; 21.12.; Urte Pagallene, eine betagte Bauer Wittwe; Jodiszken;
 8; 26.12.; des Jurgis **Jogszies** Tochter, ohne Taufe gestorben, Spucken;
 5; 28.12.; Mikkel, des Jurgis **Klumbies** Söhl(ein); Wyzaiten;
 6; 23.12.; Jons **Ogaitis**, ein junger Wirth; Lebbeden;
 9; 24.12.; Christina **Engelin**, eine Magd; Katrinikaiten;

1782

1971. 1; 1.1.; Maria Elisab(eth), des Christian **Lambrecht** Tochter; Kuppren; 19;
 hitziges Fieber;
 2; 27.1.; Urte, **Perkunaite**, ein armes Bettlerweib; Akminiszken; 69;
 1; 4.2.; Kristups, des Jurgis **Lebbedaytis** Söhllein; Labben;
 3; 10.2.; Marike Nikszczene, e(ine) Bauer Wittwe; Akminiszken;
 4; 12.2.; Ekzkie Grygene, ein Loßweib und Wittwe; Schak(uhnscher) Sand
 5; 26.2.; Dorotha, des Cöllm(ers) Fridr(ich) **Beyer** Tochter; Nausseden;
 2; 4.3.; Mertin, der Enikie **Junkayte** ihr unehelicher Sohn; Rudzen;
 6; 27.2.; des Cöll(mers) (*Vorname nicht angegeben*) **Schultz** Töchterlein;
 Abschrey; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Christlieb“*);
 7; 8.3.; Busze, des Mikkel **Zimunds** Ehegattin; Jodiszken;
 8; 23.3.; Mar(ia) Elisab(eth), des Gottfried **Goertz** Töchterl(ein);
 Perkuntalwen;
 3; 25.3.; Carl Fridr(ich), der Wittwe Cathr(ina) Elisab(eth) **Gyrrulin** ihr
 Söhllein; Schakuhnen;
 9; 27.3.; Cathr(ina) Elisabeth, des Cöllm(ers) Bernhard **Kopp** Ehegattin;
 Szuderayten;
 10; 27.3.; Gryta, des Bauer Endryck **Skrandys** Ehegattin; Akmeniszken;
 4; 26.3.; Kristup **Judiszkys**, ein Loßmann; Akmeniszken;
 5; 27.3.; Kristup **Susas**, ein Bettler; Stalczen;

- 11; 29.3.; Ennike, des Kristup **Guddait** Tochter; Ibenhorst;
- 6; 1.4.; Christ(ian) **Lang**, ein Loßm(ann); Abschrey;
- 7; 4.4.; Dowid **Stanczus**, ein alter Gärtner;
- 8; 7.4.; Annuss(is) **Lab bait**, ein alter Wirth; Tirkszlen;
- 9; 8.4.; Dawid, des Frid(rich) **Heydman** Söhnlein; Stalczen;
- 10; 29.3.; Johann Gottlieb, des Gottfried **Goertz** Söhnchen; Perkuh(n)twalwen;
- 11; 31.3.; Thomas **Westphal**, ein Jüngling; Perkuntalwen;
- 200 l. 12; 13.4.; Endrick, des Annuss(is) **Ogaitis** Söhnlein; Jodiszken;
- 13; 20.4.; Dows **Mikkolayt**, ein Bauer; Osznagarren;
- 14; 27.4.; Aszmis, des Anskys **Petraytis** Sohn; Schakuhnen;
- 15; 25.4.; Mikkel **Oggaytis**, ein Bettler; Schillgallen;
- 12; 2.5.; Mar(ia) Elisab(eth), des Christian **Kauffmann** Tochter; Szuderayten;
- 13; 3.5.; Elzkie, des Endryck **Maskohl** Ehegattin; Stalczen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Labbatekaite“*);
- 16; 8.5.; Tomszus, des Kristup **Baczkus** Sohn; Labben;
- 17; 7.5.; des Mikkel **Aszmotayt** todt gebohrener Sohn; Jodiszken;
- 14; 9.5.; Cathrina Dyjokene, eine Bauer Wittwe; Girgszden; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Ruddaite“ gelautet haben*);
- 18; 10.5.; Mikkel **Jokszys**, ein alter Bauer; Akmeniszken;
- 15; 7.5.; Urte, Annussis **Karszys** seine Tochter; Tirkszlen;
- 16; 16.5.; Berksze **Petrayte**, ein blinder Armer;
- 17; 18.5.; Gryta Wallokaytene, des Kristup Wallukayt (*sc. Ehefrau*); Schakuhnen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Witteszaite“*);
- 19; 1.6.; Joh(ann) Michael **Rauter**; Schakuhnen;
- 20; 3.6.; Christian, des Christian **Schenck** (*sc. Sohn*); Lebbeden;
- 18; 23.6.; Enusze, des Mikkel **Burnus** Tochter; Spukken;
- 21; 24.6.; Erdmann **Lutkus**, ein alter Bauer und Drag(oner); Snidrugallen;
- 22; 23.6.; Jacob **Zentick**, ein Loßmann; Perkuhnen;
- 19; 28.6.; Ephrosina, des Christ(ian) **Schenck** Ehegattin; Lebbeden; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Artschwagerin“*);

- 20; 1.7.; Elzkie, des Loßm(anns) Mikkel **Burnus** Ehegattin; Spukken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Macaite“*);
- 21; 9.7.; Marikie, des Gärtner Mikkel **Oggaytis** Tochter; Katrynikayten;
- 22; 11.7.; Erdmuth, des Schulz Mikkel **Mauritz** Tochter; Spukken;
- 23; 24.7.; Evah Maria **Krüger**, eine Cöllm(er) Wittwe; Szuderayten;
- 23; 16.7.; der Hure (*Vorname nicht angegeben*) **Trucz kayte** todt gebohr(enes) Söhnlein; Jodiszken;
- 203 l. 24; 9.8.; Elske Karilenene; Schackuhnen;
- 24; 17.8.; Anselis **Stanczus**, ein alter Wirth; Wiezaiten;
- 25; 7.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Storimene, ein Bettlerweib; Perkuhen;
- 25; 11.9.; Aszmis **Macaytis**, Wirth; Akmeniszken;
- 26; 27.9.; Gryta, des Kristup **Lutkus** Töchterlein; Lutken;
- 1; 1.10.; Jurgis, des Husar Kristup **Baczkus** Söhl(ein); Schakuhnen;
- 26; 2.10.; Mikkel, des Anussis **Lorinczaytis** (*sc. Sohn*); Tirkszlen;
- 27; 9.10.; Erdmuth, des Kristup **Lutkus** Ehegattin; Lutken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Stupkaite“*);
- 2; 14.10.; Jurgis, ein Dragon(er), Reg(iment) v(on) Platen und ein Sohn des Anussis **Kruthins**; Terkszlen (sic!);
- 28; 8.10.; Erdmuth, des Kristup **Lutkus** Ehegattin; Lutken; (*Der Eintrag ist vollständig durchgestrichen, da Wiederholung des vorletzten Eintrags, dort allerdings mit anderem Sterbedatum*);
- 27; 17.10.; Dowyd **Prussas**, ein Wirth; Snidrugallen;
- (203 l.) 1; 24.10.; Maurus, des Anussis **Stanczus** Sohn; Wyzayten;
- 1; 28.10.; Erdmuth, des Dragoner Anskys **Stanczus** von Bork (*sc. Tochter*); Nausseden;
- 2; 29.10.; Tomszus, des Loßmann Tomszus **Bendick** Söhl(ein); Snidrugallen;
- 1; 3.11.; Urte, des Loßmann Kristup **Reddys** Töchterl(ein); Lebbeden;
- 3; 4.11.; Herr Förster **Klemm**; Ibenhorst;
- 2; 8.11.; Enusze, des Musquetier Mikkel **Domicks**, Reg(iment) de Halman Major *Heyse*, Töchterlein; Abschrey;

- 2; 13.11.; Regina, des Daniel **Franc** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Heymanin** (sic!) Tochter; (*Die Kindesmutter hieß „Sophia Barbara Heydmannin“*);
- 3; 21.11.; der Cathrina **Szillokayte** unächte Tochter; Lebbeden;
- 4; 23.11.; Gryta, des Jon (unl.) Ehegattin; Lebbeden;
- 5; 22.11.; Gryta, des Jokub **Barskatis** Ehegattin; Spukken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Wanskaite“*);
- 4 und 6; 26.11./27.11.; der Cathryna **Laurinayte** todt gebohr(en) Huhren Kinder;
- 7 1.12.; Julliana, des Michael **Jessaytis** Ehegattin; Perkuniszken;
- 206 l. 8; 3.11.; Urte Kiaukene, eine Bauer Wittwe; Wyzayten; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Tramiszaitte“*);
- 5; 3.11.; Aszmis, des Annussis **Bendik** (*sc. Sohn*); Jodiszken;
- 9; 9.11.; Enikie, des Aszmis **Kalwaytis** Tochter; Schillgallen;
- 10; 16.11.; Elzkie, des Jons **Trepszayten** Ehegattin; Nausseden;
- 11; 23.11.; Enikie, des Balsis **Precze** Ehegattin; Perkuhnen;
- 6; 24.10.; Jurgis, des (*Vorname nicht angegeben*) **Jedmin** Stiefsohn; Spukken; (*Der Vorname des Stiefvaters lautete „Ansas“*);
- 12; 10.11.; des Mikkel **Dyjok** Töchterl(ein); Tirkszlen;
- 7; 9.12.; Erdmann, des **Endryk Prussaytis** Sohn; Nausseden;
- 8; 25.12.; Jurgis **Oggius**, ein Wirth; Stalczen;
- 13; 24.12.; Enikie, des Balser **Preca** Ehegattin; Perkuhnen; (*Der Eintrag ist durchgestrichen, da – bis auf das Datum – identisch mit dem Eintrag Nr. 11*);

1783

- (206 l.) 1; 3.1.; Mikkel **Storim**, ein Wittwer; Wyzayten;
- 2; 1.1.; Adam **Brozayt** ein Wirth; Stalczen;
- 3; 20.1.; Kristups, des Jurgis **Kalwaytis** Sohn; Schillgallen;
- 1; 21.1.; Enikie, des obigen (= *Jurgis*) **Kalwaytis** Ehegattin; Schillgallen;
- 2; 26.1.; des Mikkel **Kayrys** Ehegattin Busze; Schillgallen;

- 4; 30.1.; Jurgis, des obigen (= *Jurgis*) **Kalwaytis** 2ter Sohn; Schillgallen;
- 1; 30.1.; Heinrietta, des Gottfried **Jacknau**, Musquetir Reg(iment) v(on) Stuterh(ei)m, (*sc. Tochter*); Schakuhnen;
- 5; 26.1.; Mikkel **Cymermonaytis**, ein Bettler; Akmeniszken;
- 6; 15.2.; des Jurgis **Girgszdis** und der Marike **Jokszayte** todtgeb(orener) Sohn; Spukken;
- 209 1. 7; 22.2.; Jurgis **Pylip**, ein Wirth; Tirkszlen;
- 3; 2.3.; Gryta Karszene, eine alte Bauer Wittwe; Wyzayten;
- 4; (*Datum nicht angegeben*); Enikie Kelnorene, eine (unl.); Perkuhnen;
- 5; 19.3.; Anna Maria **Kleinin**, ein loßes Mensch; Szuderaayten;
- 8; 26.3.; Kristup, des Mikkel **Symayten** Sohn; Osznugarren;
- 6; 31.3.; Elzkie Jokszene, eine Bauer Wittwe; Akmeniszken;
- 9 und 10; 31.3.; des Coellm(ers) Salamon **Zarrath** todt gebohr(ene) Söhne; Szudereyten;
- 7; 31.3.; Wittwe Ephrosina Stalczene; Stalczen;
- 1; 30.3.; des Drag(oners) Jurg(is) **Nicklowsayt** Tochter Regina, Perkuhnen;
- 8; 11.4.; Berksze, des Loßm(anns) Anuss(is) **Joniszkayt** Ehegattin; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Poczkaite“ gelautet haben*);
- 9; 11.4.; Elzkie **Mickayte**, blindes *Mensch*; Akmeniszken;
- 10; 7.4. des Bauer (*Vorname nicht angegeben*) **Grycayt** Tochter; Akmeniszken; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Jurgis“*);
- 11; 17.4.; Enikie, des Jokub **Barsket** und deßen verstorb(enen) Weibes (*Vorname nicht angegeben*) **Wanskayte** Tochter; Spukken; (*Der Vorname der vorverstorbenen Kindesmutter hatte „Gryta“ gelautet*);
- 11; 17.4.; Jurgis **Podzus**, ein alter Bauer; Jodiszken;
- 12; 5.5.; Elzkie, des Jurg **Krums** Töchterlein, 4 Tage alt; Labben;
- 13; 21.5.; Szule, des Jons **Kurps** Ehegattin; Spukken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Szokolaite“*);
- 12; 30.5.; Balsis **Precas**, ein Bauer; Perkuhnen;
- 13; 29.5.; (*Vorname nicht angegeben*) **Szokohl**, ein alter Soldat; Spukken;

- 14; 26.5.; des Jurg **Gynuth** todtgebohr(ene) Tochter;
- 14; 29.5.; Anussis, des Kristups (unl.) Tochter; Lutken; (*Die Vorlage wies offenbar schon zum Zeitpunkt der Mikroverfilmung am unteren rechten Rand eine Beschädigung auf, sodass vom Nachnamen des Vaters nur der erste Buchstabe „L“ zu lesen ist*);
2121. 15; 2.6.; Enikie, des Ansa**s** **Buckys** Tochter; Lebbeden;
- 15; 2.6.; Heinr(ich) **Schulz**, ein Loßmann; Abschrey;
- 16; 18.6.; Edilkie Petraytene, eine alte Wittwe; Jakiszken;
- 16, 21.6.; Jons **Kurps**, Bettler; Spukken;
- 17; 25.6.; Marikie, des Erdman **Palaktis** Tochter, Schakuhnen;
- 18; 29.6.; Ennikie, des Anussis **Labbaytis** Tochter;
- 17; 1.7.; (Eintrag unl.); (*Der Eintrag enthält zwar eine Reihe leserlicher Wörter – darunter „Szamait“ sowie den Namen „Awizus“ –, doch sind etliche Worte unleserlich, und sie sind in einer Weise zusammengestellt, dass die Bezüge unklar bleiben und der Eintrag insgesamt keinen Sinn ergibt*);
- 18; 6.7.; Joh(ann) Daniel, des Schreibers, H(ernn) Joh(ann) Daniel **Lindhorst** und der Doroth(ea) **Jessayten** unehelicher Sohn; Schillgallen;
- 19; 6.7.; Jurgis **Burnus**, ein Bettler; Spukken;
- 20; 11.7.; Ensel, des Anskys **Dyjocks** Sohnl(ein); Girgszden;
- 19; 24.7.; Elckie, des Kristup **Stein** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Gawenate** (sc. Tochter); Pelledkallen;
- 20; 28.7.; Urte Jodaytene, eine Wittwe; Girgszden;
- 21; 13.8.; Mikkel **Palazdis**, ein Loßmann; Tewellen;
- 21; 25.8.; Busze, des Jurgis **Purkus** Ehegattin; Tewellen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Palazdaite“ gelautet haben*);
- 22; 1.9.; Mickelis, des Jurgis **Puttins** Söhnchen; Lutken;
- 2; 6.9.; Erdme, des Husar Kristup **Baczkus**; Schakuhnen;
- 23; 5.9.; Kristup, des Kristup **Tewellis** Sohn; Spukken;
- 22; 10.9.; Enikie, des Kristup **Zeymies** Töchterl(ein); Wyzayten;
- 23; 13.9.; Marike, des Jurgis **Girgszdys** Ehegattin; Spukken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jokszaitė“*);

- 215 1. 24; 21.9.; (*Vorname nicht angegeben*) Klymatene, ein Bettler Weib; Girgzden;
 24; 23.9.; Jons, des Jons **Bruisze** Söhl(ein); Tewellen;
 25; 27.9.; Dows, des Anskis **Storim** und der Grita **Gudiszkayte** Söhnlein;
 Schakuhnen;
 26; 24.9.; Ansas **Palazdys**, ein Krüppel; Tewellen;
 25; 30.9.; Enikie, des Dowyd **Wittesz** (*sc. Ehegattin*); Wyzayten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Gailaite“*);
 27; 1.10.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Schurtztuch** todt gebohr(ener) Sohn; Szuderayten;
 26; 4.10.; Enikie, des Jurgis **Puttins** (*sc. Tochter*); Lutkken;
 28; 10.10.; Wilhelm, des Carl **Hahn** Söhl(ein); Schilg(allen) Sand;
- (215 1.) 1; 15.10.; 15.10.; Marikie, des Musq(uetiers) (*Vorname nicht angegeben*) **Buckis**, Reg(iment) *Tesselmann*, uneheliche Tochter; (*Der nichteheliche Vater hieß mit Vornamen Aszmys; als Mutter ist im Taufregister „Kristine Jassaite, ein Weibstück“ angegeben*);
 1; 17.10.; Enike, des Kristup **Narrusz** Weib; Perkuhnen;
 2; 20.11.; Cath(arina) Elisab(eth), des Daniel **Franc** Töchterlein; Stalczen;
 1; 27.11.; Anskys **Petrayt**, ein ganz *armer* Wirth; Schakuhnen;
 2; 24.11.; Jurgis, des Mertins **Oggayt** Söhnlein; Girgszden;
 3; 24.11.; Ensis, des Ensis **Pilips** Söhnlein; Spukken;

1784

- 218 1. 1; 19.1.; Marikie, des Aszmis **Kalwaytis** Tochter; Schillgallen;
 1; 26.1.; Anussis **Lutkus**, ein Wirth; Lutken;
 2; 8.2.; Enikie, des Jurg **Buckys** Tochter; Akmeniszken;
 2; (Datum unkl.); Jurg **Kubillus**, ein abged(ankter) Soldat; Nausseden;
 3; 21.2.; Kristup **Mikkayt**, ein Wittwer; Micken;
 4; 20.2.; des Jurg **Ansprekszas** todtgebohr(ener) Sohn; Snidrugallen;

- 5; 1.3.; des Erdmann **Annuzayt**; Schakuhnen; (*Der Eintrag ist nicht ganz eindeutig; doch dürfte es sich um den Tod eines Sohnes gehandelt haben, da die Registernummer eine „männliche“ ist*);
- 3; 9.3.; Erdmuth, des Jurg **Joniszkis** Tochter; Nausseden;
- 6; (*Datum nicht angegeben*); Annussis, des Jurg **Lorinczait** Sohn; Jakiszken;
- 7; 22.3.; Joh(ann) G(e)orge **Kayser**, ein Töpfer; Schakuhnen;
- 8; 27.3.; Mertin **Waldatis**, ein Jungl(ing); Kuppren;
- 9; 23.3.; Kristup **Macyk**, Musq(uetier), Reg(iment) Anhalt; Tirkszlen;
- 10; 20.3.; Martin, des Hans **Kurszell** Söhnlein; Katrynikayten;
- 11; 26.3.; Jurgis **Jodaitis**; Jäkiszken;
- 12; 2.4.; Anskis, des Hans **Putten** Sohn; Wyzaiten;
- 13; 4.4.; der alte Potabel (*Vorname nicht angegeben*) **Baltutis**; Labben;
- 14; 7.4.; des Mickel **Buckys** Söhl(ein); A(k)meniszken;
- 15; 11.4.; Mikkel **Meszkys**, einer *Bauer*; Labben;
- 16; 11.4.; des Töpfer (*Vorname nicht angegeben*) **Kayser** junior Söhnchen;
- 221 l. 17; 23.4.; Joh(ann) Fried(rich), des Carl **Baack** Söhl(ein); Schakuhnen;
- 18; 29.4.; Erdm(ons) **Bernoeth**, ein junger Bauer; Spucken;
- 4; 5.5.; Elske Karschene, eine Bauer Frau; Tirckszlen; (*die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jodaite“*);
- 19; 16.5.; Jurg(is) **Gyrull**; Spukken;
- 20; 26.5.; Jurg(is) **Jokszis**, ein Bettler; Stalczen;
- 21; 28.5.; Ansas **Gynuth**; Tirkszlen;
- 22; 5.6.; des Mikkel **Kazalauzky** (*sc. todt geborener Sohn*); Wyzayten; (*Die Einzelheiten zu dem etwas unklaren Eintrag ergeben sich aus dem Taufregister*);
- 5; 12.6.; Regina Wallenczene, Wittwe; Wyzayten;
- 23; 14.6.; Jurg **Domicks**, ein Bauer; Spukken;
- 24; 11.6.; Leinweber (*Vorname nicht angegeben*) **Heydeck**; Akmeniszken;
- 1; 21.6.; Charlotta, des Bosniack Daniel **Krause**; Schillgallen;
- 25; 4.7.; Mickel **Dejocks**, ein Jüngling;

- 6; 9.7.; Urte, des Tumszus **Bendik** Weib, in Russ-Strohm gefunden;
Schneiderende; (*die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Storimaite“*);
- 26; 15.7.; Jurg **Purkus**, ein Bauer; Tewellen;
- 27; 25.7.; Jurgis **Schwelnus**, ein Bauer; Spukken;
- 28; 2.8.; des Johann **Chattkewitz** todtgebohr(ener) Sohn; Abschrey;
- 29; 19.8.; Kristups **Spudaytis**, ein Bauer; Schakuhnen;
- 7; 20.8.; des Anuss(is) **Dyszerayt** Stieftochter, geb. (unl.); Spukken;
- 224 l. 8; 31.8.; Regina, des Ansa **Buckys** Tochter; Jäkiszken;
- 30; 2.9.; Kristup, des Mikkel **Klymayt** (*sc. Sohn*); Kuppren;
- 31; 30.8.; Gottfried **Mecklenburg** (unl.); Jodraggen;
- 32; 11.9.; Heinrich **Kuhrau**; Schuderayten;
- (224 l.) 1; 7.10.; Christoph **Ostwald**, ein Jüngling; Nausseden;
- 1; 6.10.; Gryta **Lebbedait**, 15 Jahre; Ackminiszken;
- 2; 14.10.; Martin, des Martin **Girgszdis** Söhnlein; Lebbeden;
- 2; 11.10.; Berksze Awyzene, vidua (*lat. = „Witwe“*); Wyzayten;
- 3; 14.10.; Annike, des Mickel **Jurkszas** Tochter; Rudzen;
- 4; 20.10.; Gryta, des Aszmis **Joniszkys** Tochter; Jodiszken;
- 3; 23.10.; Mickel **Simmait**, ein Bauer; Osznugarren;
- 4; 23.10.; Mickel **Szymund**, ein Bauer; Jodiszken;
- 5; 30.10.; Ennicke, des abgedankten Dr(agoners) (*Vorname nicht angegeben*)
Szwelnus Töchterlein; Schakuhnsche Sand;
- 6; 30.10.; Maria Magdalene **Ninkin**, ein Loßweib; Szakuhnen;
- 7; 14.11., Busze Puttenehne, ein Bauer Weib; Lutken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Domikaite“*);
- 227 l. 8; 14.12.; Urte, des Annussis **Baltuttis** Tochter; Spucken;
- 9; 14.12.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Rupszas** Tochter; Rudden; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Annussis“*);
- 5; 25.12.; Jurgis **Bidrutait**, ein Bauer;

1785

- (227 l.) 1; 7.1.; Andreas **Schaade**, ein abgedankter Husar; Nausseden;
2; 14.1.; Jurgis **Guddaitis**, ein alter Wirth; Stalczen;
1; 13.1.; Elske Lenkaitene, eine Wittwe; Ackminiszken;
3; 28.1.; Gottfrid **Ulf**, ein Schulmeister; Wyzaiten;
4; 18.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Karszies**, ein Wittwer und Bauer;
Tirckzlen; (*Der Verstorbene hieß mit Vornamen „Annussis“*);
2; 18.1.; des Ansel **Butzkis** Ehegattin; Spucken; (*Der Name der Verstorbenen dürfte „Gryta Susaite“ gelautet haben*);
3; 28.1.; Kristups **Kayris** Tochter Gryta, Akmeniszken;
5; 28.1.; Mikks **Tirkszlayt**; Ackmeniszken;
6; 3.2.; George **Fendrich**, ein *Armer*; Schillgallen;
7; 4.2.; Fridr(ich) Wilh(elm), des Frid(rich) **Heydman** Sohn; Stalczen;
8; 20.2.; Mickel **Jockszies**, ein junger abgeschiedener Bauer; Ackminiszken;
- 230 l. (9); 16.2.; des Anskis **Stauga** todtgeborene Söhl(ein); Snidrugallen;
4; 13.2.; Ennicke, des Kristup **Mickutait** Töchterl(ein); Lebbeden;
5; 23.2.; Gryta **Naruszait**, eine Magd, Jodiszken;
10; 1.3.; Mick(elis) **Aszmutaitis**, ein Bauer, Jodiszken;
11; 2.3.; Mickel, des Aszmis **Labbaitis** Söhl(ein); Ackminiszken;
12; 2.3.; Anskis, des Mickel **Gudiszkis** Söhl(ein); Schillgallen;
6; 6.3.; Ennike Guddaitene, eine Bauer Wittwe; Stalczen;
13; 7.3.; Anskis, des Anussis **Sangal** Söhl(ein); spucken;
7; 15.3.; Gryta Gurrullene, eine Bauer Wittwe; Spucken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Brinkaite“ gelautet haben*);
8; 15.3.; Urte, des Jurgis **Klemmis** Tochter; Spucken;
9; 24.3.; Maricke, des Knechts Jurgis **Podzus** Tochter; Ackminiszken;
10; 25.3.; Elske, des Gärtner Martin **Kalniskis** Tochter; Szuderaiten;
14; 24.3.; des Bernhard **Engelke** todtgebohrenes Söhl(ein); Abszrey;
15; 30.3.; Kristup **Oszpaltis**, ein Wirth; Ackminiszken;

- 11; 30.3.; Szule Woskene, eine Wittwe; Wyzaiten;
- 12; 1.4.; Gryta, des Mickel **Szwelnus** Töchterlein;
- 13; 7.4.; Ennicke, des Mickel **Macaitis** Töchterlein; Ackminiszken;
- 16; 7.4.; Christlieb **Schulz**, ein Kölmer; Valtinkratzen;
- 17; 16.4.; Kristup, des verstorbenen Kristup **Spudaitis** Sohn; Schakuhnen;
- 233 l. 14; 18.4.; Gryta Szilokene, eine Witwe; Schakuhnen;
- 18; 2.5.; Jacob **Jackszt**, ein abgedankter Soldat; Snidrugallen;
- 15; 6.5.; Urte, des Ansas **Kraczus** Ehegattin; Spucken;
- 16; 7.5.; Dorothea, des Willhelm **Schade** Tochter; Ackmeniszken;
- 17; 13.5.; Regina, des Anskis **Lutkus** Töchterlein; Spucken;
- 18; 27.5.; Anna Justina, des George Wilhelm **Pratz** Töchterlein; Stalczen;
- 19; 4.6.; Catrina Meggene, eine alte Wittwe; Wyzaiten;
- 19; 5.6.; Anskis **Puttins**; Wyzaiten;
- 20; 5.6.; Mickel **Ogaitis**; Lebbeden;
- 20; 6.6.; Ennike, des Annussis **Kubillus** Töchterlein; Wyzaiten;
- 21; 9.6.; Dowid, des Loßmann Jurg **Jodiszkis** Söhnlein; Nausseden;
- 1; 17.6.; Ennicke, des Musquetir Reg(iment) de Anhalt Kristup **Macik** Tochter; Stalczen;
- 21; 19.6.; Henriette Juliane, des Oberschulz Joh(ann) Christoph **Balck** Tochter; Schakunen;
- 22; 21.6.; des Mertin **Gawena** todtgebohrenes Söhn(ein); Tirckszlen;
- 22; 25.6.; Elske, des Mickel **Lutkus** Töchterlein; Schneider Ende;
- 23; 23.6.; Gottfried **Hein**, ein alter Knecht; Nausseden;
- 24; 21.6.; Mickel, des Dowid **Maskohl** Söhnlein; Schudereiten;
- 23; 12.7.; Juliana, des Gottfrid **Medings** Töchterlein; Micken;
- 24; 14.7.; des Wilhelm **Reese** todtgebohrenes Töchterlein; Schakunen;
- 25; 18.7.; Jurgis, des Jurgis **Kupraitis** Söhnlein; Jodiszken;
- 25; 21.7.; Ennike, des Friczus **Zentik** Töchterlein; Snidrugallen;
- 26; 22.7.; Marike, des Loßmann Johan **Naujok** Töchterl(ein); Abschrey;
- 26; 3.8.; Michel, des Jacob Lauzomaitis Sohn; Micken;

- 27; 98.; Fridr(ich), des Heinrich Maak Söhnlein; Perkunen;
- 28; 10.8.; Kristup, des Michel **Burnus** Söhnlein; Ackmeniszken;
- 27; 8.8.; Gryta, des Mikel **Schmek** und der (*Vorname nicht angegeben*)
Junkeraite uneheliche Tochter;
- 236 l. 29; 9.8.; des Anussis **Ditzeraitis** todtgebohrenes Söhnlein; Girgszden;
- 30; 15.8.; Anuss(is) Szwelnus, des Annuss **Domasz** Stief Sohn; Lutken;
- 28; 15.8.; Marike, des Mickel **Jurkszas** Tochter; Rudzen;
- 29; 24.8.; Mar(ia) Elisabeth, des Christian **Goetzie** Tochter; Akmeniszken;
- 31; 26.8.; Gottlieb **Schulz**, ein junger (unl.); Waltinkraczen;
- 30; 29.8.; Urte, des Glöckners (*Vorname nicht angegeben*) **Szameit** (*sc. Tochter*); Schakuhnen;
- 31; 2.9.; Busze, des Jurgis **Junckeris** Tochter; Ruden;
- 32; 3.9.; Erdmann **Aszmotayt**, ein Jüngling; Spukken;
- 33; 3.9.; die Hure Barbe **Sokolawski**; Szuderayten;
- 32; 6.9.; Gryta, des Jurgis **Kruhm** s(ein) Weib (= *Gryta Zonnaite*); Labben;
- 34; 4.9.; Dowyd, des Ansas **Lorinczayt** Sohn; Schakuhnen;
- 35; 13.9.; Dows, des Mikkel **Bydrutait** (*sc. Sohn*); Ibenhorst;
- 33; 14.9.; Elckie, des Mikk(el) **Jurkszas** (*sc. Tochter*); Rudzen;
- 36; 8.9.; des Endrick **Kugehlis** todt geborener Sohn; Nausseden;
- 37.; 16.9.; Joh(ann) **Feldmann**, ein Loßmann; Schakuhnen;
- 34; 18.9.; Reg(ina) Erdmuth, der Erdmuth **Goetziin** *uneheliche* Tochter;
 Szuderayten;
- 1; 21.9.; Endrikis, des Drag(oners) Jurgis **Niklowayt** Sohn; Perkunen;
- 38; 22.9.; des Fridr(ich) **Heydmann** todt gebohr(ener) (*sc. Sohn*);
- 39; 24.9.; Jurgis, des Jurg **Lorinczayt** (*sc. Sohn*); Jaekiszken;
- 35; 24.9.; Enikie, des Mikkel **Pagal** (*sc. Tochter*); Jodiszken;
- 239 l. 3; 29.9.; Enike, des Tomszus **Bendikait**, Reg(iment) des Bork, s(eine) Tochter;
 Rudzen;
- 40; 29.9.; Dowid **Wittesz**, ein Wirth; Wizaiten;
- 36; 25.9.; Grita **Kiaukaite**; Wizaiten;

- 41; 2.10.; Aszmis, des Dow **Jodaytis** Sohn; Jäkiszken;
- 37; 4.10.; Pauline, der Ephrosina **Boetcherin** uneheliche Tochter; Schillgallen;
- 38; 12.10.; Marike, der Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Szwelnene Tochter; Spucken;
- 42; 8.10.; Mikel **Grows**, des Dows Abromaitis Stief Sohn; Girgszden;
- (239 1.) 1; 10.10.; Marike, des Dragoner Reg(iment) d(e) Platen Escad(ron) d(e) Busch Tomszus **Bendik** Ehegattin (= *Maryke Podzait*); Rudzen;
- 1; 12.10.; Dowid, des Mickel **Strunkis** Söhnlein; Perkunen;
- 1; 12.10.; Busze, desselben (= *Mickel Strunkis*) Töchterlein; Perkunen;
- 2; 19.10.; Juliana Charlotta, der *v(on) Sihin* Tochter; Schakunsche Mühle;
- 3; 20.10.; Juliana Justina, des Coelmer Bernh(ard) **Engelke** Töchterlein; Abschrey;
- 2; (Datum unl.); des Töpfer (*Vorname nicht angegeben*) **Keyser** Söhnlein; Perkuhnen;
- 4; 31.10.; Marike, des Mertin **Putins** Töchterlein; Ackminiszken;
- 3; 3.11.; Annussis, des Annuss(is) **Budrick** Söhl(ein); Spucken;
- 4; 11.11.; Dowid, des Jurgis **Kupraitis** Söhnlein; Jodiszken;
- 5; 8.11.; Kristup, des Kristup **Meiszt** Söhnlein; Akmeniszken;
- 5; 8.11.; Ennike, des Anuss(is) **Budrick** Töchterlein; Spucken;
- 6; 14.11.; Jacob, des Jurgis **Anspreickszas** Söhnlein; Snidrugallen;
- 242 1. 6; 15.11.; Ennike, des Endrik **Dewick** Töchterlein; Perkuhnen;
- 7; 23.11.; Juliana, des Schneidergesell (*Vorname nicht angegeben*) **Berg** Ehegattin; Schillgallen; (*Der Ehegatte der Verstorbenen hieß vermutlich „Johann Gottfried“ mit Vornamen*);
- 8; 24.11.; Sophia, des Carl **Groening** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Urbanin** unehel(iche) Tochter; (*Die Mutter hieß mit Vornamen „Lovisa“; die Kindeseltern heirateten am 24.3.1786, wobei die Braut im Traueintrag als „Weibstück“ bezeichnet wurde*);
- 7; 2.12.; Ansas, des Mikel **Kiauk** Söhnlein; Stalczen;
- 9; 7.12.; Elske, des ertrunkenen Erdtman **Bernoht** Tochter; Spucken;
- 10; 8.12.; Marike, des Mikel **Storim** Töchterlein; Spucken;

11; 5.12.; Marike, des Willem **Bendik** Töchterl(ein); Jodiszken;

8; 12.12.; Erdtman **Dumkus**, ein Loßmann; Schneider Ende;

12; 11.12.; Catharina Dorothea, des Müller (*Vorname nicht angegeben*)
Niklaus Ehegattin; Spucken; (*Die Verstorbene war eine geborene **Hölgerin** und war zunächst mit dem Müller Erdmann Lessing verheiratet; als Witwe heiratete sie am 4.2.1779 den Johann Erdmann Niklaus, der damals noch Müllergeselle war*);

13; 12.12.; Elske, des Annussis **Krutynait** Tochter; Tirckszlen;

14; 13.12.; Ennike, des Jurgis **Gynnuth** Töchterlein; Spucken;

9; 12.12.; Maur(us), des Annussis **Ogius** Söhnlein; Jodiszken;

15; 12.12.; Gryta, des Mikel **Bigga** Ehegattin; Kuppren; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „**Labbatekaite**“*);

10; 13.12.; Dowid. des Mikkel **Gulbins** Söhnlein; Jodiszken;

11; 14.12.; Mikel, der Wittwe Ennike Tramiszene Sohn; Spukken;

16; 16.12.; Busze, des Loßmann Endrik **Prussaitis** Töchterlein; Nausseden;

17; 17.12.; Elske Labbaitene, eine Wittwe; Tirckszlen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „**Jodaite**“*);

12; 19.12.; Jons, des Annussis **Labbaitis** Sohn; Jodiszken;

13; 28.12.; Mickel **Szillocks**, ein abgedankter Soldat; Tirckszlen;

1786

245 l. 1; 3.1.; Ennusze, des Ansas **Jodmins** Ehegattin; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „**Redikkaite**“; der Ehemann hieß mit Nachnamen nicht „Jodmins“, sondern „**Jogmins**“*);

1; 4.1.; Dowid **Stirbis**, ein Gärtner; Pelletkallen;

2; 4.1.; Dowid, des Mikkel **Stanczus** Söhnlein; Wyzaiten;

3; 4.1.; des Jurgis **Aude(j)atis** todtgebohr(enes) Söhnlein; Labben;

4; 7.1.; Johann **Kunz**, ein Wittwer; *Foenerischken*;

1; 7.1.; Marike, des Husar Erdtman **Szwelnus** Tochter; Schillgallen;

2; 7.1.; Katrina Kalwaitene, eine Wittwe; Schillgallen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „**Baltuttaite**“*);

- 5; 6.1.; Mikkel, des Joses **Ogaitis** Sohn; Nausseden;
- 3; 9.1.; Ennike, des vorigen (= *Jose*) **Ogaitis** Tochter; Nausseden;
- 6; 11.1.; Joh(ann) Wilhelm, des Heindr(ich) **Mueller** sein Sohn; Tewellen;
- 7; 16.1.; des Herrn Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) **Krueger** Söhnlein; Ibenhorst; (*Der Kindesvater hieß „Moritz“ mit Vornamen; der Sohn war ausweislich des Geburtenregisters ohne Taufe gestorben*);
- 4; 18.1.; Gryta, des Maur(us) **Storim** Tochter; Wyzayten;
- 5; 19.1.; Enikie, des obigen (= *Maurus Storim*) 2te Tochter; ibidem (= *Wyzayten*);
- 8; 25.1.; Aszmis, des Loßm(anns) Jurg(is) **Palasdys** (*sc. Sohn*); Spucken;
- 2; 3.2.; Busze, des Anskis **Kliszis**, Drag(oner) Reg(iment) de Borck, Töchterlein; Tewellen;
- 3; 10.2.; des obigen (= *Anskis Kliszis*) 2te Tochter; ibidem (= *Tewellen*);
- 9; 16.2.; Mertin **Labbait**, ein alter Wirth; Labben;
- 10; 18.2.; Mikel **Mauricz**, ein alter Wirth; Micken;
- 1; 19.2.; Friedrich **Wiesenberg**, ein Unter Offizir Reg(iment) de Bork; Katriniken;
- 6; 28.2.; Mar(ia), des Mart(in) **Meding** Ehegattin; Schillgallen; (*Die Verstorbene hieß mit vollem Namen „Anna Maria Stährin“*)
- 248 l. 8; 5.3.; Marike, des Kristup **Zentik** Töchterlein; Spucken;
- 8; 7.3.; Anna Dorothea **Jansen**, eine Wittwe; Spucken;
- 2; 9.3.; des Husar Kristup **Baczkus** todtgebohrenes Söhnlein; Schakunscher Sand;
- 11; 16.3.; des Endrik **Peteraiten** todtgebohrenes Söhnlein; Schakunen;
- 9; 12.3.; des Christian **Simont** todtgebohrene Tochter; Stalczen;
- 12; 26.3.; des Christlieb **Schurztuch** Söhnlein; Schuderaiten;
- 13; 31.3.; Jurgis, des Aszmis **Merczaitis** Sohn; Jaekiszken;
- 10; 31.3.; Busze, des Jurgis **Warnait** Ehegattin; Schakunen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Laggait“*);
- 11; 2.4.; des Jons **Labbaitis** Ehegattin (*Name nicht angegeben*); Jodiszken; (*Die Verstorbene hieß „Gryta Laggait“*);

- 14; 9.4.; Christian **Kaufmann**, ein abgedankter Soldat; Schuderaiten;
- 12; 9.4.; Urte, des Mikel Dyuck Ehegattin; Tirckszlen; (*Der Mädchennamenname der Verstorbenen lautete „Grigalaite“*);
- 15; 14.4.; Aszmies, des Mikel **Jurkszies** Söhnlein; Rudzen;
- 13; 20.4.; Gryta, des Davyd **Domasz** Tochter; Jodiszken;
- 16; 2.5.; Kristup, des Jurgis **Bigga** (*sc. Sohn*); Kuppren;
- 17; 7.5.; Annuss **Narruttis**, ein Bettler; Jakiszken;
- 14; 12.5.; Margaret, des Fridr(ich) **Rosemund** Ehegattin; Perkuhnen;
- 18; 17.5.; Annussis **Klaczkus**, ein Loßmann; Spukken;
- 19; 18.5.; Mikkel, des Kristop **Joniszkayt** Sohn; Labben;
- 20; 24.5.; des Mikel **Cyrull** todt gebohr(ene) Tochter; Tewellen;
- 21; 26.5.; Jurg(is) **Pylip**, Wirth; Jodiszken;
- 251 l. 22; 1.6.; Hans **Reinys**, ein Bauer; Labben;
- 23; 7.6.; Dows, des *Bauern (Vorname nicht angegeben)* **Klossas** Sohn;
- 24; 10.6.; Mertin **Greger**, ein Loßm(ann); *Schakuhnen*;
- 16; 11.6.; Enusze, des Ansas **Puttinen** (*sc. Tochter*); Wyzayten;
- 25; 5.6.; des Müller Gesellen Frid(rich) **Tramp** unehelicher Sohn; Schakuhnen; (*Der am 14.4.1786 geborene Sohn hieß mit Vornamen Friedrich, die nichteheliche Kindesmutter hieß „Anna Sophia Landmannin“*);
- 16; 20.6.; Fr(au) Collmer Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) **Schulzin**; Valtinkracz; (*Die Verstorbene hieß mit vollem Geburtsnamen „Maria Charlotta Bochumin“*);
- 26; 2.7.; Erd(mons) **Szwelnus**, ein junger Wirth; Ossnagaren;
- 27; 11.7.; Annus(sis), des Endrik **Karszis** Söhnlein; Akmenisken;
- 17; 14.7.; Ennike, des Ensys **Tomossaitis** Ehegattin; Ti(r)kszlen; (*Der Mädchennamenname der Verstorbenen lautete „Tewellate“*);
- 18; 21.7.; Gryta, des Bauren **Simund** Ehegattin; Micken;
- 4; 28.7.; Busze, des (unl.) Dows **Dyjoks** Tochter; Tirkszlen;
- 19; 31.7.; Elckie Guddaytene, Wittwe; Akmeniszken;
- 28; 31.7.; Kristup Gawena, auf Verpflege gewesener Bauer; Jaekiszken;

- 29; 8.8.; Kristup, des Annussis **Kubillus** Söhnlein; Wiszaiten;
- 30; 10.8.; Ernst Theodor, des Szneidergesellen (sic!) Ernst **Boneikie** Söhnlein;
- 20; 13.8.; Else, des Annussis Kubillus Ehegattin; Wiszaiten; (*Der Mädchenname der Mutter lautete „Zeymaite“*);
- 254 l. 21; 13.8.; Gryta **Zamayte**, eine Magd; Nausseden;
- 22; 15.8.; Anna Dorothea, des Johann **Breyer** Töchterlein; Katrinikaiten;
- 23; 20.8.; Justina, des obigen (= *Johann*) **Breyer** Töchterlein;
- 31; 18.8.; Erd(mann), des Erd(mann) **Damskus** und der Ennike **Dowidaite** ihr Huren-Kind; Schakunsche Sand;
- 24; 22.8.; Wilhelmina Dorothea, des Herrn Justitz Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) **Löffke** Töchterlein; Perkuhnen;
- 25; 24.8.; Johanna Friderica, des obigen Herrn Justitz Wachtmeister **Löffke** Töchterlein; Perkuhnen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Friedrich“*);
- 3; 28.8.; (*Vorname nicht angegeben*), des Dragoner Mikkel **Stanczus** Sohn, Reg(iment) de Bork; Nausseden;
- 26; 25.8.; Gryta, des Gärtner Mertin **Mertinayt** Tochter; Ibenhorst;
- 27; 2.9.; Enusze Palazdene, ein Loßweib und Wittwe; Akmeniszken und Tewellen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mikkutaite“*);
- 28; 5.9.; Busze, des Endrik **Deiwiks** Tochter; Perkuhnen;
- 29; 6.9.; Anna Maria, des Gärtner Mertin **Klisch** Töchterlein; Perkuhnen;
- 30; 8.9.; Elckie Kalwaytene, Bauer-Frau; Spukken;
- 32; 10.9.; Anskis, des Anskis **Purkus** Sohn; Tewellen;
- 31; 11.9.; Dor(othea) Erdmuth, des Kirchen Vorsteher und Cöllm(er) Joh(ann) Fridr(ich) **Gehrckie** Frau; Nausseden; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mekelburgin“*);
- 32; 7.9.; Erdtmuth, des Cöllmer Andreas **Schlitke** Ehegattin; Nauseden; (*Bei der Verstorbenen dürfte es sich um „Erdmuth Trutnauin, verwitwete Frischmuthin“ gehandelt haben*);
- 33; 12.9.; Jurgis, des Bauer Kristup **Dom(a)sza** Sohn; Schillgallen;
- 33; 13.9.; Marike, des Anskis **Kalwaitis** Tochter; Spukken;

- 257 l. 34; 15.9.; der Ephrosina **Fuhrmannin** und des Schuster-Gesell Otto unehelich todt gebohrener Sohn; Schakunsche Sand; (*Es bleibt unklar, ob es sich bei dem Namen „Otto“ um einen Vor- oder einen Nachnamen gehandelt hat*);
- 34; 19.9.; Busze, des Kristup **Dimszas** Töchterlein; Schillgallen;
- 35; 21.9.; Louisa, der Wittwe Christ(ina) **Kaufmannin** Tochter; Szudereiten; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete „Medingin“*);
- 36; 28.9.; Barbe, des Loßman Jons **Iwalkins** Ehegattin; Akminiszken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Peteraite“*);
- 37; 28.9.; Ennike, des Ensis **Tomaszaitis** Töchterlein; Tirkszlen;
- 38; 11.10.; Marike, des Kristup **Kayris** Töchterlein; Ackminiszken;
- 39; 11.10.; Marike, des Mikkel **Klymatis** Töchterlein; Kuppren;
- 35; 11.10.; Jurgis, des **Schleywies** Sohn; Schakuhnen;
- 260 l. 1; 18.10.; Urte, des Dows **Mauraitis** sein Töchterlein; Schnidrugallen;
- 1; 15.10.; Erdmann **Schumacher**, ein Looßmann; Lebbeden;
- 2; 19.10.; Regina Ginnuthene, eine alte Wittwe; Tirkszlen;
- 2; 18.11.; Erdtmann, des Annuss(is) **Sangall** Sohn; Spucken;
- 3; 17.11.; des Fridrich **Heidmann** Sohn, ohne Taufe; Staltzen;
- 4; 20.11.; des Gärt(ners) Joses **Ogaytis** todtgebohr(ener) Sohn; Naussedden;
- 3; 24.11.; Regina Tantzene, eine allte (sic!) arme Wittwe, Nauseden;
- 5; 27.11.; Milkus **Butzkis**, ein armer abgedankt(er) Soldat; Akminiszken;
- 4; 8.12.; Julliana, der Charl(otta) Rahel **Mekklenburg** ihr uneheliches Töchterlein; Jodroggen;
- 5; 10.12.; Urte, des Bauer Dows **Mikkutait** Ehegattin; Lebbeden;
- 6; 17.12.; Jurgis **Kalwaitis**, ein allter Wirth; Spukken;
- 7; 20.12.; Kristup **Wallenczus**, ein junger Wirth; Wyzayten;
- 6; 22.12.; Rahel, des Bernhard **Hoelger** Tochter; Katrynikayten;
- 7; 23.12.; Elske, des Dawid **Kayris** Ehegattin; Akminiszken;
- 8; 24.12.; Christian, des Erdmann **Walther** Sohn; Schudereiten;
- 8; 29.12.; Louisa, des obigen (sc. Erdmann) **Walther** Töchterl(ein); Schuderaiten;

1787

- 263 l. (1); 11.1.; Mikkelis, des verstorbenen Mikkel **Palaszdīs** nachgeborener Sohn; Spukken;
- (2); 10.1.; Christl(ieb) Gottlieb, des Johann **Gerlach** Sohn; Labben;
- 1; 14.1.; Busze, des Cöllmer Ansas **Kubbutait** Töchterlein;
- 3; 13.1.; Mikkell, des Jurgis **Dyocks** Sohn; Tirkszlen;
- 4; 13.1.; Kristup, des Gärtner Kristup **Butkus** Söhl(ein); Perkuhnen;
- 5; 17.1.; des Loßman Dowied **Josas** ungetaufter Sohn; Labben;
- 6; 16.1.; Erdtman, des George Wi(lh)elm **Pratz** Sohn; Staltzen;
- 2; 18.1.; Charlotta, des obe(n)gen(annten) (*sc. Wilhelm*) **Pratz** Töchterl(ein); Staltzen;
- 7; 22.1.; Annussis, des Jurgis **Strunkies** Söhl(ein); Staltzen;
- 8; 24.1.; George Heinrich, des Martin **Goetzie** Söhl(ein); Schillgallen;
- 9; 29.1.; Siemund **Letkus**, ein abgedankter Unterofficier (*sic!*); Schakuhnen;
- 3; 13.2.; Ennike, des Annussis **Bendick** Ehefrau; Jodiszken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Audejaite“ gelautet haben*);
- 4; 14.2.; Marike Butzkehne, eine alte, auf Verpflegung gewesene Wittwe; Labben;
- 5; 14.2.; Busze, des Kristup **Lutkus** Töchterl(ein); Lutken;
- 10; 16.2.; des Kristup **Guddaytis** todtgebohrenes Söhl(ein); Ibenhorst;
- 11; 22.2.; Erdme, des Gärtner Kristup **Szentick** Töchterlein;
- 266 l. 11; 26.2.; Anussis, des Krist(ups) **Lutkus**, nach dem Absterben seiner ersten Ehegattin Erdt(muth) **Strunkayte** hinterbliebenen Sohn; Lutken;
- 7; 1.3.; Erdmuth, des Christian **Meding** Ehegattin; Mitzken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Schaarin“*);
- 8; 2.3.; Gryta **Pleikayte**, ein Loßweib; Spukken;
- 12; 5.3.; Endrick **Blosze**, ein alter Schultze; Perkuhnen;
- 13; 10.3.; Jons **Iwalkins**, ein Loßmann;

- 14; 18.1.; Erdmann, des Mikkel **Kalniskies** Söhl(ein); Schudereiten; (*Es handelte sich offenbar um einen erst verspätet zur Kenntnis gelangten Todesfall*);
- 15; 19.3.; Johann Gottfried, des Gottf(ried) **Meding** und der Erdmuth **Ernstin** Sohn; Mitzken;
- 16; 25.3.; Jurgis, des Jurgis Abromaytis und der Elske Pleykayte Sohn; Wiszayten;
- 9; 26.3.; Busze, des Jurgis Pagahl sein Weib; Kuppren; (*Die Verstobene hieß mit Mädchennamen „Branskaite“*);
- 17; 10.4.; Annussis **Tomoszus**, ein auf Verpflege gewesener Wirth; Tirckszlen
- 10; 15.4.; Urte, des Bauren Annuss(is) **Ogus** Töchterl(ein);
- 11; 16.4.; Elske, des Jurgis **Gabbena** und der Bergsze **Ogayte** unehel(iche) Tochter; Spukken;
- 18; 24.4.; Christoff **Klows**, ein alter Bettler; Schakuhnen;
- 19; 4.5.; Michael, des Johann **Samel** und Barbara **Lessing** Sohn; Stalzen;
- 269 l. 12; 8.5.; Marike **Growayte**, des Dowid **Abromayt** Stief-Tochter; Girgszden;
- 20; 10.5.; Annussis **Rupszas**, ein Bauer; Rudzen;
- 13; 12.5.; Gryta **Kerrayte**, ein altes Bettler-Weib; Staltzen;
- 21; 20.5.; Kristup **Szeimis**, ein Wirth; Wyszayten;
- 22; 1.6.; Dowid, des Schultzen Mikkel **Mauritz** und der Ennike **Gyrrulayte** Söhl(ein); Spukken;
- 23; 29.5.; Mikkel **Klymait**, ein Wirth und Baur; Kuppren;
- 24; 5.6.; Ansas **Kurszellis**, ein auf Verpflege gewesener alter Wirth; Lebbeden;
- 14; 6.6.; Annike **Szydokayte**, der Elske **Mikkuttayte** ihre unehel(iche) Tochter; Pelledkallen;
- 25; 19.6.; Adam **Spudaytis**, ein betagter Loßmann; Schillgallen;
- 15; 25.6.; Gryta **Petkayte**, ein beym (*Vorname nicht angegeben*) Warza looß gewesenes stummes Weib; Akmeniszken;
- 26; 3.7.; Erdmann, des Looßmann Mikkel **Scoopst** (sic!) und der Elske Ambrassene Sohn; Abschrey; (*Der Nachname des Vaters lautete tatsächlich „Szopszt“, der der Mutter „Ambrassaite“*);

- 16; 29.7.; Cathrina, des abgedankten Soldaten Tumszus **Hubsche** Eheweib;
- 17; 13.8.; Gryta Branskene, ein junges Eheweib; Osznuggarren; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mikkolaite“*);
- 16; 15.8.; Bergsze, des blinden Mikkel **Letzkys** Eheweib; Osznuggarren;
- 272 1. 19; 23.8.; Ennike, des Ansas **Storims** und der Urte **Dyjokayte** Töchterl(ein); Girgszden;
- 20; 25.8.; Elske, des Jurgis **Strunkis** nachgelaßenes Weib; Schakuhnen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen wohl „Abromaite“*);
- 21; 26.8.; Szule, des Dows **Letzkys** hinterbliebenes Eheweib; Osznuggarren; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jodaite“*);
- 22; 1.9.; Enusze, des Jurgis **Budrick** Ehegattin; Kuppen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Lippikaite“*);
- 23; 1.9.; Bergsze **Kurszellaite**, eine daselbst gewesene Magd; Osznuggarren;
- 27; 8.9.; Maurus, des Kristup **Reddis** und der Urte **Zimmermonaite** Söhn(ein); Osznuggarren;
- 28; 22.9.; des Endrick **Karszies** und der Busze **Warzayte** todt gebohrener Sohn; Akmeniszken;
- 29; 23.9.; Johann Heinrich, des Johann Heinrich **Müller** und der Sophia **Wiesenbergin** Söhn(ein); Tewellen;
- 30; 4.10.; Kristup **Lorenczaytis**, ein auf Verpflege gewesener Wirth;
- (272 1.) 1; 12.10.; des Johann Fridrich **Heydmon** Söhnlein starb (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Stalczen;
- 2; 21.10.; Daniel, des Martin **Rosenberg** und der Lovis(a) **Frischmuth** Söhnlein; Rewellen;
- 1; 28.10.; Maria Elisab(eth) **Roosin**, eine Wittwe; *Foenoriszken*;
- 3; 29.10.; Mikkel, des Mikkel **Macaytis** und der Marike **Joniszkayte** (sc. Sohn); Akmeniszken;
- 2; 29.10.; Erdmuth, des Maur(us) **Huebsche** Weib; Schillgallen;
- 275 1. 4; 31.10.; Kristup, des Jurgis **Anspreukszas** Sohn; Schneiderende;
- 5; 7.11.; Kristup, des Gärt(ners) Krist(up) **Szulmeyszas** Sohn; Abschrey;

3; 13.11.; Elzkie, des Bauren Milkus **Stancellayt** Ehegattin; Tewellen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Blazaite“*);

6; 11.11.; Christoph **Mührwaldt**, Loßmann; Nausseden;

7; 18.11.; Michael **Cyrull**, ein alter Wirth; Schneiderende;

4; 22.11.; Marike, des Maur(us) **Nicklawayt** und der Reg(ina) **Butkayte** Tochter;

8; 29.11.; Joh(ann) Gotthard, des Johann **Gerlach** und der Lovisa **Hensel** Sohn; Kalwarey;

9; 29.11.; Mertin, des Jurgis **Krumm** Sohn; Kalwarey;

5; 3.12.; Enike, des Mikkel **Lorinczayt** und der Gryta **Kiaukayte** Tochter; Jodiszken;

6; 3.12.; Marike Klowene, eine Wittwe; Schakuhnen;

7; 9.12.; (*Vorname nicht angegeben*) Klymaitene, Bauer-Wittwe; Kuppen; (*Bei der Verstorbenen handelte es sich vermutlich um „Maryke Mikkaite“*);

10; 16.12.; Dows, des Eigenkätner Kristup **Mikkaytis** Sohn; Dydzen;

11; 19.12.; Oberschulz (*Vorname nicht angegeben*) (**unl.**), ein Wittwer, (**unl.**) (**unl.**); Schakuh(nen);

12; 25.12.; Mikkel, des Annussis **Krutenayt** und der Elske **Betkayte** Söhl(ein); (*Der Mädchennamen der Mutter lautete tatsächlich „Petkaite“*);

13; 25.12.; Aszmis **Aszmutait**, ein Ehemann und Wirth; Tirckszlen;

1788

278 l. 1; 22.1.; Kristup **Labbotek**, ein Gärtner; Ibenhorst;

1; 26.1.; Ennicke, des Annuss(is) **Auszra** und Urthe **Zentikaite** Tochter; Snieddrugallen;

2; 31.1.; Jurgis, des Jurgis **Ginnuth** und der Ennike **Kiaukaite** Söhl(ein); Spucken;

2; 6.2.; des Mertin **Girgszdies** todtgebohrene Tochter; Lebbeden;

3.; 7.2.; Elske Merczaitene, eine Witwe; Jaeckiszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Lenkaite“*);

3; 10.2.; Kristup **Pucknus**, ein armer Witwer; Schuderayten;

- 4; 11.2.; Joh(ann) Daniel **Meklenburg**, ein cöllm(ischer) Jüngling; Jodroggen;
- 4; 11.2.; Cathr(y)na Barbara **Heydekin**, (unl.) aus dem (unl.) *Szameytin* und ließ sich (unl.) mit (unl.) (unl.) (unl.) hier ihre Mutter und starb; Akmeniszken; (*Der Eintrag bleibt letztlich unverständlich*);
- 5; 25.2.; Endrick **Kugehlis**, ein Loßmann; Schilgallen;
- 1; 26.2.; Grita, des Drag(oners) Kristup **Prussas**, Reg(iment) v(on) *Brausen*, und der Grita **Kalwaite** Töchterlein;
- 5; 5.3.; Maricke Zimmermonaitene, ein Loß-Weib; Akmeniszken;
- 6; 7.3.; Jurgis **Strunkies**, ein alter Wittwer und Bauer; Schakuhnen;
- 6; 9.3.; Ennicke, des Jurgis **Rakautzky** Eheweib; Schilgallen;
- 7; 9.3.; Gryta Stanczene, eine alte Wirthin; Girgszden; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete wohl „Prusaite“*);
- 8; 10.3.; Urte Lutkene, eine alte Wirthin; Tirckszlen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete wohl „Greinaite“*);
- 7; 14.3.; Annuss(is) **Klymaytis** aus Rupkallen, ein Looßman, der aber seine Tochter Masuhrene besucht, hier starb; Lebbeden; (*Beim Herkunftsort des Verstorbenen dürfte es sich um „Rupkalwen“ im Kirchspiel Werden (Heydekrug) handeln*);
- 281 l. 9; 15.3.; Elske, des Annussis **Kiauck** und der Gryta **Tycayte** Söhl(ein); Wiszayten;
- 8; 16.3.; Kristup, des Kristups **Puttins** und der Urte **Tanc(z)ayte** Söhl(ein); Girgszden;
- 10; 23.3.; Joh(anna) Doroth(ea), des Schneider Ernst **Boneycke** und der Joh(anna) Dorothea **Hennig** Töchterl(ein); Schilgallen;
- 9; 25.3.; Kristups, des Mikkel **Gulbin** und der Bergsze **Mikkayte** Söhl(ein);
- 11; 29.3.; Elske Laggene, eine alte Glöcknerin und Wittwe; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Powilaite“ gelautet haben*);
- 10; 29.3.; Anskys **Szokohl**, ein Jüngling und Knecht; Spuckken;
- 12; 8.4.; Ennicke Gawenene, eine alte Wirthin; Jaeckiszken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Ligmonaite“ gelautet haben*);
- 11; 13.4.; Heinrich **Jessait**, ein Loßman; Perkuniszken;

- 13; 12.4.; Ennike, der Ennike **Simaite** unehel(iches) Kind; Schakuhnen;
- 12; 19.4.; des Mickel **Jurgszas** und der Szule **Bernotate** todtgebohrener Sohn; Rudzen;
- 14; 19.4.; Ennike **Klossayte**, ein altes Weib aus dem Kaukenschen, starb daselbst, als sie ihre Freunde besuchte; Jaekiszken;
- 13; 21.4.; Carl Ludwig, des Christian **Lambrecht** und der Erdtmuth **Loeffkin** Sohn; Kuppren;
- 15; 12.4.; Lovisa Charlotte **Thierbachin**, eine alte Wittwe; Schakuhnen;
- 14; 20.4.; Kristup **Schneideraitis**, ein alter Wittwer; Stalczen;
- 16; 20.4.; Cathrin(a) **Petkayten(e)**, des alten Kristup **Petkaytis** Eheweib; Schakuhnen;
- 284 l. 15; 23.4.; Aszmis, des Ensys **Pylips** Söhl(ein); Spuckken;
- 16; 25.4.; Michael **Ostwald**, ist ohne Religion und ohne Kirch gestorben; Nauseden;
- 17; 10.5.; des Mikkel **Pagal** und der N. todtgeb(orener) (sc. Sohn); (*Die Mutter hieß „Gryta Kurszaitė“*);
- 18; 28.5.; Erdman **Nicklaus**, Mühlen Erb-Pächter; Spukken;
- 18; 29.5.; Enike Sallowene, eine Wittwe; Nauseden; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Bernotaite“ gelautet haben, der angeheiratete Nachname war „Sellowene“*);
- 2; 1.6.; Ephrosina, des Drag(oners) Christian Lebbedys, Reg(iment) v(on) Borck, Ehegattin; Lebbeden;
- 19; 3.6.; Mikkel **Oggaytis**, ein Bauer; Akmeniszken;
- 18; 14.6.; Fr(au) Anna Doroth(ea), des Coellm(ers) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) Ehegattin; Szuderayten;
- 1; 15.6.; Endrik **Neleimiszky**, Musquet(ier) od(er) Grenadier Reg(iment) Graf v(on) Henkel; Ruddzen;
- 20; 24.6.; Mikel, des Maur(us) **Storim** und der Gryta **Gyrrullayte** Sohn; Wyzayten;

- 19; 20.7.; Urte, des Jurgis **Jodaytis** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Ruddayte** Tochter; Girgszden; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Ennusze“*);
- 21; 16.7.; Annussis, des Annussis **Bendikayt** und der Bergsze **Kruhnate** Söhl(ein);
- 22; 22.7.; Dowid, des Dowid **Tantzus** Söhl(ein); Jodiszken;
- 20; 29.7.; des Heinrich **Müller** und der Sophia **Wiesenbergin** todtgebohr(ene) Tochter; Tewellen;
- 23; 5.8.; Jurgis, des Jurgis **Stanzelayt** und der Gryta **Warzayte** Söhl(ein); Pelledkallen; (*Hinsichtlich des Vornamens der Mutter dürfte ein Irrtum unterlaufen sein, dieser ist jedenfalls im Geburtseintrag des Kindes Jurgis sowie bei mehreren vorangegangenen Geburten mit „Lovisa“ angegeben*);
- 21; 5.8.; Gryta, des Invaliden Mikkel **Schwelnus** Ehegattin; Schakunscher Sand; (*Der Mädchenname der Mutter lautete „Tarrutaite“*);
- 24; 10.8.; Kristup, des Anskis **Palakstis** und der Gryta (unl.) Söhl(ein); Schakuhnen;
- 25; 10.8.; Michael **Kayries**, ein alter Wittwer und Bauer; Schillgallen;
- 287 l. 22; 6.9.; Gryta Wanskene, eine alte Wittwe; Spukken;
- 23; 10.9.; Ennike, des Gärtner Mikkel **Guddaytis** und der Gryta **Mikkutayte** Töchterl(ein);
- 3; 10.9.; Cathr(y-na), des Mousquetier Mikkel **Domicks** und der Cathr(y-na) **Hubschayte** Töchterl(ein);
- 26; 21.9.; Jacob **Awyzus**, ein alter Bauer, auf der Verpflegung gewesen; Wyzayten;
- 27; 22.9.; Mikkel **Brackutis**, Loßmann; Nausseden;
- 28; 25.9.; Kristup, des Bauer Jurgis **Buckys** und Gryta **Macayte** Sohn; Akmeniszken;
- 24; 29.9.; Enikie, des Bauer Mikkel **Zeymis** und der Gryta **Budrikayte** Töchterlein; Wyzayten;
- 29; 7.10.; Mikkel, des Ansas **Bydrutayt** Söhl(ein) und der Catar(y-na) **Szokolayte**; Spukken;

- (287 1.) 1; 20.10.; Ansas, der Urte **Gyrrinayte** unehelicher Sohn; Spukken;
 2; 24.10.; Dowyd **Szlopszna**, ein Looßmann; Nausseden;
 1; 25.10.; Elzkie, des Mikkel **Domicks** und der Enusze **Hubschayte** Tochter;
 Abschrey;
 1; 29.10.; Charl(otta) Julliana, des Gottfr(ied) **Kayser** Tochter; Perkuhnen;
 2; 27.10.; Anna Cathr(yna), des obigen (= *Gottfried*) Kayser Ehegattin; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Rosemundt“*);
 3; 2.11.; Regina Sangallene, ein Loßweib; Kuppren;
 4; 2.11.; Szule, des Bauer Kristup **Szokohl** Ehegattin; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen wohl „Burnaite“*);
 3; 10.11.; Anussis **Stanczus**, ein Wirth; Wyzayten;
 6; 12.11.; (unl.) Schultzene, ein Losweib; Jodiszken;
 7; 13.11.; Christina, der Wittwe Christ(ina) **Kaufmannin** Tochter;
 Szuderayten; (Der Mädchennamen der Witwe lautete „Medingin“);
 4; 14.11.; Tomszus **Hübsche**, ein abgedankter Dragoner; Stalczen;
 5; 16.11.; Dows **Leckys**, ein Bauer und Wittwer; Osznugarren;
 8; 20.11.; Gryta **Dulckayte**, ein armes Loßweib; Schakuhnen;
 6; 28.11.; Anskys **Dyocks**, ein Jüngling; Girgzden;
- 290 1. 9; 2.12.; Elzkie, der Wittwe Edilke (unl.) Tochter; Akmeniszken;
 10; 5.12.; Enikie, der Wittwe Cathr(yna) Nelaymiskene Tochter; Rudzen; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Auszraite“*);
 7; 10.12.; Jons (unl.), ein alter Mann und Bettler; Ryliszken;
 11; 25.12.; Ennike, des Erdmann **Hubsze** und der Marike **Oggike** Tochter;
 Nausseden;
 12; 30.12.; Cathr(yna) Elisabeth, des Joh(ann) Hein(rich) **Müller** und der
 Sophia **Wiesenberg** Tochter; Tewellen;

1789

- (290 1.) 1; 1.1.; des Christian **Siemund** und der Ennike Pleikene todtgeboh(rene)
 Tochter; (*Der Nachname der Mutter dürfte richtigerweise „Pleikaite“ gelautet
 haben*);

- 1; 7.1.; Adom (unl.), Bettler beym Dewick; Perkuhnen;
- 2; 7.1.; Dowid **Masuhr**, ein Invalide; Lebbeden;
- 2; (*Datum nicht angegeben*); Enikie, des Mikkel **Masuhr** Ehegattin; Stalczen;
(*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Gudaite“*);
- 3; 14.1.; Elzkie, der verstorb(en) (*Vorname nicht angegeben*) Kayrys
Ehefrau Tochter; Schillgallen;
- 3; 23.1.; Mertin, des Jons **Mikkaytis** Söhnlein; Girgzden;
- 4; 23.1.; Regina, des Fridr(ich) **Müller** Ehegattin; Tewellen;
- 4; 28.1.; Anuss(is), des Kristup **Demszas** und Gryta **Willnayte** Sohn;
Schillgallen;
- 5; 5.2.; Jurgis **Mikkutayt**, ein alter Wirth und Soldat; Perkunen;
- 5; 12.2.; Enikie, des Jurgis **Joszys** und der Enikie (Nachname nicht angegeben)
Tochter; Akmeniszken; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen
„Aszmotaite“*);
- 6; 16.2.; Maria, des Martin **Klysz** und der Erdmuth **Borowskin** (sc. Tochter);
Szuderayten;
- 6; 18.2.; Mikkel, des Jurgis **Bernoht** und der Marikie **Symayte** Sohn;
- 293 l. 7; 28.2.; Tomszus, des Anus(sis) **Paulayt** und der Enikie **Bendikayte** (sc.
Sohn); Wyzayten;
- 7; 16.3.; Marikie, des Kristup **Skerys** von **Myneycken** Ehegattin, die hier
beym Bruder starb; Perkuhnen;
- 8; 17.3.; Erdmuth, des alten Drag(oners) (*Vorname nicht angegeben*)
Sausgalwis Eheweib; Stalczen;
- 9; 22.3.; Elzkie, des Jurgis **Hubsze** sein Weib, starb nach der Geburt;
Schillgallen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Kayraite“*);
- 10; 22.3.; Barbara, des Fridr(ich) Gentsch Ehegattin; Rewellen;
- 8; 31.3.; Dowyd **Gynuth**, ein Bauer; Wyzayten;
- 11; 31.3.; Marikie, des Ansas **Puttinn** und der Enusze **Aschmotayte** Tochter;
Wyzayten;
- 12; 7.4.; Enikie Jowerszene, eine Wittwe; Micken;

- 9; 10.4.; Mikkel, des Mikel **Dyjock** u(nd) der Marike **Jodayte** Söhnlein;
Tirkszlen;
- 10; 12.4.; Lekszas **Oggaytis**, ein Bauer; Girgszden;
- 11; 19.4.; Jurgis **Girgszdys**, ein auf Verpflege gewesener Bauer; Spukken;
- 12; 25.4.; Aschmies, des Dows **Kayries** u(nd) Busze **Macayte** Sohn;
Akmeniszken;
- 13; 30.4.; Gottfried, des (unl.) Joh(ann) Gottfried **Weissmann** Söhnlein;
Kl(ein) Ibenhorst;
- 14; 3.5.; Crystion, des Chr(*istian*) **Trieger** und der Busze (unl.) Kindt;
Abschrey;
- 15; 13.5.; Gottlieb **Ostwald**, ein Bettler; Schillgallen;
- 16; 17.5.; Michael **Broszayt**, ein Schuster; Snidrugallen;
- 13; 1.6.; Busze Labbaytene, Wittwe; Jodiszken;
- 17; 17.5.; Ensyt **Mertinkayt**, ein abgeschiedener (unl.) (unl.); Kuppren;
- 18; 2.5.; Endrik, des Jurgis **Mikkutayt** und der Regina **Pocz kayte**
unehelich(er) Sohn; Rudzen;
- 1; 11.6.; Erdm(ons), des Drag(oners) Tomszus **Bendick**, Reg(iment) v(on)
Boose, und Gryta **Prussayte** Sohn; Rudzen;
- 19; 11.6.; Kristup, des Anskys **Kiauck** und der Cathr(yna) **Oszpate** Sohn; (*Der
Mädchenname der Kindesmutter lautete korrekterweise „Oszpaltaitė“*);
- 296 l. 20; 14.6.; Erdmann, des Mikel **Jurkszas** und der Gryta **Bernoht** Sohn;
Rudzen;
- 14; 14.6.; Elckie, des Jokub **Lauzomayt** u(nd) Urte **Grygallayte** Tochter;
Mickken;
- 1; 16.6.; Urte, des Musqu(etier) Jurgis **Bernoht**, Reg(iment) Herr Hennkel, und
der Edylke **Domaschayte** Tochter; Kuppren;
- 21; 25.6.; Ansas Bucky(s), des Mikkel **Buckys** und der Marikie **Oszpalte**
Sohn; Stalczen; (*Der Mädchenname der Kindesmutter dürfte korrekterweise
„Oszpaltaitė“ gelautet haben*);

15; 29.6.; des Jurgis **Bigga** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Tolliszayte** todt gebohrene Tochter; Labben; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Gryta“*);

22; 8.7.; Aschmis **Merczaytis**, ein Inval(i)der alter Soldat; Tewellen;

16; 11.7.; Maricke, des Erdm(ons) **Szamaytis** u(nd) der Marikie, verwittwete Klymaytene, erste Tochter; Kuppren; (*Bei der Kindesmutter handelte es sich vermutlich um Maryke **Mickaite**, Witwe des Mickel Klimmaitis*);

23; 27.7.; Mertin **Kurszellayt**, ein alter Wirth, auf Verpflege gewesen; Schneiderende;

17; 30.7.; Marike Labbaitene, eine Bauer Wittwe; Labben;

18; 1.8.; Gryta, des Mickkel **Oszpaltis** Ehegattin; Stalzen;

19; 4.8.; Maricke, des Jurgis **Hiebsche** und der verstorbenen Elseke Kayraite Töchterl(ein); Schillgallen;

24; 8.8.; Johann Friedrich, des Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Nicclaus** und der Elisabeth **Barkowskin** Söhl(ein); Spuckken; (*Der Kindsvater hieß mit Vornamen „Johann Erdmann“*);

2; 11.8.; Johann Friedrich, des Friedrich **Praetorius** und der Maria Elisabeth **Besmerin** Söhl(ein); Abschrey;

25; 27.8.; Johann Gottfried, des Heinrich **Sorrowsky** und der Charlotta **Lehnertin** Sohn;

20; 3.9.; Elske, der Marike **Schwelnaite** ihre uneheliche Tochter; Schackunen;
(Nachfolgend Seite 299 sind die Nummern nicht richtig lesbar und daher möglicherweise falsch)

299 1. 26; 3.9.; Mikkell, des verstorbenen Kristup **Stantzus** und der Busze **Galbrastaite**, verehlichte Mazikehne, Sohn; Stalzen;

2; 24.9.; Elzkie, des Musquetier Ansas **Lehnert**, Reg(iment) Halm, und der Enike **Saunaite** Sohn; Schakuhnsche Sand;

21; 24.9.; des Aschmis **Bruisze** und der Urte **Dyokayte** ohne Taufe Tochter; Tewellen;

3; 6.10.; Ennike, des Ansas **Lehnert** und der Ennicke **Saunaite** Tochter;

7; 15.10.; Martin **Kiauck**, ein Krüppel; Micken;

22; 11.10.; Regine Klyszene, ein catolsches Bettler Weib; Nauseden;
27; 11.10.; Jons **Smillius**, ein Loßgänger aus Prökulsche Gemeine; Spucken;
28; (*Datum nicht angegeben*); des Schumacher Daniel **Kraus** und der Sophia **Fendrich** ihr Sohn; Schilgallen;
(29); 5.11.; Mikkel **Wanags**, ein Gärtner; Nauseden;
22; 17.11.; Busze, des Krystup **Rapillus** Ehegattin; Tewellen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jokszaitė“*);
(30); 19.11.; Christian **Schlitke**, ein Schmied und Wirth; Spucken;

- 302 l. 31; 21.11.; Jons, des Jons **Kruthins** Sohn; Labben;
33; 9.12.; Dows **Oszpaltis**, ein Bauer, der sieben Jahre blind gewesen;
Wizaiten;
34; 14.12.; Annussis, des Annus(sis) **Kruthins** Söhnlein; Tirckszlen;
35; 22.12.; Mikkel, des Annussis **Wiettesz** Söhnlein; Wizaiten;
36; 24.12.; Annuss(is) **Labbaitis**, ein Wirth;
3; 24.12.; Maurus **Siemund**, ein Dragoner vom Brausenschen Regiment;
Jodiszken;
37; 27.12.; Krystups, des Kristups **Girgszdis** Sohn; Tewellen;
24; 31.12.; Enusze Waldaitene, eine Witwe; Schilgallen;
(Vermerk am unteren Rand – rechte Seite fehlt:
Annuss(is) **Labbaitis**, ein Wirth aus Jodiszken, und Maurus **Siemund**, ein
Drago . .
In dem Karkelschen Strohm ertrunken.

1790

- 305 l. 1; 3.1.; Mikkel **Klyszys**, ein Wirth; Wizaiten;
1; 3.1.; Mikkel **Batzkus**, des Krystup Batzkus Söhl(ein); Schakuhnen;
1; 5.1.; Enike, des Krystup **Buddrick** Ehegattin; Kuppren;
2; 8.1.; Marike, des Unterförster Endrik **Hubsche** Ehegattin; Nauseden;
2; 14.1.; George Heinrich, des Johan **Samel** Söhl(ein); Stalczen;
3; 14.1.; Regina, des Johan **Samel** Töchterlein; Stalczen;

- 3; 18.1.; Endrick, des Endrik **Kubbotait** Söhl(ein); Stalczen;
- 4; 5.2.; Caroline Charlotte, des George **Preuss** Töchterlein; Tenciszken;
- 5; 12.2.; Busze, des Erdman **Warza** Töchterlein; Agminiszken;
- 4; 5.3.; Johan Mertin Tobias **Frischmut**, ein Jüngling; Perkuhnen;
- 6; 6.3.; Elske, des Annuss(is) **Zeymis** Töchterlein; Kuppren;
- 7; 8.3.; Gryta, des Jurgis **Abromaitis** Töchterlein; Wizaiten;
- 8; 12.3.; Marike, des Jurgis **Strunkys** Töchterlein; Stalczen;
- 9; 23.3.; Justine, des Gottlieb **Kumbartzky** Tochter; Wizaiten;
- 10; 1.4.; Erdmuth, des Ansas **Lunczins** und der Erdmuth Jurge Töchterl(ein);
Perkuhnen; (*Der Mädchenname der Mutter wäre korrekter mit „**Juraite**“
wiedergegeben*);
- 2; 2.4.; Krystup, des Bosnijack Krystup **Lutkus** Söhl(ein); Labben;
- 308 1. 5; 3.4.; Jurgis, des Aszmis **Lab bait** u(nd) der Maricke **Kruh maite** Söhl(ein);
Akminiszken;
- 11; 12.4.; Marike **Klyszait**e, eine Dienstbothin der Wittwe Lab baitene;
Jodiszken;
- 6; 16.4.; Kristup, des Mertin **Ogaitis** und der Marike **Stancellaite** Söhl(ein);
Girszden;
- 7; 17.4.; Mikkel **Bigga**, ein Bauer; Kuppren;
- 12; 18.4.; Gryta, des Looßmann Anskys **Kalwaytis** Ehegattin; Schillgallen;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „**Szillokaite**“*);
- 13; 19.4.; Busze, des Ansas **Butzkies** u(nd) der Elske **Kubbotait**e
Töchterl(ein);Lebbeden;
- 14; 21.4.; Busze, des Annussis **Wittesz** und der Madlena **Peteraite**
Töchterl(ein); Wiszaiten;
- 8; 5.5.; Jurgis **Bernoths**, ein junger und bei dem Militair *angezeichneter*
Mensch; Katrinikaiten;
- 9; 6.5.; (*Vorname nicht angegeben*) **Pauraitis**, ein abgedankter Soldat;
Agminiszken;
- 15; 10.5.; Gryta Junkaytene, ein Bettler Weib; Spucken;

- 10; 11.5.; Erdman, der Witwe Erdmut Stancene Söhl(ein); Wiezaiten; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Dydzaitė“*);
- 11; 12.5.; Jurgis, des Jurgis **Bigga** Söhnlein; Labben;
- 12; 14.5.; Tomschus, des abged(ankten) Dragoner Mikkel **Schwelnus** Söhl(ein); Schakunsche Sand;
- 16; 14.6.; Enike, des Jons **Preczas** Töchterlein; Perkuhnen;
- 13; 27.5.; Gottlieb **Gruenhagen**, ein alter abgedankter Oberschulz; Schakuhnen;
- 14; 29.5.; Johann Wilhelm, der Friedrike **Urbahn** Söhl(ein); Jaekiszken;
- 17; 30.5.; Enike, des Hans **Kubbutait** Töchterlein; Abschrey;
- 311 l. 15; 4.6.; Erdman, des Dowid **Zeymies** Söhl(ein); Wizaiten;
- 16; 9.6.; Krystup **Frantz**, ein Wirth; Perkuntalwen;
- 17; 14.6.; Dowid **Masuhr**, ein Wirth; Spucken;
- 18; 15.6.; Busze, des Mikkel **Stancius** Töchterlein; Wiezaiten;
- 18; 18.6.; Dowid, des Jurgis **Lorenczaitis** Söhnlein; Jaekiszken;
- 19; 22.6.; Frau (*Vorname nicht angegeben*) **Goertzin**, eine alte Witwe; Perkuntalwen; (*Die Verstorbene hieß „Lovisa Westphalin“*);
- 19; 1.7.; Krystup **Ginnuth**, ein Jüngling; Spucken;
- 20; 6.7.; Dowid, der Katarina **Skeraite** ihr unehel(icher) Sohn; Schakuhnen;
- 21; 11.7.; Mikkel **Woska**, ein littauser Schneider; Wiezaiten;
- 22; 22.7.; Mikkel, des Mikkel **Trutzka** und der Erdmut **Kurpaite** Söhl(ein); Lebbeden;
- 20; 22.7.; Gryta, des Willyms **Masuhr** und der Erdme **Kugellayte** Söhl(ein); Ackminiszken;
- 21; 23.7.; Katarina Symaitene, eine Bauern Witwe; Schilgalen; (*Die Verstorbene dürfte mit Mädchennamen „Kaulaite“ geheißt haben*);
- 23; 26.7.; Jons, des Anas **Grygallaytis** und der Elske **Raudike** Söhl(ein); Sniedrugallen;
- 24; 27.7.; Siegfried Ferdinand, des Oberschulz Friedrich **Gluth** und der Charlotta **Thierbach** Sohn; Schakuhnen;

- 22; 30.7.; Gryta, des verstorbenen Jurgis **Stancius** und der Maricke **Tanczaite** Tochter; Spucken;
- 25; 2.8.; Jurgis, des Mikkel **Trutzka** und Erdmut **Kurpaite** Sohn;
- 26; 5.8.; Carl, des Justiz Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) **Loeffke** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Damsin** Tochter; Perkuhnen; (*Der Vater hieß mit Vornamen „Friedrich“, die Mutter „Elisabeth“*);
- 314 l. 27; 2.8.; Chrystian, des Gotfried **Nienke** und der Barbara **Preukin** Söhl(ein); Schakunsche Sand;
- 28; 10.8.; Endrick, des Martin **Zeymies** und Gryta **Jogminayte** Söhl(ein); Tirckszlen;
- 23; 17.8.; Johanna Justina, des Schumacher Johann Gottfried **Westphal** und Anna Barbara **Sommerfeldt** Tochter; Schneyderende;
- 29; 20.8.; Endrick, des Krystup **Meiszt** und der Elske **Jodaite** Söhl(ein); Ackminiszken;
- 24; 23.8.; Busze, des Annuss(is) **Ambrass** und Gryta **Kuppraite** Töchterlein; Jodiszken;
- 25; 24.8.; Regine, des Jurgis **Strunkis** und der Marike **Klastayte** Töchterl(ein); Stalczen;
- 26; 28.8.; Gryta, des Anskys **Purkus** und der Enike **Junkerayte** Töchterl(ein); Tewellen;
- 30; 30.8.; Krystup, der Marike **Bendikaite** unehel(icher) Sohn; Wiezaiten;
- 31; 4.9.; Jurgis, des Dowid **Dumasza** und der Gryta **Labbayte** Söhl(ein); Jodiszken;
- 1; 8.9.; Urte, des Musquetier Mikkel **Bernoeth**, Regiment v(on) Henkel, und der Urte **Bernotaite** Töchterl(ein); Mitzken;
- 317 l. 27; 10.9.; Erdmut, des abgedank(ten) Musquetier Endrik **Klausas** und der Gryta **Trepszaite** Tochter; Nauseden;
- 32; 10.9.; Krystup, des Mikel **Tirkszlaitis** und der Erdmut **Klymaite** Sohn; Girgszden;
- 33; 12.9.; Mikkel, des Jurgis **Stacelaitis** und Lovisa **Warzaite** Söhl(ein); Perkuhnen;

- 34; 12.9.; Mikkel, des Milkus **Ogaitis** und der Elske **Kalwaite** Söhl(ein);
Schilgallen;
- 35; 22.9.; Andreas, des Gottfried **Seltz** und der Margareta **Schlitkin**
Söhl(ein);
- 28; 20.9.; Erdmut, des Krystoph **Stein** und Marike **Gawenayte** Tochter;
Katarinikaiten;
- 29; 23.9.; Katarina, des Loßm(anns) Krystian **Siemundt** und der Ennike
Pleykate Tochter; Stalczen;
- 36; 23.9.; Krystup, des Bauren Erdm(ons) **Saunus** und der Marike **Petrayte**
Söhl(ein);
- 320 l. 30; 25.9.; Elske, des Erdman **Gaylus** und Szule **Aszmotayte** Töchterl(ein);
Stalczen;
- 31; 6.10.; Esther, des George Wilhelm **Pratz** und der Regina **Passernin**
Töchterlein; Staltzen;
- 32; 8.10.; Anna Maria, des Martin **Meding** und der Catharina **Demckin**
Töchterl(ein); Scillgallen (sic!);
- 37; 9.10.; Dowid, des Krystup **Laggis** und der Regina **Kuppraite** Söhl(ein);
Lutken;
- 33; 10.10.; Elske, des Dawid **Mikkutait** und der Urte **Kalwayte** Tochter;
- (320 l.) 1; 14.10.; Maurus, der Maricke **Joniszkayte** unehelicher Sohn; Schakuhnen;
- 1; 16.10.; Maria **Laskin**, eine alte Wittwe; Schillgallen; (*Der Mädchennamen
der Verstorbenen dürfte „Sausgalwin“ gewesen sein*);
- 2; 23.10.; Dawid **Kayries**, ein Loßmann; Akmeniszken;
- 3; 29.10.; Mikel, des Jurgis **Schwelnus** und der Elske **Kratzayte** Söhl(ein);
Osznuggaren;
- 4; 30.10.; Gottlieb, des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Behrend** und
der Eva Maria **Kruegerin** Söhl(ein); (*Der vorverstorbene Vater hieß mit
Vornamen „Gottfried“*);
- 5; 5.11.; Ansas, des Aszmys **Butzkies** und der Catathr(yna) (sic!) **Guddaite**
Söhl(ein); Ackmen(i)szken;

- 2; 8.11.; Busze Oszpaltene, eine Wittwe und arme *Frau* Wirthin;
Ackmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Nikszcaite“*);
- 323 l. 3; 12.11.; Erdmuth, des Maurus **Nikklowait** und der Regina **Butkaite**
Söhl(ein); Osznuggarren;
- 4; 12.11.; Anna Barbara, des Christian **Schenk** und der Anna Barbara
Lehnertin Tochter;
- 5; 13.11.; Maria, des Mikkelis **Kubillus** und der Marike **Auszraite**
Töchterl(ein); Abschrey;
- 6; 15.11.; Ephrosina Charlotta, des Carl **Baack** und der Gertrud **Ninkin**
Töchterl(ein); Schakuhnen;
- 7; 15.11.; Charlotta Wilhelmina, des Michael **Hahn** und der Justina **Groenings**
Töchterl(ein); Schakunsche Sand;
- 6; 15.11.; Kristup, des Milkus **Lorenczaitis** und der Elske **Lorenzaite**
Söhl(ein); Spukken;
- 8; 20.11.; Gryta, des Looßmann Adam **Stubry**s und der Ennike **Nausedaite**
Töchterl(ein); Pelletkalnen;
- 7; 21.11.; Gottfried Ephraim, des Mertin **Meding** und der Anna Cathr(yna)
Demckin Sohn;
- 9; 26.11.; Anna Gertrudt, des Chris(*tian*) **Arents** und der Cathar(ina) Elisabeth
Heideckin Tochter; Tirkszlen;
- 10; 26.11.; Ennike, des Ansas **Bydrutait** und der Cathr(yna) **Szokohl**
Töchterl(ein); Spukken;
- 11; 29.11.; Elske, des Dowid **Maurait** und Elske **Lutkaite** Töchterl(ein);
Schneiderenden;
- 12; 29.11.; Maria Elisabeth, der Maria Elisabeth **Schonknechtin** ihr
unehel(iches) Töchterl(ein); Abschrey;
- 8 und 13; 30.11.; Ansas und Ennike, des Ansas **Kubillus** und der Marike
Warzaite Zwillingskinder; Nauseden;
- 326 l. 14; 7.12.; Ennike, des Kristup **Rappillus** und der Ennike **Cybbetaite**
Töchterl(ein); Tewellen;

9; 24.12.; Kristup, des Mikkel **Zeymis** und der Gryta **Budrikaite** Söhl(ein);
Wisayten;

1791

- (326 1.) 1; 3.1.; Mikel **Batzkus**, ein Drag(oner) vom *Borckschen* Reg(iment); Labben;
1; 5.1.; Maria Elisabeth **Hauptin**, eine Bauers Wittwe; Perkuhnen;
2; 10.1.; Marike, des Mikkel **Oggius** und der Elske **Gynuttaite** Töchterl(ein);
1; 14.1.; Regina, des Unterofficier Jons **Storim**, Reg(iment) v(on) *Soose*, und
der Gryta (unl.) Töchterl(ein);
3; 12.1.; Maria **Brozaitin**, ein Looßweib;
4; 2.2.; Busze, des Willims **Masuhr** und der Erdme **Kugallaite** Töchterl(ein);
Ackmeniszken;
1; 30.1.; Krystup, des Jurgis **Macnor** und der Gryta **Nausedaite** Söhl(ein);
Schilgallen;
2; 1.2.; Jurgis, des Mikkel **Lorenczaitis** und der Gryta **Kiaukaite** Söhl(ein);
Jodischken;
- 329 1. 3; 28.1.; des Aszmies **Bruisze** und der Urte **Dyjokaite** totgeb(orener) Sohn;
Tewellen;
5; 8.2.; Szule Pylippene, eine sehr alte Bauer Wittwe; Jodiszken; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen lautete „Sellowaite“*);
4; 7.2.; George **Schorning**, ein Wirth und gewesener Potabel; Schackuhnen;
5; 13.2.; Aszmys, des Wilh(elm) **Bendick** und der Urte **Prussayte** Söhl(ein);
Jodiszken;
6; 15.2.; Elske, des Bauren Kristup **Butzkus** Ehegattin; Akmeniszken; (*Der
Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Losaite“ gewesen sein*);
7; 18.2.; Gryta Czeppene, eine Wittwe, die aus Naujininken, Hey(de)krügscher
Gemeinde, bei ihrer Tochter hingezogen und daselbst gestorben;
8; 19.2.; Gertrude, des Gottfried **Meding** und der Erdmuth **Ernstin**
Töchterl(ein);
9; 22.2.; Maria, des Looß-Weibes Regina **Endersinn** uneheliches Kind;
Spukken;

- 10; 24.2.; Ennike, des Annussis **Paulaitis**, eines Wirthen, Ehegattin;
 Wiszayten; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Bendikaite“*);
- 11; 26.2.; Anna Gertrud, des Meister Gottfried Ernst **Kayser** Ehegattin;
 Perkuhnen;
- 12; 7.3.; Busze, des Aszmys **Joniskys** und der Erdmuth **Labbaite** Söhl(ein);
 Jodiszken;
- 7; 11.3.; Gottlieb, des Johann **Krüger** und der Eva **Kuntzen** Söhl(ein);
 Schakuhnen;
- 13; 20.3.; Elzkie, des Jurgis **Abromaytis** Ehegattin; Wyzayten; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Pleikaite“*);
- 8; 28.3.; Aszmies, des Annuss(is) **Krutins** und der Ennike **Ligmonaite**
 Söhl(ein); Jaekiszken;
- 9; 31.3.; Jurgis, des Jurgis **Buddrik** und d(er) verstorb(enen) Enusze
Lippikaite Sohn; Kuppren;
- 332 l. 14; 2.4.; Regina **Putinaite**, eine gefallene Person; Lutken;
- 15; 21.4.; Elzkie, des Mikkel **Ogayt** und der Enikie **Grossayte** uneheliche
 Tochter; Ibenhorst;
- 10; 20.4.; Heinrich **Juroswky** (sic!), ein gewesener Kannen Gieser Gesel;
 Schakuhnen; (*Beim Nachnamen des Verstorbenen dürfte ein Buchstabendreher
 erfolgt sein: Er dürfte „Jurosky“ gelautet haben*);
- 11; 16.5.; Aschmis, des Aschmies **Labbayt** und der Marikie **Kruhmayte**
 Sohn; Akmeniszken;
- 16; 19.5.; N., des Mikkel **Mauricz** und der Enikie **Gyrullayte** Sohn; Spukken;
- 17; 24.5.; Elzkie Symaytene, eine Bauren Wittwe; Osznugarren; (*Der
 Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Kubbutaite“*);
- 18; 25.5.; Cathrina, des Mikel **Masuhr** und der Marike **Swarayte** Tochter;
 Stalczen;
- 19; 1.6.; Elzke, des Kristup **Kerraytis** Ehegattin; Schilgallen;
- 12; 6.6.; Kristups, des Cöllm(ers) (*Vorname nicht angegeben*) **Bendick** und der
 Urte **Prussayte** Söhl(ein); Jodiszken; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete
 „Wilhelm“*);
- 20; 9.6.; Enikie, der Magd Elzkie **Bartayte** uneheliche Tochter;

- 21; 17.6.; Gryta, des Loßman Hans **Kurszelis** Weib; Katrynikaften; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Awizaite“*);
- 13; 18.6.; Dowyd **Wazna**, ein Loßmann; Akmeniszken;
- 22; 22.6.; Carol(ina) Erdm(uth), des Fridrich **Heydmann** Töchterchen; Stalczen;
- 14; 29.6.; Dows, des Invaliden Anuss(is) **Poczka** (sc. Sohn); Schakuhnscher Sand;
- 23; 9.7.; Marikie, des Milkus **Balnus** Ehegattin; Micken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Jogwarszaite“*);
- 15; 12.7.; Anussis, des Anussis **Zeymis** und der Enikie **Budrikayte** Söhnlein; Kuppren;
- 16; 23.7.; Jons, des Jurgis **Szleywis** und der Elzkie **Ogayte** Sohn; Jodroggen;
- 335 l. 24; 31.7.; Gryta, des Hansas **Lunczins** und der Erdmuth **Jurayte** Tochter; Perkuhnen;
- 25; 11.8.; Grita, des Hansas **Puttins** und der Ennusze **Aszmotaite** Töchterchen;
- 26; 15.8.; Cath(arina) Elis(abeth), des Bernh(ard) **Romeyke** und Ephrosina **Kukin** Töchterlein; Kalwarey;
- 27; 11.8.; Marikie, des Jurgis **Bernoht** Töchterl(ein); Osznugaren;
- 17; 14.8.; Heinrich **Goetzie**, ein Köllmer; Szuderaiten;
- 19; 18.8.; Anuss(is) **Sangals**, ein Bauer; Spukken;
- 2; 18.8.; Fried(rich) Wilh(elm), des Musquetir (*Vorname nicht angegeben*) **Stentin** Söhnchen, Reg(iment) (unl.) v(on) Henckel, Comp(anie) v(on) Linde; Schakuhnen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „George Friedrich“*);
- 28; 18.8.; Urte, des Joh(ann) **K(i)auck** und der Enicke **Tewelaite** Töchterlein; Osznagarren;
- 29; 19.8.; Fridrica Rahel, des H(ernn) Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) **Krüger** Töchterlein; Ibenhorst; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Moritz“*);
- 19; 29.8.; Carl Wilhelm, des Jacob **Frischmuth** Söhnlein; Kalwarey;
- 30; 11.9.; Marikie, der Wittwe Kubillene uneheliche Tochter; Akminge;
- 31; 13.9.; Busze, des Mikkel **Masuhr** Tochter *VON* der ersten Ehe; Stalczen;

- 2; 13.9.; Grita, des Husar Kristup **Baczkus** und der Enike **Grygayte** Tochter; Schakuhnen;
- 3; 16.9.; Ennike, des Husar Krystup **Baczkus** Ehegattin; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen – siehe vorangegangenen Eintrag – lautete „Grygayte“*);
- 32; 24.9.; Elckie, des Ansas **Grygallaytis** Weib; Snidrugallen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Rudaite“*);
- 20; 24.9.; des Ansas **Grygalaytis** und der Elskie **Rudaite** todt geborener Sohn; Schneiderende;
- 33; 29.9.; des Endrick **Nauiock** Ehegattin; Mitzken; (*Die Verstorbene hieß „Ennike Kiaukaite“*);
- 338 1. 1; 14.10.; des Aszmies **Butzkis** und der Cathr(yna) **Guddayte** todtgebohrener Sohn; Ackmeniszken;
- 2; 15.10.; Ansas **Blindins**, ein alter Wirth; Osznugallen (sic!);
- 1; 3.11.; des Christoph **Awischus** und der Annorthie **Zubbelene** Tochter; Schakuhnen;
- 3; 3.11.; Endrickis, des Jacob **Lauzomaitis** Söhnchen; Mitzken;
- 2; 7.11.; Maricke, des verstorbenen Annussis **Sangals** und Maticke **Lehnertaite** Tochter; Spucken;
- 4.; 8.11.; Hans **Lorenzeit**, ein lith(auischer) Zimmermann; Schakuhnen;
- 3; 16.11.; Gryta, des Dowids **Domasz** und der Gryta **Labbayte** Tochter; Jodiszken;
- 4; 21.11.; eine arme verwittwete Palasdene; Abschrey; (*Bei der Verstorbenen handelte es sich vermutlich um „Regina Rudaite“, die mit Ehemann Mikkel Palazdys zunächst in Spucken und zuletzt in Abschrey lebte*);
- 5; 28.11.; Miks **Pleykys**, ein Bettler Junge; Staltzen;
- 6; 29.11.; Kristups **Palasdys**, ein Potable; Schakuhnen;
- 5; 30.11.; Cathrina Franzene, ein altes Weib; Schakuhnen;
- 7; 3.12.; des Schuhmacher Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Hahn** Sohn (*Vorname nicht angegeben*); (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Carl“*);

8; 18.12.; Mickel, des Mickel **Butkus** und der Busze (unl.) Sohn; Naussededen;
9; 20.12.; Jurgis **Narusz**, ein gewesener Stad Knecht; Schakuhnen;

1792

- 341 1. 1; 10.1.; Annussis, des Martin **Trutzka** und der Cath(rina) **Adomayte** Sohn;
Ackmeniszken;
1; 30.12.; Elske, des Jurgis **Klumbis** Weib; Wyzayten;
2; 13.1.; Anna Dorrothea (sic!), des Invaliden George **Gehrke** Ehegattin;
Schakuhnen;
2; 14.1.; des Mickel **Masur** und der Maricke **Swarayte** todtgebohrener Sohn;
3; 17.1.; Orthe, des Erdmann **Zentick** und der Regina **Puttinayte** Tochter;
Schuderaiten; (*Der Eintrag ist unklar, denn eine Geburt des Kindes ist im
Taufbuch nicht zu finden und eine Frau gleichen – bzw. ganz ähnlichen –
Namens, wenn auch aus einem anderen Ort, taucht zwei Einträge weiter als
Mutter eines verstorbenen nichtehelichen Sohns auf*);
1; 17.1.; Busze, des Mickel **Labaytis**, Dragoner vom Tilseschen Reg(iment)
und der Maricke **Pagallayte** Tochter; Schillgallen;
3; 21.1.; Dows, der verstorbenen Regina **Putinayte** ihr unehelicher Sohn;
Lutken;
4; 23.1.; Carl Erdmann **Gehrke**, ein cöllmischer Jüngling; Nauseden;
4; 24.1.; Maricke, des Jurgis **Hübsch** und der Maricke **Francayte** Tochter;
Schillgallen;
5; 28.1.; Annussis, des Dowid **Mickuttait** und der Gryta **Kosakayte** Söhnlein;
Lebbeden;
6; 3.2.; Maurus, der Maricke **Pleykayte** unehel(icher) Sohn; Osznugaren;
7; 6.2.; des Wilhelm **Greger** und der Anna Dorothea **Greger** todtgebohrener
Sohn; Szuderaiten;
8; 12.2.; Annussis **Krutinayt**, ein auf Verpflege gewesener Wirth; Tirckszlen;
9; 16.2.; Jurgis **Pagahl**, ein verabschiedeter Dragoner und Bauer; Kuppenn;
5; 16.2.; dessen (= Jurgis **Pagahl**) Ehegattin; Kuppenn;

- 10; 26.2.; Jurgis, des Kristup **Meiszitz** (sic!) und der Elske **Jodaite** Sohn;
Ackminischken; (*Der Nachname des Kindesvaters dürfte tatsächlich „Meiszt“
gelautes haben*);
- 6; 4.3.; Regina, des Kristup **Lutkus** und der Gryta **Mikutayte** Tochter;
Tirckszlen;
- 344 l. 11; 9.3.; Kristup, des Jurgis **Joniszkaytis** und der Erdmuth **Stanczayte** Sohn;
Nausseden;
- 7; 9.3.; Ennicke **Karszayte**, ein Mädchen; Schudrayten;
- 12; 2.4.; Kristup **Mikaytis**, ein Wirth; Mitzken;
- 13; 4.4.; Michael Sigmundt **Müller**, ein Riemer; Schneiderende;
- 8; 5.4.; Gryta, des Annussis **Kiauck** und der Gryta **Tycayte** Tochter; Wizayten;
- 14; 7.4.; Jurgis, des verstorbenen Annussis **Sangal** und der Maricke **Kurpicke**
Sohn; Spucken;
- 15; 10.4.; David, des Endrik **Karszys** und der Gryta **Jokczayte** Sohn; Rudzen;
- 16; 11.4.; Fritzas, des Daniel **Frantz** und der Regina **Ostwaltaitte**,
verwitweteten Endreszaitte, unehel(icher) Sohn; Tewellen;
- 9; 12.4.; Anna Euphrosina, des Johann **Heydmann** Ehegattin; Schakuhnen;
- 10; 18.4.; Julianna, des Mertin **Getzie** und der Barbara Dorothea **Laszinski**
Tochter; Abschrey;
- 1; 18.4.; Mickelis **Labbaytis**, Dragoner vom Regiment v(on) Schenk;
Ackminiszken;
- 11; 29.4.; Ennicke, des Kristups **Joniszkaytis** und der Elske **Lutkike** Tochter;
Labben;
- 12; 8.5.; Ennicke, des Jurgis **Jodaytis** Ehegattin; Stalczen; (*Die Verstorbene
dürfte mit Mädchennamen „Domikaite“ geheißen haben*);
- 13; 15.5.; Maria Elisabeth, der Anna Justina **Müllerinn** (*sc. Tochter*);
Snidrugallen;
- 17; 5.4.; Mickel **Kurszaytis**, ein Invalide; Spucken;
- 14; 15.5.; Marickie Szwelnene; Osznugaren;
- 18; 7.4.; des Gottfried **Meding** und der Erdmuth **Ernstinn** todtgeb(orene)
Tochter; Mitzken;

- 347 l. 19; 22.5.; Mickelis, des Annuss(is) **Oggius** und der Gryta **Phyllippicke** Sohn;
Jodiszken;
- 20; 30.5.; H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Organist **Rehfeldt**; (*Der Verstorbene hieß mit Vornamen „Christoph Sigmund“*);
- 21; 20.5.; Looßmann (*Vorname nicht angegeben*) **Reedies**; Katrinikaiten;
- 22; 31.5.; Michel **S(z)welnus**, ein alter Wirth; Osznagaren;
- 15; 29.5.; Busze, des Jurgis **Kuppraytis** und der Gryta **Awyzayte** Tochter;
Wizayten;
- 23; 7.6.; Mickel, des Mickel **Butzkies** und der Cath(rina) **Pylipyate** Sohn;
Spucken;
- 16; 19.6.; Elske, der Urte **Grawayte** uehel(iche) Tochter; Girgzden;
- 17; 20.6.; Maricke Blindene, eine Wittwe; Osznagaren;
- 18; 20.6.; Elske, Meuschene, des Kristup Meusch Weib; Ackminiszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Jodaite“, der Nachname des Mannes lautete korrekterweise „Meuszt“*);
- 24; 22.6.; Anskys, des Anskys **Storrim** (sic!) und Urte **Dijokayte** Söhnlein;
Girgzden;
- 25; 27.6.; Daniel Wilhelm, des Carl Salomon **Zarrath** und der Ester **Engelkin**
Sohn; Szudrayten;
- 19; 1.7.; Szule, des Erdmann **Ginnuth** Ehegattin; Tirkszlen;
- 20.; 5.7.; Busze, des Mickel **Kiauck** und der Marickie **Kubotayte** Tochter;
Staltzen;
- 26; 6.7.; Johan Gottfried **Judeus**, ein Schulhalter; Spucken;
- 21; 6.7.; des Gärtners **Karpowitz** Weib; Nausseden; (*Die – ihrerseits bei der Eheschließung verwitwete – Verstorbene hieß Maryke Dowidaite und zuvor mit Jurgis Bernots aus Katrinikaiten verheiratet gewesen; ihr Vorname wird freilich an anderer Stelle auch mit „Ennike“ angegeben*);
- 27; 16.7.; Maurus **Sellowa**, des Ansas **Stanczus** Stief-Sohn und der Gryta **Aszmotayte** erster Sohn; Nausseden;
- 28; 17.7.; Jurgis **Budrick**, ein gewesener Bauer, Kuppren;
- 22; 23.7.; Marikie Baltutene, Wittwe und Loosweib; Spucken;

- 23; 4.8.; Elisabeth, des Andreas **Beyer** Ehegattin; Ryliszken; (*Die Verstorbene hieß mit vollem Namen „Maria Elisabeth Frantzin“*);
- 29; 7.8.; Kristups **Lutkus**, ein Wirth; Lutken;
- 350 1. 30; 4.8.; Friedrich **Kramp**, ein gewesener Unteroffizier und Cöllmer; Katrinikaiten;
- 24; 19.8.; Maria, des Tischler **Fennig** Ehegattin; Jeckiszken; (*Das Eheschließungsregister verzeichnet für den 10.7.1792 die Eheschließung eines „Christoph Phennig“ aus Jeckischken mit einer „Maria Hoffmannin“*);
- 25; 14.9.; Gryta, des Kristup **Letzkis** Tochter; Osznagaren;
- 31; 16.9.; Kristup, des Mickel **Mauritz** Söhl(ein); Spucken;
- 26; 23.9.; Cathr(yna) Labaitene, eine Wittwe; Ackmeniszken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Mikkutaite“ gelautet haben*);
- 32; 25.9.; Endrick **Nicklawait** Sohn Maurus; Pelletkallen;
- 33; 27.9.; Kristups, des Annussis **Zeymis** Sohn; Kuppren;
- 34; 29.9.; Albrecht **Lutkus**, ein alter (unl.); Lutken;
- (350 1.) 1; 15.10.; Endrickis, des Krist(ups) **Rupillus** (sic!) und Ennicke **Tancayte** (sic!) Sohn; Tewellen; (*Die Nachnamen der Kindeseltern dürften korrekterweise „Rapillus“ und „Tanczaitte“ gelautet haben*);
- 2; 20.10.; Jurgis **Audejaitis**, ein Invalide; Labben;
- 1; 20.10.; Ennicke Krutinene, des (Vorname nicht angegeben) Krutins Weib; Jackiszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Ligmonaite“, der Ehemann mit Vornamen „Annussis“*);
- 2; 22.10.; Barbara **Muellerinn**, des verstorbenen Christoph **Müller** hinterlassene Wittwe; Schneiderende;
- 3; 29.10.; Dowid, des Jurgis **Podzus** und der Elske **Waznayte** Söhnlein; Spukken;
- 3; 28.10.; Maricke, der Wittve Bernothene Tochter; Naussedén; (*Die Witwe hieß mit Mädchennamen „Simmaite“*);
- 4; 1.11.; Szule Petkaitene, eine betagte Wittwe, Labben;
- 5; 8.11.; Elske, des Dowid **Stanczus** Tochter; Jodiszken;
- 4; 13.11.; Aszmis, des Annussis **Walenczus** Sohn; Wizayten;

6; 14.11., Elske, des **Masur** Ehefrau; Lebbeden; (*Bei der Verstorbenen handelte es sich um „Elske Klimmaite“, verwitwete Ogaitene*);

- 353 l. 5; 12.11.; Jons **Kurschel**, ein alter Wirth; Lebbeden;
6; 21.11.; Mickel **Mikaitis**, ein Wittwer; Kuppren;
7; 26.11.; Gryta, des Mickel **Mazaitis** Tochter; Ackmeniszken;
8; 27.11.; Maricke, des Annussis **Kruttins** Tochter; Tirckszlen;
7; 28.11.; Jurgis **Galbrastis**, ein Wirth; Staltschen;
9; 30.11.; der Schuster **Schultz** auf die Ehescheidung sehende Ehefrau; Schilgallen; (*Der Eintrag ist sprachlich unklar; er dürfte die Eheleute „George Schultz“ und „Charlotta Endersin“ betreffen*);
10; 25.11., des Jurgis **Bernoth** und der Szule **Klaczkaite** todtgebohrene Tochter, Spucken;
11, 12.12.; Szule, des Invaliden Kristoph **Wazna** Ehegattin; Abschrey;
8; 12.12.; Mertin **Trutzka**, ein Gärtner; Ackmeniszken;
12; 13.12.; Anna Dorothea, des Friedrich **Heydman** Tochter, Staltzen;
13; 16.12.; Dorothea, des Michael **Ostwald** und der Lowisa **Richertin** Tochter;
14; 18.12.; Bergsze Butzkene, eine alte Wittwe; Ackmeniszken;
15; 22.12.; Busze Zentikene, eine alte Witwe; Wyzayten;
16; 23.12.; Ennicke, des Jurgis **Bernoths** Tochter; Osznugaren;

1793

- 356 l. 1; 10.1.; Ansas, des Endrickis **Plaksties** und der Cathr(yna) **Bartaite** Sohn; Nausseden;
1; 11.1.; Elske Junkeraitene, eine alte arme Wittwe; Schakuhnen;
2; 16.1.; Kristup, der Catharina **Kurpaite** unehel(icher) Sohn; Katrinikaiten;
3; 19.1.; Erdmann **Zameit**, ein Wirth; Kuppren;
2; 23.1.; Busze Kurszellene, eine Wittwe; Lebbeden;
4; 7.2.; Mickel **Cyrullis** ein Bauer; Tewellen;
3; 19.2.; Charlotta, des Daniel **Skorlow** Tochter;
5; 1.3.; Mickel **Pagahl**, ein auf Verpflege gewesener Wirth; Jodiszken;

- 4; 12.3.; Erdmuth Domikene, eine alte blinde Wittwe; Spucken;
- 5; 18.3.; Urte, des Gärtner Mickel **Guddait** Tochter; Abschrey;
- 6; 21.3.; Mikel, des Mertin **Ogaytis** und der Marikie **Stanczelaite** Sohn;
Girgzden;
- 7; 23.3.; Friedrich **Mueller**, ein alter Wirth und Wittwer; Tewellen;
- 6; 26.3.; Charlotta, der Annorte **Willin** und des Ephraim **Doemke** unehel(iche)
Tochter;
- 359 1. 7; 27.3.; Regina, des Jurgis **Czekis** aus Lukiszken Ehegattin, die sich bey ihrem
Schwiegersohn (*Vorname nicht angegeben*) Butzkis in Spucken aufgehalten;
Spucken;
- 8; 28.3.; Christian **Meding**, ein alter auf Verpflege gewesener Mann; Mitzken;
- 9; 29.3.; des Joh(ann) Hein(rich) **Müller** und der Sophia **Wisenberginn** Sohn,
der sogleich nach der Geburt gestorben; Tewellen;
- 8; 31.3.; Ennike Butzkene, eine alte loose Wittwe; Ackmeniszken;
- 10; 11.4., Mickelis, des Endrick **Domasz** und der Bergsze **Labbaite** Sohn;
Tirckszlen;
- 11; 12.4.; Kristups **Frantz**, ein alter Bettler; Schakuhnen;
- 12; 16.4.; Dowid **Mazaitis**, ein Jüngling; Ackmeniszken;
- 13; 18.4.; Mickel **Szwelnus**, ein abgedankter Dragoner und Invalid;
Schakuhnen;
- 9; 26.4.; Busze **Puttinayte**, eine Magd; Wyzayten;
- 10; 26.4.; Urte, des Dowid **Abromait** Ehegattin; Girgzden;
- 14; 28.4.; Johann Christoph, des Wilhelm **Kuhrau** Sohn; Diedzen;
- 11; 3.5.; Dorothea, des Gottfried **Meding** und Erdmuth **Ernstinn** Tochter;
Mitzken;
- 12; 7.5.; Cath(arina) Elisabeth, des Schuster Daniel **Krause** Tochter;
- 13; 8.5.; Marike, der Marike **Didzaite** unehel(iche) Tochter; Tewellen;
- 362 1. 13; 12.5.; Regina, des Dowid **Dyjoks** Tochter; Labben; (*Es liegt offenbar ein
Zählfehler des Registerführers vor, da die Nr. 13 für „weibliche“ Geburten
schon auf der vorhergehenden Seite unter dem 8.5. vergeben war*);

- 15; 12.5.; des Endrik **Karszies** und der Busze **Karszaite** todt gebohrener Sohn;
Ackmeniszken;
- 16; 11.5.; Jurgis, des Jurgis **Jokszies** und der Ennikie **Aszmotayte** Sohn;
Ackmeniszken;
- 17; 17.5.; Christian, des lahmen verehel(ichten) Leinweber (*Vorname nicht
angegeben*) **Kloss** und der Christina **Jusseitinn** unehel(icher) Sohn;
Schillgallen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Christian“*);
- 18; 18.5.; Daniel, des Christian **Schenk** und der Anna Barbara **Lehnertin**
Söhnchen; Lebbeden;
- 14; 19.5.; Regina, des Maurus **Niklowait** Tochter; Osznugaren;
- 15; 26.5.; Elske, des Mickel **Pagalis** und der Gryta **Kurszelaite** Tochter;
Spucken;
- 16; 5.6.; Justina, des Friedr(ich) **Rosenberg** und der Cath(arina) Elisabeth
Seltzinn Tochter; Pelletkallen;
- 19; 8.6.; Kristups, des Endricks **Niklowait** und der Elske **Zentikaite** Sohn;
Pelletkallen;
- 17; 9.6.; Euphrosina Barbara, des Schuster Bernhard **Romeike** und des (sic!)
Frosina **Kukkinn** Tochter; Lebbeden;
- 20; 12.6.; Mikelis, des Mikkelis **Gudaitis** und der Gryta **Mikkutaite** Sohn;
Abschrey;
- 18; 12.6.; Marike, des Endrickis **Karszys** und der Gryta **Jokszaitte** Tochter;
Rudzen;
- 19; 15.6.; Enike, des Jurgis **Ogaitis** und der Ennike **Barsketaite** Tochter;
Girgzden;
- 20; 21.6.; Gryta, des Invaliden Jons **Klyszies** Ehegattin; Schakuhnen;
- 1; 24.6.; Kristups, des Dragoner Jurgis **Niklowait**, Reg(iment) v(on)
Bardeleben Esquadron v(on) *Wentzbruk*, und der Regina **Storimaite** Sohn;
Perkuhnen;
- 365 l. 21; 27.6.; Johann Friedrich, des Johann Friedrich **Frischmuth** Sohn; Kalwarey;
- 21; 27.6., Busze, des Mikel **Petkait** und der Erdmuth **Krutinaite** Tochter;
Labben;

- 2; 29.6.; Anzas, des Anzas **Niklowait**, Dragoner Reg(iment) v(on) Bardeleben Esquadron v(on) Busch, und der Evah Jussaitin Sohn; Perkuhnen;
- 22; 29.6.; Ennike, des Annussis **Discheraitis** und Ennusze **Dijokayte** Tochter; Lebbeden;
- 23; 1.7.; Gryta, des verstorbenen Anskis **Branskis** und der Elske **Letzkike** Tochter; Oznugaren;
- 24; 2.7.; Hennrietta, des Gottfried Ernst **Kayser** und der verstorbenen Gertrude **Stasselinn** hinterbl(iebene) Tochter; Schillgallen;
- 22; 3.7.; Dowid, des Jurgis **Ogaitis** und der Ennike **Barszketaite** Sohn; Girgzden;
- 23; 7.7.; Jurgis, des Anskis **Kalwaitis** und der Gryta **Szulbakaite** Sohn; Spucken;
- 24; 10.7.; Mertins **Labbaitis**, ein alter Wirth; Jodiszken;
- 25; 10.7.; Busze, des Annussis **Domik** und der Ennike **Bukaite** Tochter; Spucken;
- 25; 14.7.; Mikelis, des Erdmans **Thulmins** und der Marike **Slopsnaite** Sohn; Nausseden;
- 26; 15.7.; Busze, des Jurgis **Stantzelait** und der Lowisa **Warzaite** Tochter; Perkuhnen;
- 26; Anskis, des Endrik **Karszys** und der Busze **Warzaite** Sohn; Ackmeniszken;
- 368 l. 27; 15.7.; Johann, des Meister Müller Samuel **Niklaus** Stieftochter; Spucken;
- 28; 21.7.; Busze, des Gärtner (*Vorname nicht angegeben*) **Kubbuttaite** Tochter; Perkuhnen;
- 27; 26.7.; Friedrich, des Hochzinser (*Vorname nicht angegeben*) **Schaar** und dessen Ehegattin *ehleiblicher* Sohn; Nausseden; (*Bei den Eheleuten dürfte es sich Friedrich Schaar und Anna Elisabeth Engelsin gehandelt haben*);
- 29; 28.7.; Busze, der Szule **Burnayte** uneheliche Tochter; Nausseden;
- 30; 30.7.; Gryta **Pagahlayte**, des Kristups **Trenk** aus Szasen, Heydkrugsche Gemeine, Gattin, da sie ihre Eltern besuchte; Labben; (*Es handelte sich vermutlich um die am 8.6.1767 geborene Tochter der Eheleute Kristups Pagal und Ennike Biggaitte*);

- 31; 31.7.; Gryta, des Gärtners Mickel **Guddait** und der Gryta **Mickutaite** Tochter; Abschrey;
- 28; 2.8.; Friedrich Wilhelm, des Christian **Besmer** und der Anna Dorothea Barkowskinn Tochter; Abschrey;
- 29; 4.8.; Kristups, des Eigenkähner Endrik **Prussas** und der Elske **Sellowayte** Sohn; Lebbeden;
- 32; 5.8.; Charlotta Sophia, des Erdman **Gluth** und der Cath(arina) Elisabeth **Medingin** Tochter; Schakuhnen;
- 30; 6.8.; Kristups **Sehlens**, ein betagter Losmann; Schneiderende;
- 31; 7.8.; Anselis, des Jurgis **Butzkis** und der Gryta **Szwelnaite** Sohn; Ackmenischken;
- 33; 8.8.; Marike, des Annussis **Dijoks** und der Elske Pleikehne (sc.: Tochter); Pelletkallen; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete tatsächlich „Pleikaite“*);
- 34; 9.8.; Ennike, des Erdmann **Szlopsna** und der Marike **Sellenayte** (sc.: Tochter); Nausseden;
- 35; 11.8.; Willhelmina, des Gottfried **Kaeyser** Tochter; Schillgallen;
- 371 l. 36; 11.8.; Elske, des Kristups **Burtkus** und der Busze **Lorisaeite** Tochter; Nausseden;
- 32; 11.8.; Gottfried Ferdinand, des Daniel **Skorlow** und der Cath(arina) **Schorning** Sohn; Nausseden;
- 33; 11.8.; Christian Friedrich, des Mertins **Goetzie** und der Barbara Dorothea **Laszinski** Sohn; Abschrey;
- 37; 11.8.; Busze, des Jurgis **Bernoht** und der Marike **Simaite** Tochter; Osznugaren;
- 34; 12.8.; Annussis, des Kristups Butzkis und der Gryta Germelaite Sohn; Lebbeden;
- 35; 14.8.; Kristups, des Kristups **Masur** und der verstorbenen Elske **Klimaite**, seiner gewesenen Ehegattin, (unl.) (unl.) (unl.), *Sohn*; Lebbeden;
- 36; 14.8.; Johann Christoph, des Gottl(ieb) **Schorning** und der Cath(arina) **Herbstin** Sohn; Nausseden;

- 37; 14.8.; Jurge, des Jurgis **Kubillus** und der Marike **Warzaite** Sohn;
Nausseden;
- 38; 18.8.; Carl, des Carl **Scherweit** und der N. N. Sohn; Schakuhnen); (*Die Kindesmutter hieß Anna Ephrosina Mackin*);
- 38; 22.8.; Busze, des Maurus **Maciks** und der Busze **Philipaite** Tochter;
Tirckszlen;
- 39; 21.8.; Gottfried **Müller**, ein junger Mann; Tewellen;
- 40; 27.8.; Mikelis, des Jurgis **Schleywies** und der Elske **Ogaite** Sohn;
Katrinikaiten;
- 41; 28.8.; Aszmies, des Aszmies **Butzkys** und der Cath(arina) **Gudaite** Sohn;
Ackmeniszken;
- 42; 29.8.; Christian, des Christian **Schenk** und der Anna **Barkowskinn**
ehelicher Sohn; Nausseden;
- 43; 30.8.; Jurgis, des Jurgis **Butzkis** und der Grita **Macaite** Sohn;
Akmeniszken;
- 374 l. 44; 27.8.; Kristups, des Jurgis **Schwelnus** und der Elske **Fogtaite** Sohn;
Spucken;
- 39; 2.9.; Urte, des Annussis **Trutzka** und der Ennike **Czepaite** Tochter;
Ackmeniszken;
- 45; 3.9.; Kristups, des Aszmies **Kalwait** und der Marike **Ginutike** Sohn;
Schillgallen;
- 46; 7.9.; Mertin, des Mertin **Puttins** Sohn; Ackmeniszken;
- 47; 12.9.; Friedrich Wilhelm, des Schulhalter Ludwig **Judeus** und der
Dorothea **Lessingin** Sohn; Spucken;
- 40; 13.9.; Marike, des Mikel **Trutzka** und der Erdmuth **Kurpaite** Tochter;
Lebbeden;
- 41; 15.9.; Ennike, des Annuss(is) **Baltutis** und der Gryta **Biggaite** Tochter;
Spucken;
- 42; 16.9.; Elske, des Dowid **Kayrys** und der Busze **Macayte** Tochter;
Ackmenischken;

- 3 und 1; 17.9.; des Mertin **Simaitis**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) Bardeleben, und der Gryte **Czepaite** todtgebohrene Zwillinge, Sohn und Tochter; Schillgalen;
- 43; 29.9.; Elske, des Mickel **Trutzka** und der Erdm(e) **Krupaite** Tochter; Lebbeden;
- 44; 25.9.; Elske, des Annussis **Baltutis** und der Gryta **Biggaite** Tochter, Spucken;
- 48; 26.9.; Endrik **Zeymis**, ein Wirth; Wizaiten;
- 45; 25.9.; Marike, des Ansa **Stanczus** und der Gryta **Aszmotaite** Tochter; Nausseden;
- 49; 1.10.; Friedrich Leopold, des Herrn Oberförster (*Vorname nicht angegeben*) **Krüger** Söhnchen; Ibenhorst; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Moritz“*);
- 377 l. 46; 30.9.; Elske, des Mikel **Lutkus** Ehegattin; Labben; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Skrandaite“*);
- 47; 5.11.; Busze, des Erdmann **Zamaitis** und der N. N. Tochter; Kuppren; (*Ein Erdman Zamaitis hatte am 28.11.1788 die Witwe Maryke Klimmaitene geheiratet, bei der es sich – wahrscheinlich – um Maryke **Mikkaite**, die Witwe des Mikkel Klimmaitis gehandelt hat*);
- 50; 22.9.; des Mertin **Gudaitis** und der Marike **Mazaite** todtgebohrener Sohn; Ibenhorst;
- 51; 7.10.; Anskis **Kalwaitis**, ein Losmann; Schillgallen;
- 52; 8.9.; Jacob, des Christian **Goetzie** und der Barbara **Stasselinn** Sohn; Ackmenischken;
- 53; 9.9.; Annussis, des verstorbenen Invaliden (*Vorname nicht angegeben*) **Szwelnus** und der Ennike Zamaite; Schakuhnen; (*Der Verstorbene hieß mit Vornamen „Mikkel“*);
- 54; 9.9.; Kristups **Batzkus**, ein Wirth; Labben;
- (377 l.) 1; 13.10.; Annussis **Truczka**, ein Losmann; Ackmeniszken;
- 1; 14.10.; Elske, des Kristups **Tewellis** Ehegattin; Spucken;

- 2; 18.10.; Dorothea, der Maria Elisabeth **Schoenknechtin** unehel(iche) Tochter; Schudraiten;
- 2; 20.10.; Ansas **Stauga**, ein Loosmann; Spucken;
- 3; 21.10.; Jurgis **Klemmys**, ein Loosmann; Tewellen;
- 3; 21.10.; Erdmuth, des Mikel **Lutkus** und der Gryta **Jakstaite** Tochter; Lutken;
- 4; 22.10.; Julianna, des Michael **Goerke** und der Anna Maria **Engelkin** Tochter; Schudreiten;
- 4; 22.10.; des Schulhalter (*Vorname nicht angegeben*) **Glaser** und der Cath(rina) Elis(abeth) **Hauptin** todtgebohrner Sohn; Schakuhnen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Johann Heinrich“*);
- 380 l. 5; 26.10.; Anna Magdalena, des Halbmeisters (*Vorname nicht angegeben*) **Seiffert** und seiner Ehegattin (*Vorname nicht angegeben*) **Kraftin** Tochter; (*Die Eheleute hießen mit Vornamen „Gottfried“ bzw. „Anna Magdalene“*);
- 6; 28.10.; Cath(arina) Elisabeth, des Christian **Kalkschmid** und der Anna Dorothea **Seltzin** Tochter; Jaekischken;
- 7; 2.11.; Erdmuth, der verwittweten (*Vorname nicht angegeben*) Lorenczene Tochter; Schakuhnen;
- 5; 11.11.; Christoph, der Sophia **Alleckna** unehel(icher) Sohn; Wyzayten;
- 8; 12.11.; Barbara **Marquard**, eine alte Soldaten Wittwe; Schillgallen;
- 9; 15.11.; Elske, des Dowid **Klossas** und der Gryta **Skrandaite** Tochter; Staltzen;
- 6; 20.11.; Jurgis, des Jurgis **Ogius** und der Ennike **Domaszaite** Sohn; Staltzen;
- 7; 21.11.; Kristups, des Mikel **Annussaitis** und der Mutte **Awizaite** Sohn; Wizaiten;
- 10; 23.11.; Ennike, des Dows **Mauraitis** und der Elske **Lutkaite** Tochter; Schneiderende;
- 11; 28.11.; Gryta, des Annussis **Zeymies** und der Ennike **Budrikaite** Tochter; Kuppren;
- 8; 1.12.; Mikel, des Dows **Klossas** und der Gryta **Skrandaite** Sohn;
- 12; 5.12.; Ennike Grigalaitene, eine alte Wittwe; Mitzken;

9; 5.12.; Annussis, des Mertins **Mikaitis** und der Mar(yke) **Ogike** Sohn;
Mitzken;

383 l. 13; 9.12.; Urte, des Invaliden Dowid **Ogaitis** und der Regina **Wallutaite**
Tochter; Schudraiten;

14; 19.12.; Maria, des Hochzinsler Gottfried **Kuck** Ehegattin; Dydzen; (*Bei der
Verstorbenen dürfte es sich um „Anna Maria Heideckin“ gehandelt haben*);

15; 22.12.; Gryta, des Jurgis Puttins und der Busze **Podzaite** Tochter;
Wyzaiten;

10; 28.12.; Hanzas, des Hanzas **Czekis** und seiner Gattin Sohn;

11; 31.12.; Mertin, der Marike **Naruszaite** uneheli(iche) Tochter; Perkuhnen;

1794

(383 l.) 1; 1.1.; Elske, des Jurgis **Oszpaltis** und der Gryta **Smalaite** Tochter; Wizaiten;

1; 2.1.; Mertin, des Kristup **Tewellis** und der Marike **Ginuttaite** Tochter;
Spucken;

2; 4.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Bendig**, ein junger Wirth; Rudzen;

2; 5.1.; Marike **Galbrasten(e)**, eine betagte Wittwe; Staltzen; (*Die Verstorbene
hieß mit Mädchennamen „Mantwillaite“*);

3; 8.1.; Anskies **Kykillus**, ein alter Wirth; Schneiderende;

4; 15.1.; Friedrich, des Friedrich **Rasch** und der Dorothea **Heydmannin**
unehelicher Sohn; Staltzen;

5; 15.1.; Mickelis, des Mickelis **Oszpaltis** Sohn; Wizaiten;

386 l. 6; 18.1.; Mikelis, des Annussis **Zeymies** und der Enike **Budrikaite** Sohn;
Kuppen;

3; 20.1.; Elske Blaszene, eine alte Witwe; Perkuhnen;

7; 29.1.; Endrick **Baczkus**, ein Wirth; Labben;

1; 22.1.; Erdmuth, des Musquetier vom Reg(iment) v(on) Bruenek Gottfried
Lorentz und des(sen) Gattin Erdmuth **Franzinn** Tochter;

4; 26.1.; Regina **Gawenaite**, eine armes Mensch; Tirckszlen;

- 8; 28.1.; Kristups, des Erdman **Hübsche** und der Marike **Ogaite** Sohn;
Nausseden;
- 9; 31.1.; Wilhelm, des Friedrich **Rosenberg** und der Cath(arina) Elis(abeth)
Seltzin Sohn; Pelletkallen;
- 10; 2.2.; Kristups, des Hanzas **Butzkies** und der Elske **Kubbutaite** Sohn;
Lebbeden;
- 11; 5.2.; Anzas **Gailus**, ein lith(auischer) Schneider; Wizayten;
- 5; 6.2.; des Jurgis **Anspreuckszas** Ehegattin; Schnidrugallen;
- 12; 2.2.; Jurgis, des Kristups **Rapillus** und der verstorbenen Gattin Busze
Jakszaite Sohn; Tewellen;
- 6; 12.2.; Elske, des Kristups **Letzkis** und der Gryta **Sangalaite** Tochter;
Osznugaren;
- 7; 14.2.; Sophia, des alten Johann **Riechert** Ehegattin; Nausseden;
- 13; 16.2.; Milkus **Bendig**, ein alter Wittwer; Spucken;
- 8; 18.2.; Marike, des Annussis **Domiks** und der Ennike **Buckaite** Tochter;
Spucken;
- 389 1. 14; 19.2.; Mertin **Jodaytis**, ein alter Wirth; Ackmeniszken;
- 15; 20.2.; Dawid **Budrik**, ein Cöllmer; Abschrey;
- 16; 21.2.; Anskis, des Anskis **Bendik** und der Bergsze **Krunaite** Sohn;
Jodiszken;
- 17; 21.2.; Mertin **Zeymis**, ein Wirth; Tirckszlen;
- 9; 28.2.; Ennike, des Mickel **Dultzys** aus Mostaiten, Lappienischen Gemeinde,
Ehegattin, die hier zum Besucht gekommen;
- 10; 5.3.; Urte, des Anzas **Gedmins** und Urte **Lunkaite** Tochter; Spucken;
- 11; 6.3.; Ennike, des verstorbenen Thomus **Bendigs** und seiner nachgelaßenen
Wittwe Gryta **Prussaite** Tochter; Mikut Schudreiten alias Rudzen;
- 18; 8.3.; Mikel **Bastik**, ein alter Wirth; Staltzen;
- 9; 8.3.; Kristups, des Aszmies **Pagahl** und der Gryta **Kurszellaite** Sohn;
Lebbeden;
- 12; 9.3.; Marike, des Eigenkätthner Mikel **Burnus** Tochter; Ackmeniszken;
- 20; 11.3.; Gottfried **Wiesenberg**, ein Bettler; Jodroggen;

- 13; 13.3.; Charl(otta) Wilhelmina, des Herrn Mertin **Loeffke**, Kaufmann zu Kaukehnen, Tochter und meine Enkelinn; Schakuhnen; (*Martin Loeffke aus Kaukehnen hatte am 8.9.1784 die Tochter des Pfarrers – Johanna Charlotta Lux – geheiratet*);
- 14; 16.3.; Ennusze Buczken(e), eine Wirthin; Ackmeniszken;
- 15; 15.3.; Ennike Puttinene, eine Wittwe; Wizaiten; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Kuppraite“*);
- 16; 16.3.; die Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Warnaitene; Jodiszken;
- 17; 15.3.; Ennike, des Mikel **Szwelnus** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Oszpaltin** Tochter; Osznagaren; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Regina“*);
- 392 1. 2; 17.3.; Gryta, des Dragon(ers) (*Vorname nicht angegeben*) **Klausas** vom Reg(iment) v(on) Bardeleben Ehegattin; Ackmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Trepzaitė“, der Ehemann mit Vornamen „Endrikis“*);
- 21; 18.3.; Carl Erhard, des Müller Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Schwiderski** Sohn; Schakuhnen; (*Der Kindsvater hieß mit Vornamen „Christian“*);
- 18; 22.3.; Urte, des Anskis **Storim** und der Urte **Dijokaite** Tochter; Girgzden;
- 19; 23.3.; Erdmuth, des Annussis **Krutins** und der Elske **Petkaite** Tochter; *Tirkszlen*;
- 22; 22.3.; Jurgis **Rokautzki**, ein Bettler; Wizaiten;
- 20; 28.3.; Cathr(yna), des Invaliden Mikel **Schokohls** Ehegattin; Abschrey;
- 21; 28.3.; Marike, des Kristup **Stanczus** und der Elske **Palasdaite** unehel(iche) Tochter; Tewellen;
- 22; 31.3.; Busze, des Gärtner Kristups **Butkus** Eheweib; Nausseden; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Lorisaite“*);
- 23; 2.4.; Milkus, des Mikel **Lorenczait** und der Gryta **Kiaukaite** (*sc. Sohn*); Jodiszken;
- 24; 6.4.; Carl Wilhelm, des Cöllm(ers) Salamon **Zarrath** Sohn; Schudreiten;
- 23; 10.4.; Gryta Kikillene, eine alte Wirthin und Wittwe; Schnidrugalen;
- 1; 11.4.; Johann, des Anzas **Niklowait**, Dragoner vom Reg(iment) v(on) Bardeleben zu Interburg, und der Eva **Jussaitin** Sohn; Perkuhnen;

- 24; 25.4.; Anna Barbara, des Johann Christian **Goetzie** Ehegattin;
Ackmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Rosenbergin“*);
- 25; 25.4.; Mutte, des Endrik **Prussait** und der Elske (unl.) (unl.); Lebbeden;
(*Der Eintrag ist stark verblasst und am unteren Rand auch „abgeschnitten“*;
*die Geburt einer Tochter Erdmuth/Mutte ist im Taufregister auch nicht zu
finden, doch taucht an anderer Stelle eine Ehepaar „Endrik Prussait/Elske
Sellowaite“ auf*);
- 395 l. 25; 27.4.; N. **Zentik**, ein Losmann; *Schuderaiten*;
26; 1.5.; Kristups **Skrandies**, ein alter Wirth; Staltzen;
26; 6.5.; Elisabeth Maria, des Wilh(elm) **Kurau** und der Charlotta **Bochum**
Tochter; Diedzen;
27; 6.5.; die Butkene, ein altes Losweib, welche ertrunken; Nausseden;
27; 11.5.; Jurgis, des Annuss(is) **Kiauk** und der Gryta **Ticaite** Sohn; Wizaiten;
28; 16.5.; Regina, des Mikel **Kiauk** und der Marike **Kubbutaite** Tochter;
Staltzen;
29; 16.5.; Regina, des Invaliden Mikel **Warza** Ehegattin; Spucken; (*Die
Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Damsin“*);
30; 24.5.; Marike, der Ennike **Aszmotaite** uneheliche Tochter; Tirkszlen;
28; 31.5.; Joh(ann) Christoph, des Cöllmer Christ(ian) Wilhelm **Groeger** und
der Dorothea **Groegerin** Sohn; Schudreiten;
31; 10.6.; Eleonora, des Gottfried **Kuntz** Ehegattin; Nausseden;
29; 4.7.; Dowids, des Mickel **Ogius** und dessen Ehegattin N. **Ginutaite** Sohn;
Lebbeden; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Elske“*);
- 398 l. 32; 29.6.; Urte, des Endrik **Karszies** und der Gryta **Joksaite** Tochter; Rudzen;
3; 8.7.; Euphrosina, des Musquetier vom Depot Bataillon des General
Lieut(enant) v(on) Brunek Joh(ann) **Hennig** und der Euphrosina **Boetcherinn**
Tochter; Schillgalen;
33; 12.7.; Charlotta, des Ephraim **Noetzel** und der Christina Barbara Tochter;
Nausseden; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Richertin“*);
30; 16.7.; Mikel, des Jons **Mikaitis** und der Marike **Stanczayte** Sohn;
Girgzden;

- 34; 22.7.; Gryta, des Endrik **Balvus** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Stancaite** Tochter; Mitzken; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete „Gryta“*);
- 35; 25.7.; Ennike, des Endrik **Baczkus** und der Gryta **Mertynnayte** Tochter; Labben;
- 31; 18.7.; Maurus, des Mikel **Tirkszlayt** und der Erdmuth **Klimaite** Sohn; Girgzden;
- 36; 25.7.; Erdmuth Barkeiten(e), eine alte Wittwe; Nausseden;
- 37; 6.8.; Henriette, des Johann **Braeuer** und der Dorothea **Ritterinn** Tochter; Ackmeniszken;
- 38; 15.8.; Anna Sophia, des Daniel **Schier** und der Cathr(ina) **Kraftinn** Tochter; Schak alias Ackmeniszken;
- 39; 16.8.; Elske, des Anzas **Lunczin** und der Erdmuth **Juraite** Tochter; Spucken;
- 40; 18.8.; Gryta, des Endrik **Prussaitis** und dessen Ehegattin Elske **Sellowaite** Tochter; Lebbeden;
- 41; 14.8.; des Jurgis **Mickutait** und der (*Vorname nicht angegeben*) Lorenczene todtgeb(orne) Tochter; Schakuhnen;
- 401 l. 42; 23.8.; Catharina, des Johns **Ogaytis** Ehegatte; Jaekiszken;
- 32; 30.8.; Friedrich, des verstorbenen Cöllmer (*Vorname nicht angegeben*) **Budrik** und der hinterlassenen Wittwe Barbe **Kahlfeldtin** Sohn; Abschrey;
- 33; 31.8.; Mertin, des Michael **Seltz** und dessen Ehegattin Regina **Mertinsin** Sohn; Spucken;
- 34; 5.9.; Kristups, des Annuss(is) **Lorenczait** und der Marike **Tomaszait** Sohn; Tewellen;
- 43; 6.9.; Elske, des Annussis **Dijok** und der Elske **Pleikaite** Tochter; Tewellen;
- 44; 29.9.; Justina, des George **Preuss** und der Esther **Kohnin** Tochter; Tirckszlen;
- (401 l.) 1; 10.10.; des Annussis **Zeymis** und der Ennike **Budrikaite** todt gebohrener Sohn; Kuppren;

- 1; 11.10.; Cathr(ina) Elisabeth, des Johann **Samel** und dessen Ehegattin Tochter; Staltzen; (*Die Ehefrau hieß „Barbara Lessing“*);
- 2; 18.10.; Jurgis, des Mickelis **Stanczus** und der Marike **Domaszaitė** Sohn; Wizayten;
- 3; 24.10.; Joh(ann) Gottlieb, des Joh(ann) Gottl(ieb) **Schneider** und (unl.) (unl.) Sohn; Schakuhnen; (*Der Sterbeeintrag ist stark verblasst und kaum lesbar. - Die Kindesmutter hieß – wohl – „Charlotta Juliana Jacknauin“, wenn auch eine Geburt des Kindes im Taufregister nicht vorzufinden ist*);
- 404 l. 2; 14.10.; Marike, des Maurus **Labbaitis** und der Urte **Tirckszlaite** Tochter; Labben;
- 3; 29.10.; des Merczus **Skeries** Weib catholischer Rel(igion); Schakuhnscher Sand;
- 4; 30.10.; des Schulhalter und Organist Johann Heinrich **Glaser** und der Cathr(ina) Elisabeth **Lessingin** todt gebohrener Sohn; Schakuhnen;
- 5; 30.10.; Erdmons, des Mikel **Macaitis** Sohn; Ackmeniszken;
- 4; 3.11.; Anna Justina, des verstorbenen Riemermeisters Michel Simund **Mueller** Tochter; Schudreiten;
- 5; 2.11.; (*Vorname nicht angegeben*) Masurene, eine alte Wittwe; Lebbeden;
- 6; 5.11.; (*Vorname nicht angegeben*) **Lorenczait**, ein Wirth; Jodiszken;
- 6; 15.11.; Gryta, des Dows **Mikkutait** Ehegattin; Lebbeden; (*Der Mädchename der Verstorbenen lautete „Kosakaite“*);
- 7; 19.11.; Mertin **Mikaitis**, ein junger Wirth; Mitzken;
- 8; 28.11.; Anskis **Szwelnus**, ein *Krüger*; Spucken;
- 9; 30.11.; Johann Gottlieb, des Johan **Heidman** und der Anna Dor(othea) **Müllerinn** Sohn; Schudreiten;
- 10; 30.11.; Kristups **Pagal**, ein alter Wirth; Labben;
- 7; 3.12.; Elisabeth, des Michel **Ostwald** und der Anna Louisa **Richertin** Tochter; Nausseden;
- 407 l. 11; 23.12.; Jurgis **Bernoht**, Unterförster und Wirth; Nausseden;
- 12; 24.12.; Jurgis **Barkaitis**, abgedankter Soldat; Nausseden;

13; 28.12.; Christian Fried(rich), des Joh(ann) Friedrich **Weiss** und der Regina **Kuhnkin** Söhl(ein); Mitzken;

14; 28.12.; Mickel, des *Pak*-Knechts Jurgis **Puttins** und der Busze **Podzaite** Söhnlein; Wyzayten;

1795

(407 1.) 1; 4.1.; Marike, des Azsmys **Labbait** und der Marike **Krumaite** Tochter; Ackmeniszken;

1; 5.1.; Ansas **Buckys**, ein alter Wirth; Lebbeden;

2; 8.1.; des Joh(ann) **Klauss** und der Maria **Heydek** Sohn namens Joh(ann) Fried(rich); Nausseden;

2; 10.1.; Madlina Niklowaitene, eine alte Wittwe; Perkuhnen;

2; 11.1.; Endrik **Huebsch**, ein alter Unterförster; Nausseden;

410 1. 4; 20.1.; Jurgis **Bigga**, ein alter Wirth; Labben;

3; 21.1.; Marike Ambrassene, eine Wirthin; Jodiszken;

5; 27.1.; Mikel **Puttins**, ein alter Wirth; Lutken;

4; 8.1.; Cath(ryna), des Jurgis **Lorenczait** und der Cath(ryna) **Lorenczaite** Tochter; Jaekiszken; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete korrekterweise „Krutinaite“*);

6; 11.1.; Endrikis **Naujoks**, ein Wirth; Mitzken;

5; 1.2.; des Gärtner (*Vorname nicht angegeben*) **Pleikis** Weib; Katrinikaiten;

7; 18.2.; Matthes **Patorcho**, ein Invalide; Nausseden;

6; 18.2.; Elske Lorenczene, eine alte Wittwe, Jodiszken;

7; 19.2.; Marike, der abgeschiedenen **Bidrutaitischen** (unl.) Tochter; Spucken;

8; 18.2.; Annussis **Poczka**, ein Invalide; Schneiderende;

9; 27.2.; Herr (*Vorname nicht angegeben*) **Holdschue**, cand. Theol.; Ibenhorst;

8; 4.3.; Gryta, des Kristups **Rapillus** und der Ennike **Tancaite** Tochter; Tewellen;

9; 23.3.; Busze, des Milkus **Lorinczait** und der Elske **Lorinczaite** Tochter; Spucken;

- 10; 23.3.; Friedrich **Goerke**, ein betagter Cöllmer; Nausseden;
- 10, 25.3.; Elske Lagene, eine betagte Wittwe; Labben;
- 11; 10.4.; Cath(ryna), des Jurgis **Ogaitis** und der Ennike **Tumaite** Tochter; Nausseden;
- 11; 10.4.; Mikel **Skriblis**, ein Bettler; Wizaiten;
- 413 l. 12; 15.4.; Marie, eine uneheliche Tochter der Maria **Berginn**; Diedzen;
- 13; 19.4.; Ennike, der Wittwe Elske Ogaitene Tochter; Girgzden;
- 14; 28.4.; Ennike, der Gryta **Audejate** uneheliche Tochter; Labben;
- 12; 28.4.; Dows, des Maurus **Sellowa** und der Elske Waldaite Sohn; Ackmeniszken;
- 15; 30.4.; Ennike, des Kristups **Kalwait** und der Ennike **Bajoraite** Tochter; Schillgallen;
- 16; 30.4.; Marike, des Kristup **Letzkis** und der Gryta **Sangalaite** Tochter; Osznugaren;
- 17; 1.5.; des Schulhalters Gottfrid Aleckna Ehegattin; Wizaiten;
- 18; 3.5.; Elisabeth, des Gotthard **Heydek** und der Justina Lambrecht Tochter; Ackminiszken;
- 19; 7.5.; Elske Joniszkene, eine alte Wittwe; Labben;
- 20; 11.5.; Elske, des Jurgis **Stanczus** und der Ennike **Perkunaite** aus Schunellen Tochter, die hier zum *Besuch* ihrer Großeltern gewesen; Wizaiten;
- 13; 16.5.; Gottfried **Jacknau**, ein Tischler; Schakuhnen;
- 14; 17.5.; Gottfried **Hirsch**, ein Cöllmer; Nausseden;
- 21; 20.5.; Erdmuth **Wiesenbergin**, eine Cöllmerfrau, Katrinikaiten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Hilgerin“*);
- 22; 21.5.; Marike, des verstorb(enen) Bauer Ensys **Schwelnus** aus Lutken Tochter, die da betteln ging; Osznugaren;
- 15; 22.5.; Jurgis, des Gärtner Gottfried **Fresas** und der Gryta **Macaite** Sohn;
- 416 l. 23; 1.6.; Julianna Justina, uneheliche Tochter der Eva Maria, verwittweten **Berendtin**; Nausseden;
- 24; 6.6.; Busze, des Annussis **Baltuttis** und der Gryta **Biggaite** Tochter; Spucken;

- 16; 6.6.; Martin **Meding**, ein Leinweber; Schillgallen;
- 25; 9.6.; Szule Kupraitene, eine alte arme Wittwe; Staltzen;
- 26; 11.6.; Ennike Buckene, eine alte Witwe; Lebbeden;
- 27; 16.6.; Ennike **Aszmotaite**, des Annussis **Ambrassis** Stieftochter; Jodiszken;
- 17; 20.6.; Jurgis, des Anskis **Buckys** und der Elske **Kubbutaite** Sohn; Lebbeden;
- 28; 24.6.; ein *armes* Bettelweib beym Mikel Buckis; Ackmeniszken;
- 18; 1.7.; Mickel, des Mikel **Ogius** und der Elske **Ginnutaite** Sohn; Lebbeden;
- 29; 7.7.; des Annussis **Ogius** und seiner Ehegattin todtgebohrene Tochter; Jodiszken; (*Die Kindesmutter hieß „Gryta Pillipaite“*);
- 19; 12.7.; Mikelis **Jodaitis**, des Endrick **Jodait** Sohn; Osznugaren;
- 20; 24.7.; Aszmys **Wallenczus**, ein Wirth; Wizayten;
- 21; 26.7.; Jurgis **Bernoht**, ein alter Wirth; Spucken;
- 22; 8.8.; Gottlieb, des verstorbenen (*Vorname nicht angegeben*) **Meding** und seiner Wittwe, geb. **Demkinn**, Sohn; Schillgallen; (*Der verstorbene Kindesvater hieß mit Vornamen „Martin“, die Kindesmutter „Cathrina“*);
- 30; 19.8.; Ennike, des Kristups Macait Ehegattin; Labben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Biggaite“*);
- 31; 21.8.; Cathr(yna) Midwerene, eine armselige Bettlerwittwe;
- 419 l. 23; 21.8.; Christian **Remnink**, ein armer Losmann, ohnlängst aus Coadjuten hintangegangen; Nausseden;
- 24; 14.9.; Mikel, des Kristups **Baczkus** und der Ennike **Bruiszaite** Sohn; Labben;
- 32; 27.9.; Marike, des Jurgis **Huebsze** und der Marike **Francaite** Tochter; Schillgallen;
- (419 l.) 1; 16.10.; Gryta Lorenczene, eine alte Soldaten Wittwe; Rudzen;
- 2; 20.10.; des Kristups **Stanczus** Tochter, gleich nach der Geburt gestorben; Wizayten;
- 1; 22.10.; Jurgis, des Kristups **Butkus** und der Elske **Losaite** (sc. Sohn); Nausseden;

- 2; 23.10.; Dows des Aszmys **Kalwaitis** und der Marike **Ginnutaite** (sc. Sohn);
Schillgallen;
- 3; 27.10.; Gryta, des Milkus **Sellents** und der Gryta **Klyszaitė** Tochter;
Schakuhnen;
- 3; 27.10.; Mertin **Ogait**, ein Wirth; Girgzden;
- 4; 6.11.; Ennike, des Milkus **Balnīs** Tochter;
(Der nachfolgende unter Teil der Seite ist sehr stark verblasst);
- 4; 11.11.; Christian, des Joh(ann) Samuel **Zarrath** sein (unl.) Sohn;
Schudreiten;
- 5; 11.11.; Joh(ann) Friedrich, des (restlicher Eintrag unl.);
- 422 l. 6; 10.11.; Mikel **Mauricz**, ein alter Wirth und gewesener Dorfschultz;
Spucken;
- 5; 19.11.; eine Wayse namens Busze **Sudargaite**, die sich beym Poczka in
Jodiszken aufgehatten;
- 7; 25.11.; Johann, des Friedr(ich) **Urban** und der Susanna **Frischmuth** Sohn;
Jaekiszken;
- 8; 28.11.; Aszmys, des Jocab **Barcketis** und der Marike **Mikutaite** Sohn;
Schneiderende;
- 6, 3.12.; Gryta, des Jons **Bruisze** und der Marike **Bruiszaite** Tochter;
Tewellen;
- 7; 13.12.; Ennike, des Erdmann **Gailus** und der Szule **Aszmonaite** Tochter;
Staltzen;
- 9; 14.12.; Ansa **Hermanns**, ein Gärtner; Katrinikaiten;
- 8; 15.12.; Anna Dorothea, der Elske **Szamaite** Tochter; Schakuhnen;
- 9; 21.12.; Elske **Baczkaite**, eine elende Person; Labben;
- 10; 27.12.; Mickel **Lehnert**, ein lith(auischer) Schneider; Schakuhnen;

1796

- 425 l. 1; 1.1.; Urte, des Aszmys **Pagal** und der Marike **Kurszellaite** Tochter;
Lebbeden;
- 1; 5.1.; Erdmann **Czekys**, ein Wirth; Staltzen;

- 2; 6.1.; Regina, der Marike **Klausike** unehel(iche) Tochter; Schakuhnen;
- 3; 14.1.; Ennusze Szlopsznene, ein Losweib; Nausseden; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Tumaite“ gewesen sein*);
- 4; 18.1.; Marike, der Wittwe Rupszene Tochter; Perkuhnen;
- 5; 18.1.; Jurte des Annussis **Ogius** und der Gryta **Pilipaite** Tochter; Jodiszken;
- 2; 19.1.; Mikel, des Mikel **Lutkus** und der Gryta **Joksaite** Sohn; Lutken;
- 3; 22.1.; des Kristups **Labaitis** und der (*Vorname nicht angegeben*) **Palazdaite** todt gebohrener Sohn; Ackmeniszken; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Szule“*);
- 6; 22.1.; Annike, des Anskys **Oszpaltis** und der Ennike **Macikaite** Tochter; Lutken;
- (4); 3.2.; Paul **Zeymys**, ein alter Wirth; Wyzaiten;
- (5); 6.2.; Kristups **Awizus**, ein Loosmann; Schakuhnen;
- (6); 7.2.; Kristups, des Kristups **Kubillus** und der Ennike **Szamaite** Sohn; Schillgallen;
- (7); 30.1.; (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Nausseden; (*Der Eintrag ist mehr oder weniger völlig verblasst*);
- 428 l. 7; 8.2.; des Halbmeisters (*Vorname nicht angegeben*) **Kunst** Tochter; Schack; (*Der Vorname des Kindesvaters war „Gottfried“*); (*„Schack“ ist ein anderer Name für „Akmeniszken“*; *doch fällt auf, dass der Registerführer beim nachfolgenden Eintrag wieder die andere Namensvariante gewählt hat*);
- 8; 13.2.; Dorothea **Kurszellaitinn**, eine Wittwe; Akmeniszken;
- 9; 14.2.; Gryta Klimaitene, eine *loose* Wittwe; Tewellen;
- 8; 25.2.; Daniel **Heidmann**, ein Loosmann; Schudreiten;
- 9; 4.2.; Aszmis **Labbait**, ein alter Wirth; Jodiszken;
- 10; 14.3.; Kristups **Lutkus**, ein armer Mensch; Schakuhnen;
- 10; 16.3.; Marike, des Jons **Pallasdis** und der Busze **Klizaite** Tochter; Tewellen;
- 11; 24.3.; Anna Maria **Groegerinn**, eine cöllmische Wittwe; Schudreiten;
- 12; 26.3.; Ennusze Jodaitene, eine alte Wittwe; Ackmeniszken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Pugellaite“ gewesen sein*);

- 13; 6.4.; Regina, des Dowid **Szeymies** Eheweib; Wizaiten; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Juszkaite“*);
- 14; 8.4.; Gryta, des Jurgis **Buckis** Ehegattin; Ackmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Lenkaite“*);
- 15; 16.4.; Ennike **Junkaite**, ein Losweib; Wizaiten;
- 16; 19.4.; Elske Bendikene, eine Wittwe; Jodiszken; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Ogaite“ gewesen sein*);
- 11; 23.4.; Mikel **Skrandies**, ein Loosmann; Ackmeniszken;
- 12; 4.5.; (Eintrag unl.);
- 431 l. 13; 4.5.; Mickelis, des Ansas **Puttins** Sohn; Wizaiten;
- 14; 7.5.; Mickelis, des Kristups **Kupraitis** Söhnlein; Schudreiten;
- 17; 13.5.; Marike, des Erdmann **Saunus** Töchterl(ein); Wyzaiten;
- 18; 13.5.; Ennike, des Jurgis **Kruhmas** Eheweib; Labben; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Ginnuttaite“*);
- 19; 13.5.; Busze, des Mickel **Szwelnus** Töchterchen; Osznugaren;
- 15; 15.5.; Ansas, des Ansas **Lunczins** Söhnlein; Spucken;
- 16; 15.5.; Johann Heinrich **Kuhrau**, ein alter verwittweter Cöllmer; Schudreiten;
- 17; 18.5.; Mertin, des Mertin **Guddait** Söhnchen; Ibenhorst;
- 18; 22.5.; des Mickel **Bruisze** und der Cath(arina) **Buckaite** todtgeborener Sohn; Rewellen;
- 19; 23.5.; Jurgis **Kalwaitis**, ein alter Wirth; Schillgallen;
- 1 und 1; 28.5.; Michael und Ephrosina, ein Paarchen (unl.) des Musquetier Gottfried **Lorentz** und der Ephrosina **Franzinn**; Katrinikayten; (*Der Vorname der Kindesmutter ist fehlerhaft angegeben und lautete tatsächlich „Erdmuth“*);
- 20; 3.6.; Zimmermann (*Vorname nicht angegeben*) **Greinus**; Schneiderende;
- 20; 5.6.; des Ansas **Pugehlis** aus Werbalen *Tochter* hier in der (unl.); Ackmeniszken;
- 21; 5.6. Ennike, der Marike **Pleikaite** Tochter;
- 434 l. 21; 13.6.; Michael **Eywill**, ein königl(icher) Einsaaße; Schneiderende;
- 22; 14.6.; Gryta, des Anskys **Storim** Tochter; Schakuhnen;

- 23; 24.6.; Ennike Szeimene, eine junge Wirthin; Kuppen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Budrikaite“ gewesen sein*);
- 24; 27.6.; Ennike, des Jurgis **Butzkis** Tochter; Ackmeniszken;
- 25; 2.7.; Marike, des Erdmann **Thulmins** Tochter; Naussedon;
- 26; 4.7.; die alte Wittwe **Eywillinn**; Schneiderende;
- 27; 4.7.; Gertruda, verwittwete **Kohninn**, jetzt verehelicht gewesene **Frischmuthinn**; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Kombartzkin“*);
- 28; 17.7.; Marike, des Kristups **Macaitis** Töchterl(ein); Labben;
- 29; 25.7.; Gryta, des Willim **Bendik** Tochter; Jodiszken;
- 30; 3.8.; Marike, der Marike **Mikkutaite** und des Willims **Wittesch** unehel(iche) Tochter; Lebbeden;
- 31; 1.8.; des Miks **Szameit** und der Busze **Juskaite** todgeborene Tochter; Schakuhnen;
- 22; 10.8.; Mertin **Heidmann**, ein alter Wirth; Staltzen;
- 32; 15.8.; Busze, des Mikel **Szameit** Ehegattin; Schakuhnen;
(*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Juskaite“*);
- 33; 15.8.; Busze, des Annussis **Domick** Töchterlein; Spucken;
- 34; 21.8.; Erdmuth, des Annussis **Baltutis** Tochter; Spucken;
- 35; 23.8.; Gryta, des Jurgis **Szwelnus** Ehegattin; Spucken;
- 23; 22.8.; Endrik **Prussaitis**, ein Eigenkätner; Lebbeden;
- 24; 25.8.; Kristups, des Michel **Masur** und der Marike **Swaraitis** (sic!) Sohn; Staltzen; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter lautete tatsächlich „Swaraitis“*);
- 36; 1.9.; Gryta, des Jurgis **Kruhms** Tochter; Labben;
4371. 37; 18.9.; Frau Ephrosina **Rehefeldtinn**, hinterbliebene Witwe des Organisten Herrn (*Vorname nicht angegeben*) **Rehefeldt** in Schakuhnen; Schakuhnen;
(*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Kaulbarschin“; der verstorbene Ehemann hatte mit Vornamen „Christoph Sigmund“ geheißen*);
- 25; 20.9.; Aszmys, des Jurgis **Buckys** Sohn; Ackmeniszken;
- 26; 4.10.; Jurgis **Storim**, ein Bettler, Tewellen;

- (437 1.) 1; 21.10.; Christina, des **Kaszinski** Eheweib, sonst eine Bettlerin; Schakuhnen;
 1; 26.10.; Kristups, des Kristups **Szwelnus** Sohn; Spucken;
 2; 31.10.; Susanna **Mecklenburginn**, ein Mädchen; Jodroggen;
 3; 4.11.; Erdmuth, des Jurgis **Stancellat** und der Lovisa **Warzaite** Tochter;
 Perkuhnen;
 4; 4.11.; Elske, des Aszmys **Szwelnus** Ehegattin; Rudzen; (*Der Mädchennamen der Verstorbenen dürfte „Pagalaite“ gelautet haben*);
 5; 16.11.; Ennike, des Aszmys **Greynus** Tochter; Labben;
 2; 26.11.; Kristups **Masur**, ein Wirth; Lebbeden;
 3; 5.12.; Friedrich **Nieske**, ein Züchner; Perkuntalwen;
 4; 12.12.; Jurgis **Ogaitis**, ein Bettler; Spucken;
 5; 10.12.; Mikelis, des Mikelis **Dowidait** und der Marike **Masuraite** Sohn;
 Ackmeniszken; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen tatsächlich „Annussis“*);
- 440 1. 6; 4.12.; des Jons **Labait** und der Elske **Ambrassaite** todtgeb(orener) Sohn;
 Jodiszken;
 6; 17.12.; Kathr(yna) Girrulaitene, eine arme Wittwe; Abschrey;
 7; 19.12.; Elske, des Kristups **Butkus** Tochter; Nausseden;
 7; 23.12.; Maurus **Sellowa**, ein Invalide; Ackmeniszken;
 8; 22.12.; Dows **Pettkait**, ein Wirth; Schakuhnen;
 8; 23.12.; die alte N. Naujokene; Mitzken; (*Bei der Verstorbenen dürfte es sich um „Elske Puttinaite“ gehandelt haben*);

1797

- (440 1.) 1; 7.1.; Urte, des Christoph **Guddaitis** Weib; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Mauraite“*);
 1; 9.1.; Dows **Kayries**, ein Loosmann; Ackmeniszken;
 2; 15.1.; Marike, des Mickel **Dijok** und der Ennike **Letzkaite** Tochter;
 Spucken;
 3; 15.1.; Elske *Palistrampenene* aus Kampeniszken, als sie beym Kalniskis zum (unl.) gekommen; Tirckszen;

- 2; 18.1.; Annussis **Grossas**, ein Wirth; Tewellen;
- 4; 19.1.; Szule Pagalene, eine Wittwe; Spucken;
- 3; 22.1.; Kristup, des Jurgis **Ginnuth** Sohn; Spucken;
- 4; 25.1.; Jurgis **Podzus**, Gärtner (unl.); Pelletkallen;
- 443 l. 5; 27.1.; Busze Ambrassene, eine Wirthin; Labben; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Baltuttaite“ gewesen sein*);
- 5; 29.1.; Kristups **Keraitis**, ein Losmann; Lebbeden;
- 6; 30.1.; Mikel **Mikuttait**, ein alter Wirth; Wizaiten;
- 7; 2.2.; Gottfried **Kuck**, ein alter Wirth; Diedzen;
- 8; 2.2.; Jurgis **Klemmys**, ein Loosmann; Spucken;
- 9; 2.2.; Annussis **Kruttins**, ein Dienstbothe; Labben;
- 6; 6.2.; die alte **Greinensche**; Schneiderende;
- 10; 8.2.; Mickel **Schwelnus**, ein Wirth; Spuken;
- 7; 8.2.; Elske, des Anskis **Spudaitis** Tochter; Schakuhnen;
- 11; 11.2.; Anskis **Warszaitis**, ein Wirth; Ackmeniszken;
- 8; 19.2.; Ennike Kurszellene, eine Wirthin; Lebbeden;
- 9; 23.2.; Charlotta, des Schneiders Otto Ehefrau; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Engelin“, der Vorname des Ehemannes „Carl“*);
- 12; 27.2.; Jurgis, des Ansas **Widrowski**, eines szamaitischen Knechts Sohn; Labben;
- 13; 5.3.; Jurgis, des Annussis **Szentik** Sohn; Rudzen;
- 14; 6.3.; des Mikel **Labait** und der Marike **Pleikaite** todtgeb(orener) Sohn; Jodiszken;
- 10; 9.3.; Wilhelmina, des (sic!) Carolina **Pratzinn** unehel(iche) Tochter; Wizayten;
- 15; 14.3.; Dowid **Awizus**, ein Bettler; Jodiszken;
- (*Die nachstehenden beiden unteren Einträge sind stark verblasst und kaum lesbar*);
- 16; 17.3.; (unl.) **Klyszies**, ein (unl.); Schakuhnen;
- (18); 20.2.; Jurge, des Willim **Bendik** Sohn; Jodiszken;

- 446 l. 17; 23.3.; Erdmons, des Ensies **Kalniszkis** Sohn; Tirckszlen;
 19; 24.3.; Maurus, des Kristups **Meuszt** Sohn; Ackmeniszken;
 11; 30.3.; Justina, des Joh(an) Christian **Gluth** (sc. Tochter); Schakuhnen;
 20; 26.3.; Mickel **Schokohl**, ein Invalide; Labben;
 21; 11.4.; Mickel **Warza**, ein Invalide, Spucken;
 22; 12.4.; Annussis **Lorinczaitis**, ein Bauer; Tewellen;
 12; 13.4.; des Jurgis **Seydok** Ehegattinn; Spucken;
 23; 13.4.; Jurgis **Buckis**, ein Wirth; Ackmeniszken;
 24; 16.4.; Dowids, des Kristups **Prussas** Sohn; Schneiderende;
 13; 18.4.; Ennike, des Mikel **Szwelnus** Tochter; Kalwarey;
 14; 21.4.; Busze, des Mickel **Szameit**, Glöckner dieser Kirche, Ehegattin;
 Schakuhnen; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Laggaité“*);
 25; 22.4.; Mertin, des Mertin **Petraitt** Sohn; Wizaiten;
 16; 30.4.; *Christian Salomon*, ein Fischer und Bettler; Staltschen; (*Der Eintrag ist zwischen zwei Sterbevermerke regelrecht „dazwischen gequetscht“ und entsprechend schwer leserlich, die laufende Nummer 26 wurde dadurch zweimal vergeben*);
 26; 30.4.; Erdmann, des Jons **Podzus**, eines Gärtners, Sohn; Pelletkallen;
 27; 2.5.; Annussis, des Aszmys **Kalwait** Sohn; Schillgallen;
 15; 4.5.; Justina **Frischmuthinn**, ein Mädchen; Schakuhnen;
 16; 7.5.; Ennike, des Dowids **Ginnuttis** Ehegattin; Labben; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Dulkaite“*);
 28; 8.5.; Annussis **Ogaitis**, ein Wirth; Jakiszken;
 17; 12.5.; Gryta, des Mikel **Dyjok** Tochter; Tirckszlen;
 (29); 19.5.; Mikel (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Labben; (*Der Eintrag ist extrem verblasst und nahezu unleserlich*);
- 449 l. 29; 21.5.; Anskis, des Kristups **Storim** Söhnchen; Schillgallen;
 18; 28.5.; Ennike, des Aszmys **Labaitis** und der Ennike **Krumaite** Tochter;
 Ackmeniszken;
 30; 12.6.; Mikkell, des Bauren Mikkell **Annussaitis** und seiner Ehegattin Sohn;
 Wyszayten; (*Die Ehefrau hieß „Erdme Awiszaité“*);

- 31; 26.6.; Johann Friedrich, des Christian **Goetzie** unehel(icher) Sohn;
Ackmeniszken;
- 32; 4.7.; Dowid, des Erdmann **Greynus** und der Gryta **Schesnaite** Söhl(ein);
Schneiderenden; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen tatsächlich
„Sziksznaite“*);
- 19; 2.7.; Marike, Tochter des (*Vorname nicht angegeben*) **Deywiks**;
Perkuhnen;
- 20; 8.7.; Eleonora, des Joh(ann) **Kewicz** Ehegattin; Abschrey;
- 21; 10.7.; Frau verwitwete Cathr(ina) Elis(abeth) **Kuhnkin**; Schudraiten;
- 22; 12.7.; des Anskis **Naruisz** und der Marike **Lenkaite** todtgebohrene (sc.
Tochter); Wyzaiten;
- 23; 23.7.; Ennike, des Kristup **Szentik** und der Edilke **Bartaitike** Tochter,
Spucken;
- 24; 26.7.; Urte, des Kristups **Lunczyn** Tochter; Spucken;
- 25; 3.8.; Ennike, des Anskis **Kalwait** Tochter; Spucken;
- 26; 3.8.; Elske, des Jons **Labbaitis** Tochter; Jodischken;
- 27; 13.8.; des Christoph **Schneidereit** und der Charl(otta) **Feldmannin**
todtgeb(orene) Tochter; Katrinikaiten;
- 28; 20.8.; des Martin **Petrarit** und der Gryta **Ploksztaite** todtgeb(orene)
Tochter; Wyzaiten;
- 29; 22.8.; Euphrosina **Böttcherin**, eine alte Wittwe; Schillgallen;
- 452 l. 31; 3.9.; Christina, des Willims **Bendik** und seiner Gattin Tochter; Jodiszken;
(*Die Ehefrau hieß „Urte Prussaite“*);
- 33; 6.9.; Jurgis **Szwelnus**, ein Wirth; Spucken;
- 34; 16.9.; Joh(ann) Gottlieb, des Heinrich **Noetzel** und der Maria Elisabeth
Ostwaltin ehel(icher) Sohn; Schudreiten;
- 32; 24.9.; Marike, des Willim **Bendik** und seiner Ehegattin Tochter; Jodiszken;
(*Die Ehefrau hieß „Urte Prussaite“*);

- 33; 3.10.; Marike, des **Plonus** und dessen Ehegattin Tochter; Wizayten; (*Bei den Kindeseltern dürfte es sich um „Mikkel Plonus“ und „Ennike Mauriczaite“ handeln*);
- 34; 5.10.; Marike Stancellene, eine Bauers Frau; Tewellen;
- (452 1.) 1; 14.10.; Kristups, des Mikelis **Ogius** Sohn; Lebbeden;
- 2; 15.10.; Wilhelm, des Dowid **Smillus** Sohn; Schneiderende;
- 1; 19.10.; Cath(arina) Elisabeth, des Gottlieb **Stein** Tochter; Staltzen;
- 3; 25.10.; Erdmann, des Mikel **Ogius** Sohn; Lebbeden;
- 2; 3.11.; Ennike, des Miks **Szon** Tochter; Wizayten;
- 4; 3.11.; Miks, des Annussis (**unl.**) Sohn; Spucken; (*Der Eintrag ist sehr stark verblasst und kaum lesbar*);
- 455 1. 4; 8.11.; Maricke, des Dragoner im Reg(iment) (**unl.**) (**unl.**) Kristup **Simonait** Tochter; Schillgallen;
- 3; 4.11.; Regina, des Dows **Dommasza** und der Gryta **Labbaite** Tochter; Jodiszken;
- 5; 20.11.; des Endrik **Petrarit** und der Marike **Stancellaite** todtgebohrener Sohn; Girgzden;
- 6; 20.11.; des Hannussis **Dowidait** Sohn Annussis; Ackmeniszken;
- 7; 22.11.; der Regina **Hoffmannait** unehl(icher) (*Vorname nicht angegeben*) Sohn; Schillgallen;
- 8; 29.11.; Ennike, des Mikielis **Lunks** Tochter; Spucken;
- 5; 4.12.; Louisa, des Dragoner Kristups **Klausas** (**unl.**) und der Anna Gertruda **Borkowskin** achte Tochter; Nausseden;
- 6; 28.11.; Urte, des Endrik **Ploksties** Tochter; Nausseden;
- 7; 24.11.; Ennike Jodaitene, eine Wittwe; Wizaiten;
- 8; 8.12.; Frau Charlotta **Gluthinn**; Schakuhnen;
- 9; 8.12.; Marike, des Ansel **Buckis** Tochter; Ackmeniszken;
- (9); 8.12.; Elske, des Dragoner vom Reg(iment) v(on) Schenk Kristups **Simonaitis** Tochter; Schillgallen;
- 10; 9.12.; Frau (**unl.**) Maria Elisabeth **Krampin**; Katrinikaiten;

(10); 9.12.; Michael **Meding**, ein Dragoner v(on) (unl.); Mitzken;
(*Es folgt ein extrem verblasster, völlig unleserlicher Eintrag*);

458 l. 11; 23.12.; Dorothea, des Andreas **Schack** Tochter; Nausseden;
12; 26.12.; Busze Kairene, eine Wittwe;

1798

(458 l.) 1; 7.1.; Mickel, des Annussis **Wannags** Sohn; Katrinikaiten;
1; 16.1.; Ennike Schillokene, eine Wirthin; Tewellen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Grawaite“ gelautet haben*);
2 22.1.; Dorothea Wilhelmina, des Gottlieb **Besmer** Tochter; Abschrey;
2; 28.1.; Kristups **Rupszas**, ein alter Wirth; Rudzen;
3; 30.1.; Maurus **Ogius**, ein alter Wirth und Amtsschultz; Lebbeden;
3; 4.2.; Louisa (unl.), eine Wittwe; Schneiderende;
4; 6.2.; Elske, des Anskis **Kalwait** Tochter; Spucken;
5; 2.2.; Regina, des Christoph **Schneiderait** Tochter; Schakuhnen;
6; 9.2.; Marike, der Elske **Tramiszaite** unehel(iche) Tochter; Tancziszken;
4; 11.2.; Johann Gottfried, des Gottfried **Berg** Söhnlein; Diedzen;
5; 14.2.; Bernhard Wilhelm, des Bernhard **Romeike** Sohn; Katrinikaiten;
6; 16.2; Labben; (*Eintrag im Übrigen unl.*);

461 l. 7; 18.2.; Michel **Jurkszas**, ein Wirth; Rudzen;
8; 18.2.; Gottfried **Seltz**, ein alter Wirth; Jekiszken,
9; 22.2.; des Erdmann **Szlopsna** und der Marike **Sellenaite** todtgeb(orener) Sohn; Nausseden;
7; 27.2.; Regina, verwittwete Ambrassene; Ackmeniszken;
10; 4.3.; Schulhalter Heinrich **Alleckna**; Wizaiten;
11; 3.3.; Jurgis, des Milkus **Ogaitis** Sohn; Schillgallen;
12; 3.3.; Endrikis, des Annussis **Szeymies** Sohn; Kuppren;
8; 12.3.; Busze, des Jurgis **Puttins**, eines (unl.) Knechts Tochter;
Ackmeniszken;
13; 14.3.; Thomas, des Joh(ann) **Samel** Sohn; Staltzen;

- 14; 19.3.; Gottfried Fen(rich), des Ludwig **Fendrich**. Schulhalter, Sohn;
Spucken;
- 9; 19.3.; Erdmuth **Heideckin**, eine alte Wittwe; Ackmeniszken;
- 10; 18.3. Ennike, des Annussis **Raudies** Tochter; Jodiszken;
- 11; 19.3.; Urte, des Jurgis **Petraite** Tochter; Ibenhorst;
- 15; 19.3.; Mickel, des Mickel **Patkait** und der Erdmuth **Krutinaite** Sohn;
Labben;
- 16; 27.3.; des Johann **Schultz** Sohn; Staltzen;
- 17; 2.4.; Mikel, des Kristups **Bartuzis** Sohn; Kuppren;
- 464 l. 18; 2.4.; Mikel, des Kristups **Bartuzis** Sohn; Kuppren;
- 19; 3.4.; Jurgis, des Jurgis **Petraite** Sohn; Ibenhorst;
- 12; 4.4.; Marike, des Kristup **Lagys** Tochter; Wizayten;
- 13; 7.4.; Jullianna **Henninginn**, eine alte Wittwe; Schillgallen;
- 14; 9.4.; Louisa **Naujokenn** (sic!), eine betagte Witwe; Naussedens;
- 15; 9.4.; Ennike Ostwaldtene, eine alte Wittwe; Staltzen;
- 16; 13.4.; Anna Maria, des Joh(ann) Christian **Gluth** Tochter; Schakuhnen;
- 17; 4.5.; des Aszmys Kalwait und der Marike **Ginnuttaite** todtgeb(ohrene)
Tochter; Schillgallen;
- 20; 15.4.; Endrickis, des Endrik **Blozus** Sohn; Perkuhnen;
- 17; 17.4.; Anna Elisabeth, des Halbmeisters Gottfried **Kunst** Ehegattin; Schak;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Kraftin“*);
- 21; 17.4.; Johann Wilhelm, des Joh(ann) Gottfried **Ulff**, verabschiedeten
Unteroffiziers Sohn; Schudreiten;
- 19; 20.4.; Bergsze, des Jurgis **Plokszties** Ehegattin; Schakuhnen;
- 20; 21.5.; Elske, des Jurgis **Krunnis** Ehegattin; Jodischken;
- 22; 6.5.; Mikelis, des Mikkellis **Szeimies** und der Gryta **Budrikaite** Sohn;
Wizaiten;
- 467 l. 23; 18.5.; Dowid, des Mikkellis **Wasna** Söhnlein (unl.) (unl.); Staltzen; (*Der
Eintrag ist – vermutlich durch einen Fehler bei der Mikroverfilmung –
verwackelt und daher nur teilweise lesbar*);

- 24; 24.5.; Gottfried, des Friedrich **Rosenberg** Sohn; Pelletkallen;
- 21; 29.5.; des Friedrich **Stassel** und der Anna Euphrosina **Zarrathinn** todtgeb(ohrene) Tochter; Lebbeden;
- 22; 1.6.; Julianna, des Christian **Kalkschmidt** und der Dorothea **Seltzinn** Tochter; Jekiszken;
- 23; 7.6.; Lovisa **Kartzaite**, eine Dienstbothin vom Cöllmer **Trutzka**;
- 24; 7.6.; Urte **Klyszaite**, des Annussis **Kruttinn** Stieftochter; Jekiszken;
- 25; 10.6.; Annussis, des Annussis **Wittesz** Sohn; Wizayten;
- 26; 19.6.; Dowids, des Jurgis **Kalniskis** Sohn; Mitzken;
- 27; 28.6.; der Elske **Klymmayte** todtgeb(orener) Sohn; Spucken;
- 28; 29.6., Mikelis **Gulbins**, ein Bauer; Jodiszken;
- 29; 17.6., Mikel, des Mickel **Buckis** Sohn; Akmeniszken;
- 30; 29.6.; Dowids, des Mikelis **Szonn** Söhnlein; Schillgallen;
- 25; 3.7.; Heinrietta, des Johann **Klaus** Tochter, Nausseden;
- 31; 6.7.; Spucken; (*Eintrag im Übrigen unl.*);
- 470 l. 1; 13.7.; Carolina, des Husar Ludwig **Lang** und der **Rosetga** (sic!) Puskorska Tochter; Abschrey;
- 26; 27.7.; Sophia, des Michael **Goerke** Tochter; Schudreiten;
- 27; 25.7.; Cathrina, des Jurgis **Strunkis** Tochter; Staltzen;
- 32; 1.8.; Jurgis, des Kristup **Ballandis** Sohn; Schneiderende;
- 28; 1.8.; Busze **Klimmaite**, eine loses Frauenzimmer; Wizaiten;
- 29; 2.8.; Erdmuth, des Jurgis **Lab bait** Tochter; Labben;
- 33; 8.8.; Michael **Goercke**, ein Cöllmer; Schudraiten;
- 34; 23.8.; Aszmys, des Mickel **Szwelnus** Sohn; Asznugaren;
- 35; 1.9.; Christian **Pettkait**, ein Wirth; Spucken;
- 30; 13.9.; Bergsze Pettkaitene, eine Wirthin; Spucken;
- 31; 15.9.; des Kristups **Schwelnus** todtgebohrene Tochter; Lutken;
- 36; 2.8.; Johann Friedr(ich), des Michael **Ostwald** Sohn; Nausseden;
- 2; 19.9.; Eleonora, des Musquetier Gottfried **Lorentz** Tochter; Katrinikaiten;

- 37; 22.9.; des Ensies **Puknus** todtgeb(orener) Sohn; Schudreiten;
- 32; 24.9.; dessen (= *des Ensies Puknus*) Tochter Gryta; Schudreiten;
- 473 l. 38; 2.10.; Jurgis, des Kristups **Storim** Sohn; Schillgallen;
- 39; 3.10.; Jurgis **Ginnuths**, ein Wirth; Spucken;
- 33; 2.10.; Ennike Kurszaitene, eine arme Person; Spucken;
- 40; 6.10.; Andreas, des Johann **Borkowski** und der Eleonora **Schwarzinn** Sohn; Jodroggen;
- (473 l.) 1; 12.10.; Maria, des Albrecht **Willimait** und der Maria **Vorbomate** Sohn; Katrinikaiten;
- 2; (Datum unl.); Endrik **Sziksnius**, ein Invalide; Schneiderende;
- 3; 28.10.; des Endrik **Jodait** und der Cath(ryna) **Skeraite** todtgebohrener Sohn; Girgzden;
- 1; 29.10.; Gryta, des Jurgis **Macnor** Ehegattin; Schillgallen;
- 4; 4.10.; Mickelis, des Erdmann **Greynus** Söhnlein; Labben;
- 2; 6.10.; Euphrosina, des Friedrich **Mertins** Tochter; Naussedem;
- 3; 24.11.; Jons, des Jons **Labbaitis** Sohn; Jodiszken;
- 5; 20.11.;
- 476 l. 6; 2.12.; Dows, des Dows **Briczins** und der Cath(ryna) **Sziksinate** Sohn; Labben;
- 4; 14.12.; Anna Maria **Berginn**, ein Mädchen; Diedzen;
- 5; 18.12.; Christina Wassilowskene, eine Gärtner Frau katholischer Religion;
- 7; 11.12.; Mickel, des Erdmons **Simaitis** Sohn; Schillgallen;
- 8; 28.12.; der Wittwe *Catar(ina)* (unl.) ihr Sohn; Schakuhnen;

1799

- (476 l.) 1; 3.1.; die Wittwe Lovisa **Jaknauinn**; Schakuhnen; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Schmidtin“*);
- 1; 12.1.; Mickel, des Kristups **Mauricz** Sohn; Mitzken;
- 2; 6.1.; des Maurus **Sellowa** gleich nach der Geburt gestorbene Sohn; Ackmenischken;

- 3; 18.1.; (*Vorname nicht angegeben*) **Jodaitis**, ein alter Wirth; Girgzden;
- 2; 28.1.; Gryta, des Ansa**Buckis** Töchterchen; Lebbeden;
- 4; 5.2.; Dovidis, des Dowids **Jodaitis** Sohn; Staltzen;
- 3; 8.2.; Gryta, des Mikkelis **Ogaitis** Töchterchen; Ibenhorst;
- 479 1. 5; 6.2.; Mickelis **Bruisze**, ein Invalide; Nausseden;
- 4; 8.2.; Charlotta, des Ephraim **Demke** Tochter; Schillgallen;
- 5; 10.2.; Cathr(yna) **Maszuttate**, eine Magd; Schakuhnen;
- 1; 15.2.; Mertin, des Musquetir (*Vorname nicht angegeben*) **Lorentz** Sohn; Katrinikaiten; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Gottlieb“*);
- 6; 15.2.; Endrikis, des Jurgis **Plokszties** Sohn; Ackmeniszken;
- 7; 17.2.; Erdmons **Bernoht**, ein alter Wirth; Jodiszken;
- 6; 22.2.; Anna Justina, des Carl **Mecklenburg** und Lovisa (unl.) unehel(iche) Tochter; Jodraggen;
- 7; 22.2.; Regina, des Christoph **Kupraitis** Tochter; Perkuhnen;
- (8); 28.2.; des Mickel **Jurgszas** und der Cath(ryna) **Reikate** gleich nach der Geburt gestorbene Sohn; Rudzen;
- 8; 5.3.; Elske, des Jurgis **Stancellait** Tochter; Perkuhnen;
- 9; 5.3.; Marike, der Marike **Pleikate** unehel(iche) Tochter; Lebbeden;
- (9); 3.3.; Jurgis, des Dows **Cyrullis** Sohn; Lebbeden;
- (10); Joh(ann) Fridrich **Goerke**, ein Cöllmer; Nausseden;
- (11); des Erdmons **Schlopsna** und der Marike **Sellenate** todtgeb(orener) *Sohn*;
- 482 1. 12; 22.3.; Gottlieb, des Mertin **Rosenberg** Sohn; Rewellen;
- 13; 1.4.; Gottfried Leberecht, des Schulhalter (*Vorname nicht angegeben*) **Herrmann** Sohn; Ackmeniszken; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Gottfried“*);
- 10; 2.4.; Carolina, das verstorbenen Dawid **Budrik** achte und des Joh(ann) Christoph Hennig Stieftochter; Abschrey;
- 11; 3.4.; Urte, des Anzas **Gedmin** Tochter; Schillgallen;
- 14; 4.4.; Jurgis **Pagallis**, ein Wirth; Schillgallen;
- 12; 8.4.; Gryta, des Kristup **Lorenczait** Tochter; Jodiszken;

- 13; 11.4.; Elske, des Kristup **Lorenczait** Tochter; Jodiszken;
- 15; 9.4.; Jons, des Jons **Klemies** Sohn; Tewellen;
- 14; 12.4.; Busze, des Maurus **Huebsch** Tochter; Schillgallen;
- 16; 13.4.; Johann Gottlieb, des Johann **Barkowski** Sohn; Jodraggen;
- 15; 13.4.; Urte, des Endrikis **Jodaitis** Tochter; Girgzden;
- 16; 14.4.; Marike, des Mickelis **Burnus** Tochter; Ackmeniszken;
- 17; 14.4.; Marike Spudaitene, eine Loßfrau; Schakuhnen;
- 17; 14.4.; Christian, des Christian **Mertins**, eines Putabels Sohn; Schakuhnen;
- 18; 15.4.; Joh(ann) Christian, des Christian **Goetzie** Sohn;
- 18; 20.4.; Marike, der verwittweten Gryta Labbaitene unehel(iche) Tochter;
(ohne Nummer); 20.4.; des Bosniaquen Mickel **Sellowa** Sohn namens
Mik(kel); Nausseden;
- 485 l. 19; 9.4.; Mickel, der verwitibten Gryta Szokolene Sohn; Spucken; (*Der
Mädchenname der Kindesmutter dürfte „Gebbenait“ gelautet haben*);
- 20; 22. Aszmys **Labbaitis**, ein Wirth; Ackmeniszken; 4.;
- 19; 24.4.; Ennike, des Mickelis **Bruisze** Tochter; Labben;
- 21; 25.4.; Johann Friedrich Wilhelm, des Joh(ann) Christoph **Pfennig** Sohn;
Wizayten;
- 22; 24.4.; Kristups, des Jurgis **Lorinczait** Sohn; Jekiszken;
- 23; 27.4.; Johann Christlieb, des Johann **Wendefuers** Sohn; Ackmeniszken;
- 24; 28.4.; Friedrich, des Friederich **Mathes** Sohn; Nausseden;
- 20; 4.5.; Ennike, des Endrik **Sellenait** Tochter; Nausseden;
- 25; 6.5.; Maurus, des Dows **Tanczus** Sohn; Jodiszken;
- 26; 7.5.; Kristups, des Endrick **Deywick** Sohn; Perkuhnen;
- 21; 9.5.; Elske, des Endrik **Petraït** Tochter; Girgzden;
- 27; 17.5.; Kristups **Keraitis**, ein alter Loosmann; Spucken;
- 22; 17.5.; Johanna Carolina, des Johann **Wendefuehr** Tochter; Ackmeniszken;
- 23; 12.5.; Elske, des Kristups **Laseris** und der Urte **Daugzaite** unehel(iche)
Tochter;

- 28; 18.5.; Kristups, des Annskis (unl.) Sohn; Jodiszken;
- 29; 19.5.; Jurgis, des Endrick **Plokties** Sohn; Nausseden;
- 488 l. 30; 23.5.; Dowids, des Dovid **Ginnuth**, eines Loosmanns, Sohn; Spucken;
- 31; 23.5.; Gottfried, des Gottfried **Kunst**, Abdeckers, Sohn; Ackminiszken oder Schack;
- 32; 24.5.; Enselis, des Jurgis **Buckis** Sohn; Ackmeniszken;
- 33, 25.5.; Aszmys **Simaitis**, ein alter Wirth; Perkuhnen;
- 34; 17.5.; Mickel **Bernoith**, ein Losmann, im Labbener Strohm ertrunken; Labben;
- 35; 26.5.; Mickel, des Aszmys **Greynus** Sohn; Labben;
- 36; 26.5.; Andreas, des Bernhard **Hoelger** Sohn; Katrinikaiten;
- 37; 3.6.; Kristups, des Dowid **Dijok** und der Busze **Germelaite** Sohn; Tirkszlen;
- 24; 8.6.; des Aszmys **Bruisz** und der Cathr(y)na **Dijokate** todtgeb(ohrene) Tochter; Tewellen;
- 38; 36.; Erdman, des Kristups **Lunczyn** Sohn; Spucken;
- 39; 4.6.; Kristups, des (*Vorname nicht angegeben*) **Dangelait** und der Cathr(y)na **Skeraite** unehel(icher) Sohn; Schneiderende; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Ansas“*);
- 25; 11.6.; Erdmuth, des Mickel **Szwelnus** Tochter; Kalwarey;
- 40; 10. 6.; Jurgis, des Glöckn(ers) Milkus **Szamait** Sohn; Szakuhnen;
- 26; 15.6.; Elske (*Eintrag im Übrigen unleserlich*);
- 491 l. 41; 15.6.; Kristup, des Mickel **Lutkus** Sohn; Lutken;
- 27; 18.6.; Ennike Pagalene, eine Wittwe; Labben;
- 42; 18.6.; Mickel, des Mickel **Lunk** Sohn; Spucken;
- 28; 19.6.; Elske, des Jurgis **Bernoith** Tochter; Asznugaren;
- 43; 20.6.; Kristups **Sauskojis**, ein Losmann; Perkuhnen;
- 44; 26.6.; Endrick, des Endrickis **Pallasdies** und der Gryta **Lutkaite** unehel(icher) Sohn; Spucken;
- 29; 27.6.; Dorothea, des Friedrich **Haupt** Tochter; Schakuhnen;

- 30; 2.7.; Gryta, der Regina Endersene und des Merczus **Meding** unehel(iche) Tochter; Jekiszken;
- 45; 1.7.; Annussis, des Mikel **Tirckszlait** Sohn; Girgzden;
- (Die nachstehenden beiden Einträge sind stark verblasst und kaum lesbar);*
- 31; 10.7.; Marike, des verstorbenen (unl.) (unl.) und des Kristups **Ambrassis** unehel(iche) Tochter; Spucken;
- 32; 17.7.; Busze, (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Spucken;
- 46; 21.7.; Mickel, des Erd(mann) **Gailus** Sohn; Staltzen;
- 47; 23.7.; Gottfried, des Christoph **Groeger** Sohn; Schneiderende;
- 494 l. 48; 22.7.; Joh(ann) **Quaste**, ein Wittwer und Bettler; Wizayten;
- 33; 1.8.; Dorothea, des Christoph **Heydek** Tochter; Nausseden;
- 34; 7.8.; Gryta, des Maurus **Sellowa** Tochter; Ackmeniszken;
- 35; 23.8.; Ennusze, des Anzas **Puttins** Ehegattinn; Wizayten; *(Der Mädchennamen der Verstorbenen lautete „Aszmotaite“);*
- 49; 4.9.; Daniel Friedrich, des Cöllmer Martin **Wiesenberg** Sohn; Katrinikaiten;
- 36; 2.9.; Ennike, des Musquetier Jurgis **Bernoith** Tochter; Wyzayten;
- 37; 11.9.; Marike, des Mickelis **Puttins** Tochter; Ackmeniszken;
- 50; 28.9.; Kristups, des Andreas **Beyer** und der Gryta **Mikuttaite**, jetzt verhehel(ichte) Cirullene, unehel(icher) Sohn; Lebbeden;
- 51; 27.9.; Christoph, des Christoph **Szimkewitz** (sc. und) des (sic!) Eleonora **Heydeck** unehel(icher) Sohn; Jodroggen;
- (494 l.) 1; 1.10.; Ennike, des Kristups **Schniderait** Tochter; Tewellen;
- 2; 9.10.; Christ(ina) Heinrietta, des George **Stantin** Tochter; Schakuhnen;
- 1; 10.10.; Annussis, des Annussis **Szeimys** Sohn; Kuppren;
- 497 l. 2; 29.10.; Ludwig, des Martin **Schnee** Sohn; Keszkalen;
- 3; 6.11.; Busze, des verstorbenen Aszmys **Labaitis** und dessen hinterbl(iebenen) Ehegattin Marike **Kruhmaite** Töchterl(ein); Ackmeniszken;
- 4; 6.11.; Ennusze *Karszene*, eine alte Wirthin; Wyzayten;
- 5; 27.10.; Cath(arina) Elisabeth **Rosenbergin**, eine Cöllmer Frau; Pelletkalen;

- 3; 9.11.; Aszmys **Pettkait**, ein junger Wirth; Wyzayten;
- 4; 9.11.; Maurus, des verstorbenen Aszmys **Labbaitis** Sohn; Ackmeniszken;
- 5; 10.11.; Endrik **Szulmeiszas**, ein Gärtner; Abschrey;
- 6; 18.11.; Kristups, des Jacobs **Barsketeit** Sohn; Schneiderende;
- 6; 24.11.; Barbe Szimkewiczene, (unl.) *Bettel* Weib; Tirckszlen;
- 7; 10.12.; Mickelis, des Mickel **Plonus** Sohn; Mitzken;
- 7; 10.12.; Elske **Lutkenin**, eine Wirthin; Labben;
- 8; 10.12.; Daniel **Sander**, ein Losmann; Ackmeniszken;
- 9; 10.12.; Johann Lambrecht, der Maria Elisabeth **Zanderin** Sohn;
Katrinikaiten; (*Die Kindesmutter hieß mit Mädchennamen „Ritterin“*);
- 10; 16.12.; Jurgis, des Mik(elis) **Szamait** Sohn; Schakuhnen;
- 500 l. 11; 14.12.; Mickel **Bendik**, Stiefsohn des Mickel **Willnus**; Rudzen;
- 12; 14.12.; Anskis **Kraczus**, ein alter Wirth; Spucken;
- 8; 17.12.; Esthera, des Gottfried **Kumbartzki** Tochter; Wizayten;
- 9; 24.12.; Barbe Bartulaitene, ein altes Losweib; Schudraiten;
- 13; 27.12.; Erdmons, des Aszmys **Kalwait** Sohn; Schillgallen;
- 10; 28.12.; Anna Dorothea, des Johann **Ellert** Tochter; Katrinikaiten;
- 14; 28.12.; Friedrich, des Anzas **Niklowaitis** Sohn; Schudreiten;
- (15); 31.12.; Erdmons, des Erdmons **Gailus** Sohn; Staltzen;

1800

- (500 l.) 1; 1.1.; N. N. **Szeimys**, ein Loßmann; Staltzen;
- 1; 2.1.; Erdmuth, des Jurgis **Burnus** Tochter; Ackmeniszken;
- 2; 3.1.; Erdmons, des Jurgis **Podzus** Sohn; Jodiszken;
- 2; 10.1.; Ennike **Kruhmin**, eine alte Wittwe, Labben;
- 3; 10.1.; Johann **Riechert**, ein *armer* (unl.); Nausseden; (*Der Eintrag ist sehr stark verblasst*);
- 503 l. 3; 12.1.; Gryta Sellowene, eine alte Wittwe, Ackmeniszken; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Puttinaite“*);
- 44; 14.1.; Anskis, des Endrickis **Schilloks** Sohn; Jodiszken;

- 4; 14.1.; Regina Hübszene, eine alte Wittwe; Spucken;
- 5; 20.1.; Erdmann **Lorenczaitis**, eine junge Wayse; Schakuhnen;
- 6; 24.1.; Michael **Trutnau**, ein alter Cöllmer; Schudreiten;
- 5; 28.1.; Ennike, des Willim **Masuhr** Tochter; Ackmeniszken;
- 6; 30.1.; des Johann **Borkofsky** und der Eleonora **Schwartzin** Tochter; Nausseden;
- 7; 2.2.; Anna Dorothea, der Cath(arina) Elisabeth **Schorningin** Tochter; Schneiderende; (*Der Mädchennamen der Kindesmutter dürfte "Herbstin" gelautet haben*);
- 7; 9.2.; Jurgis, des Mickel **Pagalis** Sohn; Schillgallen; (*Der Vorname des verstorbenen Kindes ist durchgestrichen, eine Korrektur ist jedoch nicht erfolgt*);
- 8; 10.2.; Ferdinand Ludwig, des Gottlieb **Besmer** Sohn; Abschrey;
- 8; 15.2.; Ennike Kurszaitene, eine alte Wittwe;
- 9; 15.2.; Gottfried, des Friedrich **Plewe** Sohn; Abschrey;
- 10; 20.2.; Kristup, des Endrik **Ogatis** und der Ennike **Palasdate** Söhl(ein); Tewellen;
- 11; 21.2.; Friedrich Wilhelm, des Erb Mühlen Pächter Samuel **Niclaus** und dessen Ehegattin Catarina **Borkofskin** Sohn; Spucken;
- 506 l. 9; 22.2. Elske, des Kristups **Rapillus** Tochter; Tewellen;
- 12; 22.2.; Meister Müller (*Vorname nicht angegeben*) **Nicklaus**; Spucken; (*Die Vornamen des Verstorbenen dürften „Johann Erdmann“ gelautet haben*);
- 13; 23.2.; Kristups **Stanczus**, ein alter Wirth; Girgzden;
- 10; 11.2.; Marike, der Marike **Pripinike** unehel(iche) Tochter; Schakuhnen;
- 14; 25.2.; Friedrich **Rosemund**, ein Invalide; Perkuhtalwen;
- 15; 25.2.; Anskis **Kenklies**, ein lith(auischer) Schneider;
- 16; 27.2.; Dows, des Anzas **Buckis** Sohn; Lebbeden;
- 11; 16.2.; Busze **Wallockaite**, eine alte Wittwe; Schakuhnen;
- 17; 27.2.; Annussis, des Annussis **Wannags** Sohn;
- 12, 28.2.; Elske Girgzdene, eine Wittwe, die hier aus Lappien zum Besuch war; Asznugaren;

- 13; 2.3.; Marike Mikutaitene, eine Wittwe; Lebbeden;
- 14; 3.3.; Elske Gailene, eine Gärtner Frau; Katrinikaiten;
- 15; 3.3.; Urte Dowidaitene, ein Gärtner Weib; Ackmeniszken;
- 16; 5.3.; Elske Naruiszene, eine Gärtner Frau, Nausseden;
- 17; 4.3.; Lovisa Muhrwaldtin, eine Wittwe; Nausseden; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Bansemerin“*);
- 509 l. 18; 11.3.; Johann **Gerrlach**, ein Gärtner; Katrinikaiten;
- 19; 3.3.; (*Vorname nicht angegeben*) **Struetzel**, ein Bettler; Nausseden;
- 20; 6.3.; Jurgis, des Kristup **Ogaitis** Sohn; Jekiszken;
- 18; 8.3.; Regina, des Jons **Stancellait** Tochter; Girgzden;
- 21; 10.3.; Jacob **Lambrecht**, ein alter Losmann; Ackmeniszken;
- 22; 10.3.; Andreas **Beyer**, ein Cöllmer; Rielischken;
- 1; 12.3.; Anna Gertrude **Klausin**, des Dragoner (*Vorname nicht angegeben*)
Klaussas Ehegattin; Nausseden;
- 23; 27.3.; Davids, des Jurg **Schonpetras** Sohn; Schneiderende;
- 19; 24.3.; die verwitwete betagte Frau (*Vorname nicht angegeben*) **Hirschin**;
Nausseden;
- 24; 25.3.; Jons **Ogaitis**, ein alter Wittwer; Jekiszken;
- 25; 27.3.; Jons, des Jons **Szonpettras** Sohn; Schneiderende;
- 20; 1.4.; Agutte Mickaitene, eine Wittwe, Mitzken; (*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Puttainaite“*);
- 26; 9.4.; Jurgis, des Jurgis **Lekszas** Sohn; Lebbeden;
- 27; 16.4.; Anskis **Kiauck**, ein Wirth; Mitzken;
- 21; 17.4.; Esther, des Christian **Schenck** Tochter; Lebbeden;
- 22; 20.4.; Gryta Bastikene, eine alte Wirthin; Staltzen;
- 28; 22.4.; Jons **Mickaitis**, ein Wirth; Girgzden;
- (29); 28.4.; Elias, des Christian **Schenk** Sohn; Lebbeden;
- (23); 1.5.; Regina Ginnuttene, eine Wirthin; Spucken;
- 512 l. 30; 5.5.; Friedr(ich) Wilhelm, des Gottfried **Berg** Sohn; Diedzen;
- 31; 5.5.; Mickel, des Mickel **Wannags** Sohn; Nausseden;

- 32; 8.5.; Kristups **Lutkus**, ein Wirth; Tirckszlen;
- 24; 10.5.; des Kristups **Bigga** Ehegattin; Labben; (*Die Verstorbene hieß „Ennike Kattilaite“*);
- 25; 9.5.; Ennike, des Jurgis **Susa** Tochter; Labben;
- 33; 12.5.; Erdmann, des Erdmann **Plonus** Sohn; Mitzken;
- 26; 5.6.; Marike, des Willim **Wittesz** Tochter; Lebbeden;
- 27; 3.6.; Elske, des Maurus **Huebsze** Tochter; Schillgallen;
- 34; 10.6.; Johann Gottfried, des Johann Heinrich **Mack** Sohn; Perkuhniszken;
- 28; 17.6.; Gryta, der Marike **Kurszellaite** unehel(iche) Tochter; Ackmeniszken;
- 35; 21.6.; Johann **Kaszinski**, ein Böttcher; Schillgallen;
- 36; 5.7.; Erdmanns, des Erdmons **Schlopsna** Sohn; Nausseden;
- 37; 10.7.; Erdmons, des Kristup **Macaitis** Sohn; Labben;
- 29; 3.7.; Gryta, des Kristups **Vogt** Tochter; Mitzken;
- 30; 12.7.; Wilhelmina Ester, des Johann **Girull** Tochter; Schakuhnen;
- 38; 17.8.; Jurgis, des Jurgis **Schiksnus** Sohn; Ackmeniszken;
- 31; 29.7.; Gertrud, des Gottfried **Kuntz** Tochter; Perkuhnen;
- (39); 1.8.; Wilhelm, des Salamon **Zarrath** Sohn; Schudreiten;
- (40); 4.8.; (*Vorname nicht angegeben*) **Lutkus**, ein alter Wirth; Labben;
- (32); 5.8.; Elske, des Mikkel Schwelnus Tochter; Asznugaren;
- 515 l. 33; 15.8.; Elske, des Jons **Labbaitis** Tochter; Jodiszken;
- 34; 14.8.; Elske, des Willim **Bendik** Tochter; Jodiszken;
- 42; 11.8.; des Ansas **Lunczin** Sohn; spucken;
- 43; 19.8.; Dows, des Jurgis **Anspreuckszas** Sohn; Schneiderende;
- 44; 10.9.; Jurgis, des Mickel **Pagal** Sohn; Schillgallen;
- 43; 10.9.; Gottfried **Froesas**, ein Gärtner; Pelletkallen;
- 46; 27.9.; Michael **Stassel**, ein alter Wirth; Lebbeden;
- 35; 3.10.; Lovisa, des Carl **Meklenburg** Tochter; Jodroggen;
- 47; 8.10.; Christian, des Christian **Kalkschmidt** Sohn; Jekiszken;
- 36; 11.10.; Busze, des Erdmann **Huebsch** Töchterchen; Nausseden;

37; 16.10.; Ennike Bendikene, eine Losfrau; Wyzayten;
 48; 1.11.; Erdmann **Preuss**, ein Knecht; Tirckszlen;
 49; 5.11.; Friedrich, des Friedrich **Engelke** Sohn; Schillgallen;
 38; 19.11.; Carolina, des Friedrich **Engelke** Tochter; Schillgallen;
 50; (Datum unl.); Erdmann, des Jurgis **Bernot** und der Marike **Simmate**
 Söhl(ein); Osznuggaren;
 51; 12.12.; Mikkel **Loetzkis**, ein Wirth; Osznugarren;
 39; 12.12.; des Schneider Meister (*Vorname nicht angegeben*) **Neumann** seine
 Ehegattin; Schilgallen;
 52; 14.12.; Jurgis, des Knechts Mikkel **Krutins** und der Maria **Meyerike**
 Söhl(ein); Lebbeden;
 53; 22.12.; Dows **Dijoks**, ein Losmann; Labben;
 (Nummer unl.); (Eintrag unl.);

1801

518 1. 1; 5.1.; Kristups **Szamait**, ein Dragoner von Reg(iment) v(on) Bardeleben;
 Schakuhnen;
 1; 12.1.; Kristups **Tanczus** (sic!), ein Sohn des Bauern (*Vorname nicht
 angegeben*) **Stanczus** (sic!); Jodiszken;
 1; 13.1.; Ennike, des Maurus **Sellowa** Tochter; Ackmeniszken;
 2; 8.1.; des (*Vorname nicht angegeben*) **Fridrikait** Tochter; Ackmeniszken;
 2 und 3; 14.1.; die Zwillinge des Jons **Precas**, welche nach der Geburt
 gestorben; Perkuhnen;
 3; 15.1.; Marike Lutkene, eine Bauer Frau; Lutken;
 4; 20.1.; Anzas, des Beuern (*Vorname nicht angegeben*) **Wilnus** Sohn;
 Rudzen; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Mickel“*);
 4; 30.1.; Sophia, eine verwitwete **Ostwaltin**; Katrinikaiten; (*Der
 Mädchenname der Verstorbenen war „Feldmannin“*);
 5; 30.1.; der alte (*Vorname nicht angegeben*) **Naujok**; Mitzken; (*Der Vorname
 des Verstorbenen dürfte „Endrikis“ gelautet haben*);
 5; 4.2.; Enusze Ambrassene, ein Bettelweib; Lebbeden;

- 6; 26.2.; Gryta, des Kristup **Storim** und der Marike **Pagallaite** Töchterl(ein); Schilgallen;
- 7; 26.2.; Heinrietta, des Meister Schmidt (*Vorname nicht angegeben*) **Bendik** und dessen Ehe(frau) Lovisa **Schoedler**; Schakuhnen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Daniel“*);
- 8; 5.3.; Annike, des Kristups **Prussas** Töchterl(ein); Agminiszken;
- 521 l. 9; 1.3.; Catarina, des Jons **Labbatis** s(eine) Ehegattin; Stalczen;
- 2; 10.3.; Kristup, des Mertin **Bruisz**, eines Dragoner (sc. vom Regiment) v(on) Schenk Söhl(ein) und der Ehegattin Urte **Lebbotekike**; Nauseden;
- 6; 15.3.; Mikkell, des Annuss(is) **Zeymies** und Erdmut **Jaxtate** (sic!) Sohn; Wizaiten;
- 10; 19.3.; Julianna, des Daniel **Frantz** und der Regina **Cyrullate** unehel(iche) Tochter; Spucken;
- (7); 23.3.; Krystoph **Szimkenwitz**, ein Loßmann, ein Überlaufner Pabster aus Tauroggen; (Ort unl.);
- (8); 27.3.; Milkus **Ogatis**, ein Loßmann; Schilgallen;
- 11; 29.3.; Erdme, des Jurgis **Simmatis**, der ein (unl.) geworden ist, und der Wittwe Erdme Nauiokehne Töchterl(ein); Labben;
- (9); 5.4.; Jurgis, des Kristup **Ambrass** und der Ennike Schwelne Söhl(ein); Spucken; (*Der Mädchenname der Kindesmutter lautete korrekterweise „Szwelnaite“; die vom Registerführer fehlerhafterweise verwendete Namensendung „-ene“, die eine – anderweitig – verheiratete Frau vermuten ließe, ist vermutlich darauf zurückzuführen, dass sie vor der Ehe mit Kristups Ambrass eine – verwitwete – „Midwerene“ gewesen war*);
- 12; 5.4.; Annike, des Ansas **Buskys** und der Elske **Kubbotate** Tochter; Lebbeden;
- 13; 17.4.; Gryta, der Ennike **Jodelate** unehel(iche) Tochter; Schakuhnen
- 14; 18.4.; Enike, der Regina **Wasnayte** unehel(iche) Tochter; Schakuhnsche Sand;

- 524 l. 10; 22.4.; Jurgis **Kurps**, ein (unl.) (unl.) gewesener Wirth; Schakuhnen;
 15; 24.4.; Ester, des Cölmer Ephraim **Meklenburg** und der Julian(a)
Stange(n)bergin Töchterl(ein); Jodreggen;
 16; 29.4.; Ennike, des Krystup **Labbatis** und der (*Vorname nicht angegeben*)
 Palasdate Töchterl(ein); Agminiszken; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete*
 „Szule“);
 16; 30.4.; Joh(ann) Gottfried **Boehmer**, ein Berg-Mühlen-Pächter, der
 Catar(ina) Elis(abeth) **Barkofsky** Ehegatte; Spucken;
 11; 1.5.; Mikkel **Schwelnus**, ein Wirth; Osznugarren;
 17; 2.5.; Heinrietta, des H(ernn) Erb-Mühlen-Pächters und der Charlotta
Neumann Tochter; Schakuhnen; (*Der – wohl versehentlich ungenannt*
gebliebene – Kindesvater hieß „Christian Schwidersky“);
 13; 5.5.; Mikkel, des Aszmies **Bruisze** und der Urte **Szemat** Söhl(ein);
 Tewellen;
 18; 6.5.; Marike, des Ensis **Potzka** und der Marike **Mazikate** Töchterl(ein);
 Spucken;
 (14); 11.5.; Erdmann, des Michael **Ostwaldt** und der Lovisa **Riechertin**
 Söhl(ein); Nauseden;
 (15); 13.5.; des Kristup **Pagal** und der Szule **Batzkate** Söhl(ein); Labben;
- 527 l. 19; 15.5.; Erdmut, eine uneheliche Tochter der Marike **Kosatike**;
 Schakuhnsche Sand;
 20; 12.5.; des Dowid **Petkait** seine Ehegattin Gryta; Wiezaiten;
 21; 14.5.; Carolina **Zander**, eine junge Witwe; Schakuhnen; (*Der*
Mädchenname der Verstorbenen lautete „Niskin“);
 22; 26.5.; des Mikkel **Wazna** und der Marike **Brakuttate** Töchterl(ein) Elske;
 Abschrey;
 23; 6.6.; Carolina, des Kristup **Klisch** und der Carolina **Pratzin** Tochter;
 Spucken;
 16; 7.6.; Johann Friedrich, des verstorb(enen) Joh(ann) **Zander** und der
 Carolina Zander hinterbl(iebenes) Söhl(ein); Schakuhnen; (*Der*
Mädchenname der Kindesmutter lautete „Niskin“);

- 24; 20.6.; Marike, des Kristup **Rapillus** und der Ennike Töchterl(ein);
Tewellen;
- 25 und 26; 24.6.; Ennusze et (= *lat. und*) Marike, des Annussis **Ambrassis** und
der Ennike **Buckaite** Töchterchen; Jodiszken;
- 27; 29.6.; ein unbekanntes altes Weib verstarb beym Coellmer Kuhrau;
Schuderaten; (*Der erwähnte Coellmer hieß mit Vornamen „Andreas“*);
- 17; 9.7.; Kristup, des Mikel **Stanzus** und der Greta **Paulaite** Söhl(ein);
Mitzken;
- 530 l. 18; 9.7.; Ansas **Naruisz**, ein Loßman; Abschrey;
- 19; 10.7.; Mikkell, des Jurge **Lekszas** und der Ennike **Ogate** Söhl(ein);
Lebbeden;
- 28; 13.7.; Marike, des Mikkell **Wanags** und (sc. der) Urte **Girnite**
Töchterl(ein); Nauseden;
- 20; 13.7.; Anskys **Gedmins**, ein Wirth; Schillgallen;
- 29; 15.7.; Marike, des Mikkell **Sellowa** und der Gryta Putinate Töchterl(ein);
Ackminiszken;
- 30; 18.7.; Regina, des Kristup **Meiszt** und der Ennike **Sellowate** Töchterl(ein);
Ackminiszken;
- 21; 21.7.; Friedrich, des Cöllm(ers) (*Vorname nicht angegeben*) **Schaar** und
(*Vorname nicht angegeben*) **Medingin** Sohn; Katrinikaiten; (*Die Kindeseltern
hießen mit Vornamen „Gottfried“ bzw. „Elisabeth“*);
- 22; 22.7.; Jacob, des Jacob **Strangal** und El(s)ke **Diszeraite** Söhl(ein);
Ackmeniszken oder Schack;
- 23; 26.7.; Mikkelis, des Mikkelis, des Jocab **Strangalis** und der Elske
Diszerate Sohn; Akmeniszken;
- (24); 27.7.; Jurgis, des Mikkell **Wanags** Söhl(ein); Nauseden;
- (25); 28.7.; Jurgis **Swirplies**, ein Wirth; Spuken;
- (31); 30.7.; Erdmuth, des Annuss(is) **Dannukat** und der Marike Bartatene
Töchterl(ein); Nauseden; (*Der Mädchenname der Kindesmutter dürfte
korrekterweise „Bertaite“ gelautet haben*);

- 533 l. 26; 31.7.; Mikkel, des Maur(us) **Nikloweit** und der Regina **Butkaite** Sohn;
Osznugarren;
- 32; 1.8.; Elske, des Unterförster Erdm(ann) **Hiebsch** Tochter; Nauseden;
- 33; 2.8.; Elske, des Wilhelm **Masuhr** und der Erdmuth **Kugellayte** Tochter;
Ackmeniszken;
- 34; 3.8.; Erdmuth, des Gärtner (*Vorname nicht angegeben*) **Matthes** und der
Katterina (sic!) **Walokaite** Tochter; Jodrogen;
- 27; 4.8.; Annus(sis), des Annus(sis) **Wannags** und der Elske **Kruszaitin** (sc.
Sohn); Katrinikayten;
- 1; 5.8.; Marike, des Mikkel **Bernoht**, Reg(iment) v(on) Bruneck) und der Urte
Bernotayte Tochter; Misken;
- 35; 5.8.; Evah, des Johann **Samel** und der Ba4rbara **Lessingin** Tochter;
Stalczen;
- 28; 10.8.; Mikel (sic!), des Mikel **Bigga** und der Elske **Praeszaite** Tochter;
Kuppen; (*Bei dem Vornamen der Tochter dürfte es sich um einen Fehler des
Registerführers handeln – der Vater hieß Mikkel; tatsächlich dürfte es sich bei
dem gestorbenen Kind um die am 4.3.1798 geborene Tochter Elske gehandelt
haben*);
- 29; 12.8.; Jurgis, des Erdmann **Spudatis** und Busze **Bajohrate** Söhl(ein);
Schnidrugallen;
- 536 l. 36; 13.8.; Anna Maria, des Johann **Samel** u(nd) dessen Ehegattin (*Vorname
nicht angegeben*) Lessingin Töchterl(ein); Stalczen; (*Der Vorname der
Kindesmutter lautete „Barbara“*);
- 37; 15.8.; Gryta, des Aszmies **Pagals** u(nd) der Schule (*Nachname nicht
angegeben*) Töchterl(ein); Labben; (*Der Nachname der Kindesmutter lautete
„Tomaszaité“*);
- 30; 16.8.; Mikkelis, des Kristup **Lutkus** und Enusze **Jurate** Söhl(ein);
Labben;
- 31; 16.8.; des Erdmann **Splosna** (sic!) und Marike **Sellenate** todtgeb(orener)
Sohn; Nauseden; (*Der Nachname des Kindesvaters lautete korrekterweise
„Szlopsna“*);

32; 17.8.; Annus(is), des Mikkel **Dowideit** und Bergsze **Paulat** Sohn, ohne Tauffe gestorben; (*Der Vorname der Kindesmutter lautete korrekterweise „Busze“*);

38; 17.8.; Karolina, des Schumacher (*Vorname nicht angegeben*) **Goetzie** und (*Vorname nicht angegeben*) **Rosenbergin** Töchterl(ein); Ackmeniszken; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete „Christian“, der der Kindesmutter „Barbara“*);

39; 17.8.; Ennike, des Aszmies **Pagahl** und Szule **Tomaszait** Töchterl(ein); Labben;

40; 20.8.; Anna Louisa, des Halb-Meisters (*Vorname nicht angegeben*) **Kunst** seine Tochter; Schack; (*Der Kindesvater hieß „Gottfried“ mit Vornamen; „Schack“ war ein anderer Name für Akmeniszken*);

33; (*Datum nicht angegeben*); Kristup, der Gryta **Guddatike** unehel(icher) Sohn; Schneyderende;

41; 28.8.; Charlotta, des Joh(ann) **Gluth** und (*Vorname nicht angegeben*) **Engelkin** Tochter; Perkuhnen; (*Der Kindesvater hieß „Johann Christian“ mit Vornamen, die Kindesmutter „Maria Elisabeth“*);

(*Die nachfolgende Seite ist in weiten Teilen stark verblasst*);

539 l. 42 3.9.; Anna Regina (unl.), eine Magd, Wyszaiten;

43; 7.9.; Ennike, der Grita **Ambrassaite** unehel(iches) Töchterl(ein); Labben;

44; 7.9.; Maria **Schn(e)iderin**, eine Wittwe; Schneiderende;

45; 8.9.; Marike, des Dowids **Mikutait** und Barbe **K(i)aukike** Töchterl(ein); Lebbeden;

34, 14.9.; Annus(is), des Annus(is) **Ogius** und der Enike **Girrolate** Söhl(ein); Wiezaiten;

46; 16.9.; Maria, der Regina **Hintzin** unehel(iche) Tochter; Schneyderende;

47; 24.9.; Marike, des Jurgis **Peteratis** und der Urte **Guddate** Töchterl(ein); Ibenhorst;

(48); 26.9.; Busze, des Kristup **Radzus** s(eine) Ehegattin; Schakuhnen;

35; 26.9.; George Heinrich, des George Heinrich **Noetzel** (sc. und der) Maria Elisabeth **Ostwaldate** (sic!) unehel(icher) Sohn;

- 49; 28.9.; Ennike, des Dowid **Jodaitis** und der Urte **Gynutaite** Tochter;
 (36); 4.9.; Mikkel **Letzkis**, ein (unl.) Bettler; Schilgallen;
- 542 l. 50; 3.10.; Szule Biggehne, eine alte Witwe; Labben;
 37; 9.10.; Jurgis **Bernoht**, ein Wirth; Osznugarren;
 38; 10.10.; Enselis, des Enselis **Buskys** und Ennike **Lutkate** Söhl(ein);
 Akmeniszken;
 51; 11.10.; Anna Lovisa **Goldweg**, eine lose Persohn; Schakuhnen;
 52; 20.10.; Ennike Dobelene, eine Gärtner Frau; Abschrey;
 53; 18.10.; Urthe, des Jurgis **Huebsch** u(nd) Marike **Francate** Tochter;
 Schilgallen;
 39; 27.10.; Kristups, des Mikkelis **Pagal** u(nd) Marike **Palasdin** (sc. Sohn);
 Schilgallen;
 54; 1.11.; Charlotta, des **Oberschulz** (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth**
 Töchterl(ein); Schakuhnen; (*Der Vorname des Kindesvaters lautete*
 „Friedrich“);
 40; 8.11.; George **Goerke**, ein alter Invalide; Schakuhnen;
 55; 12.11.; Ennike, des Maurus **Sellowa** Ehegattin; Nauseden;
 56; 27.10.; Catarina **Judeus**, eine Schulhalter Witwe; Spucken;
 57; 23.11.; Johan **Ernst**, ein Witwer; Schilgallen;
- 545 l. 57; 25.11.; Gryta, des Mikkel **Lutkus** u(nd) der Erdme **Woskate** Tochter; (Ort
 unl.); (*Aus dem Taufregister ergibt sich, dass die Eltern zu jener Zeit in*
Wyzaiten gelebt haben);
 (41); 18.11.; Johann (unl.) **Stasseit**, ein Wirth; Perkuhnen;
 (42); 28.11.; Kristup **Lab bait**, ein (unl.); Ackmeniszken;
 59; 1.12.; Else, des Christoph **Mueller** u(nd) der (*Vorname nicht angegeben*)
Trutnauin Töchterl(ein); Kuppren; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen*
 „Charlotta“);
 (43); 4.12.; David, des Mikkel **Burnus** und Schule **Storimmate** Söhl(ein);
 Akminiszken;
 44; 4.12.; (*Vorname nicht angegeben*) **Engelke**, ein alter Schmidt; Schilgalen;

45; 23.12; Kristup **Buddrik**, ein auf Verpflege gewesener Wirth; Kuppem;
46; 29.12.; Dows, des Ansys **Skerys** u(nd) der Gryta Pleikate Söhl(ein);

1802

- (545 l.) 1; 14.1.; Annike, des Anskus **Storim** und Grita **Juddate** Töchterl(ein);
Schakuhnen;
1; 18.1.; Michael **Ritter**, ein alter Invalide;
- 548 l. 1; 31.1.; Christoph **Siemonait**, Drag(oner) Regiment v. Schenk zu Tilse;
Schilgallen;
2; (*Datum nicht angegeben*); Annuss(is), des Endrik(is) **Balrus** und Gryta
Stanczene Söhl(ein); Mitzken;
1; (*Datum nicht angegeben*); Gryta, des (unl.) Bauer (*Vorname nicht
angegeben*) **Labbaitis** und Szule Töchterl(ein); Agminiszken; (*Bei den
Kindeselnern dürfte es sich um die Eheleute „Kristups Labbaitis“ und „Szule
Palasdaite“ gehandelt haben*);
2; (*Datum nicht angegeben*); Ennike, des Erdman **Lekszas** und Elske **Smailike**
Töchterl(ein); Jodiszken;
3; 6.2.; Catarina, des Invaliden Erdman **Klatzkus** Ehefrau; (*Der Mädchenname
der Verstorbenen dürfte „Uszpelkaite“ gelautet haben*);
3; 7.2.; Jurgis, des Jurgis **Gerullis** und der Marike **Szokolleite** unehel(icher)
Sohn; Tewellen;
(*Die Seite ist im nachfolgenden unteren Bereich sehr stark verblasst und daher
kaum lesbar*);
4; 8.2.; Michael **Hahn**, ein alter invalider (unl.); Schakuhn(scher) Sand;
4; 17.2.; des Mikkel **Bruisz** und der Cata(rina) **Batzkate** todtgebohr(ener)
Sohn; Rewellen;
4; (*Datum nicht angegeben*); Urthe **Urbenaite**, eine Magd; Nauseden;
5; 1.3.; Anna Maria, des (unl.) (unl.) (unl.); (Ort unl.);
(5); 2.3.; Jurgis (unl.), ein Loßman; Tewellen;
(6); (*Datum unl.*); Kristup, des (unl.) Mikkelis **Zonn** und Catarina **Kayrate**
Söhl(ein); Schilgallen;

(Die nachfolgende Seite ist – vermutlich durch einen Fehler bei der Mikroverfilmung – im oberen Bereich verwackelt und daher nicht ausreichend lesbar);

- 551 l. 8; *(Datum nicht angegeben)*; des Gottfrid **Kuntz** Söhl(ein); Perkuhnen;
6; *(Datum unl.)*; *Just(ina)* (unl.), eine Bauern Wittwe;
1; *(Datum unl.)*; Gryta, des (unl.)(unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) Kristup
Maskohl und *(Vorname nicht angegeben)* **Jogminate** Töchterl(ein);
Schakuhnen Sand; *(Der Vorname der Kindesmutter lautete „Ennike“)*;
/; 10.3.; Regina (unl.), ein Loßweib; Asznugarren;
8; Mikkel **Buskis**, ein auf Verpflege gewesener Wirth; Agminiszken;
8; 10.3.; Gryta Jurene, eine alte Witwe
9; 9.3.; Gertrude, des Gottfried **Kuntz** und deßen Ehegattin Cat(arina)
Schaarin Töchterl(ein); Perkuhnen;
2; 12.3.; Jurgis, des Anskys **Pagahl**, Regiment v(on) Busch Insterburg, und der
Ennike **Kenklin** Söhl(ein); Agminiszken;
10; 17.3.; Joh(ann) Heinrich, des Andreas **Kuhrau** Söhl(ein); Schudereithen;
(11); 18.3.; Kristups Gailus, ein verabschiedeter Soldat; Akminiszken;
- 554 l. 12; 27.3.; Jurgis Schillok, ein alter Wirth; Tewellen;
13; 28.3.; Jurgis Petraitis, ein Gärtner; Ackmeniszken;
(10); 4.4.; Busze Kurpene, eine alte Wittwe; Schakuhnsche Sand;
(15); *(Eintrag unl.)*;
(11); *(Eintrag unl.)*;
(16); *(Eintrag unl.)*;
(Die drei vorstehenden Einträge sind aufgrund eines offenkundigen Fehlers bei der Mikroverfilmung unleserlich; es befindet sich ein dicker, schräg verlaufender Balken über die gesamt Bildfläche; lediglich der Eintrag Nr. 16 lässt erkennen, dass es sich um den Sterbefall eines männlichen Kindes aus Spucken handelt, bei dem die Mutter offenbar eine geborene „Schulbak(aite“ war; sie hieß mit Vornamen vermutlich „Gryta“ und bei dem Kindesvater dürfte es sich um „Anskis Kalwait“, gehandelt haben);

- 12; 7.4.; Gryta, des Jurgis **Kalnyskis** und der Ennike **Kiaukate** Tochter;
Mitzken;
- 13; 12.4.; Marike, des Annuss Narruisz und der Ennike **Czekate** Tochter;
Perkuhnen;
- (17); 16.4.; Gottlieb **Kumbartzki**, ein alter Wirth; Wizaiten;
- 19; 19.4.; Grita **Buckaite**, ein Mädchen; Akminiszken;
- (18); Mikelis, des Jurgis **Gurglis** und der Ennike **Ogaite** Sohn; Lebbeden;
- (19); Annussis, der Erdmuth **Kairicke** unehel(icher) Sohn; Osznugarren; (*Vor dem Hintergrund, dass ein Vierteljahr vorher im Taufregister eine „Erdmuth Naujokene“ aus Osznuggarn mit der Geburt eines nichtehelichen Sohnes namens Annussis registriert wurde, spricht alles dafür, dass es sich um dieselbe Mutter gehandelt hat*);
- 557 1. 15; 1.5.; Lovisa, des Coellmer Salamon **Zarrath** und deßen Ehegattin Ester **Engelke** Töchterl(ein); Schudereyten;
- 20; 2.5.; Annuss(is), des Kristup **Girgzdis** und der Gryta **Stancelate** Söhl(ein); Tewellen;
- 16; 3.5.; Ennike Zibbulene, eine Wittwe; Nauseden;
- 21; 5.5.; des Annuss(is) **Ambrass** und der Ennike **Buskate** todtgeb(orener) Sohn; Jodiszken;
- 17; 20.5.; Erdmuth, des Jakob **Fridrikaitis** und der Grita **Letzkate** Tochter;
Lebbeden;
- (22); 24.5.; Ansa **Kubbotaitis**, ein betagter Köllmer;
- (23); 12.6.; (*Vorname nicht angegeben*) **Skeries**, ein alter betagter Handwerker und Loßman; Schakuhnen; (*Der Vorname des Verstorbenen dürfte „Merczus“ gelautet haben*);
- (24); 13.6.; Jurgis, des Tomszus **Repszies** und Ennike **Ogate** Söhl(ein);
Schillgallen;
- (18); 21.6.; Urthe, des Bauren Kristup **Jonyszkis** seine Ehegattin; Labben;
(*Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Lutkaite“*);
- (25); 24.6.; des Jurgis **Smelczus** und der Marike **Greinaite** unehel(icher) Sohn;
Nauseden;
- 560 1.19; 25.6.; Ennike, eine Tochter des *Bau(ren)* Maur(us) **Storim**; Wiezaiten;

- 26; 7.7.; (Vorname unl.), der Elske **Lutkaite** unehel(icher) Sohn;
- 27;; 9.7.; Kristup, des Mikkelis **Bigga** und Elske **Prezate** Söhl(ein); Kuppren;
- 28; 11.7.; Ephraim **Boetcher**, ein betagter Coelmer; Schakuhnen;
- 29; 15.7.; Johann Friedrich, des Siegfried **Riechert**, Musquetir, und der Julian(a) **Trudrung** Söhl(ein);
- 30; 17.7.; Dowid, des David **Wasna** und der Cata(rina) **Adomate** Söhl(ein); Spucken;
- 20; 26.7.; Erdmutter, des Kristup **Lorenzait** und Elske **Bendikate** Töchterlein; Jodiszken;
- 21; 26.7.; Ennusze, des Mickel **Ogaitis** und der Grita **Awizate** Töchterl(ein);
- 22; 27.7.; Regina (unl.), eine Witwe; Akminiszken;
- 23; 30.7.; Wilhelmina Elisab(eth), des Friedrich **Gluth** und der Maria **Engelsin** Töchterlein; Schakuhnen;
- 31; 3.8.; des Anskis **Aszmon** und M(arike) **Huebschate** (unl.) Söhl(ein); Schilgalen;
- (32); 5.8.; Mertin **Girgzdis**, ein betagter Wirth; Lebbeden;
- 24; 8.8.; Grita, des Annussis **Wannags** und der Elske **Kruszaite** Tochter;
- 563 l. 25; 11.8.; Catarina, des Jons **Labbatis** et Elske **Ambrassate** Töchterl(ein); Jodiszken;
- 33; 11.8.; des Mikkell **Davidait** und Marike **Peterate** todgeb(orener) Sohn;
- 26; 21.8.; Erdmuth, des Endrik **Peteratis** Tochter; Girgzden;
- 34; 27.8.; Jons **Strunkys**, ein Wirth und alter Potabel; Perkuhnen;
- 35; 30.8.; Jurgis, des Anskis **Kikillus** und der Grita **Naujokate** Söhl(ein); Spucken;
- 36; 1.9.; Jurgis, der Marike **Girnait** unehel(icher) Sohn; Spucken;
- 27; 4.9.; Grita, des Milkus **Lorenzaitis** und der Elske **Lorenzait** Töchterl(ein);
- 37; 5.9.; Mikkell, des Anselis **Kraczus** Söhl(ein);
- 38; 6.9.; Jons **Klemmies**, ein Bauer; Tewellen;
- 39; 12.9.; Jurgis, des Jons **Labbatis** und Elske **Ambrassate** Söhl(ein); Jodiszken;

- 40; 21.9.; Annussis **Ogius**, ein Wirth; Jodiszken;
- 41; 22.9.; Kristup **Broszaitis**, ein Jüngling; Stalczen;
- 42; 23.9.; Hansas **Dyjok**, ein Jüngling; Girgzden;
- 566 l. 43; 19.10.; Gottfried **Görtz**, ein Wirth; Perkuntalwen;
- 28; 30.10.; Ennusze, des Kristups **Kuhlins** und der Grita **Domaszaite** Töchterl(ein);
- 29; 4.11.; Ennike **Huebschate**, ein Loßweib; Spucken;
- 44; 18.11.; Erdmann, des Willim **Bendik** und Urthe **Prussate** Söhl(ein); Jodiszken;
- 45; 18.11.; Aszmies **Jodatis**, ein Wirth; Jaekiszken;
- 30; 20.11.; Erdmuth, des Gärtner Jurgis Jonyszkis Ehegattin; (*Der Mädchenname der Verstorbenen dürfte „Stanczaite“ gelautet haben*);
- 46; 22.11.; Jons **Brusze**, ein Wirth; Tewellen;
- 31; 17.11.; Marike, des Jurgis **Lekszas** und Ennike **Ogate** Tochter;
- 47; 22.11.; Jurgis (unl.), alter Wirth; Labben;
- 32; 27.11.; Busze, des Mikkelis **Sellowa** und der Grita **Puttinate** Tochter; Schillgallen;
- (48); 28.11.; Kristups Buckis, ein alter Wirth; Akminiszken;
- 33; 4.12.; Catharina (unl.), eine alte Wittwe; Mitzken;
- 569 l. 49; 15.12.; Aszmies, des Krystup **Lunczins** und Urthe **Pagallate** Tochter; Spucken;
- 35; 23.12.; Elske, des Mikkell **Pagahl** und Marike **Palasdaite** Tochter;
- 50; 26.12.; Ephraim Gabr(iel), des Ephraim **Mecklenburg** und Justina **Stangenbergin** Söhl(ein); Jodraggen;
- 51; 26.12.; Jurgis **Kruttin(s)**, ein alter Wirth; Jeckiszken;
- 52; 27.12.; David **Oszpalt**, ein betagter Jüngling; Wizaiten;
- 53; 28.12.; Maurus, des Jurgis **Lorenczait** und der Catharina Kruttinate Sohn;
- 54; 28.12.; Mickel **Balnus**, ein *Unterförster*; Akminiszken;
- 36; 21.12.; (*Eintrag nicht komplettiert*);

1803

- (569 1.) 1; (*Datum nicht angegeben*); Ennike, des Erdman **Laurins** und der Elske **Rupszate** Tochter; Nauseden;
- 2; 5.1.; Mikkelis, des Mikkel **Ruddis** und Ennike Krutinnene Sohn; Jaekiszken; (*Ein korrespondierender Eintrag für die Kindeseltern und den verstorbenen Sohn ist weder im Eheschließungs- noch im Taufregister zu finden; doch steht zu vermuten, dass der (Mädchen-)name der Mutter tatsächlich „Krutinaite“ gelautet hat*);
- 572 1. 2; 10.1.; Annuss(is) **Kruttins**, ein Wirth; Tirckszlen;
- 3; 15.1. Krystup **Kubbotait**, ein Loßmann; Schakuhnenscher Sand;
- 2; 21.1.; Urte, des verstorb(enen) Krystup **Letzkis** und Gryta **Sangelate** Tochter; Osznugaren;
- 1; 25.1.; Urthe, des Canonier Jurgis **Bernoth** und Elske **Mitzkaite** Tochter;
- 4; 25.1.; Johann Heinrich, des Oberschulzen (*Vorname nicht angegeben*) **Gluth** sein Sohn; Schakuhnen; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Friedrich“*);
- 5; 3.2.; Johann Lebrecht, des Gärtner Johann Gottlieb **Schulz** Söhl(ein); Schnydrugallen;
- 3; 10.2.; Catarina Elisabeth, des Cölmer (*Vorname nicht angegeben*) **Hennig** sein Sohn; Abschrey; (*Der Kindesvater hieß mit Vornamen „Wilhelm“*);
- 6; 10.2.; Gottfried, des Gottfried **Kuntz** und der Cata(rina) **Scharin** Söhl(ein); Perkuhnen;
- 3; 10.2.; Catarina, des Krystup **Szwelnus** Ehegattin; Girgzden; (*Die Verstorbene hieß mit Mädchennamen „Gurklaite“*);
- (7); 16.2.; Michael, des *Eigenkäthners* Michael **Sel(tz)** und (*Vorname nicht angegeben*) Mertins Sohn; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Regina“*);
- 4; 17.2.; Carolina, der Ehreolona (sic!) Heydeckin ihre unehel(iche) Tochter; (*Im Taufregister gibt es keinen Hinweis auf eine nichteheliche Geburt des Kindes, als Vater ist „Kristup Balnus“ angegeben; Akminiszken – allerdings findet sich auch im Eheschließungsregister kein Trauervermerk; die Mutter hieß im Übrigen „Eleonora“ mit Vornamen*);

575 l. 2; 17.2.; Erdmuth, des Ensis **Szulmeiszas** und der Ennike Ginnuttaite Tochter;
 Tirkszlen;

2; 17.2.; Maricke, des Husaren Mikkel **Sellowa** und der Busze Pagallaite
 Tochter; Nausseden;

(Nummer unl.); 28.2.; Annuss(is), des Dowid **Bernoths** und Gryta **Ogike**
 Söhl(ein); Nausseden;

(Nummer unl.); 2.3.; Annuss(is), des Mikkel **Zeymies** und Erdmuth **Jakstate**
 Söhl(ein); Wiezaiten;

(Nummer unl.); 5.3.; Regina, des Maurus **Niklowait** Ehegattin; Osznugarren;
(Der Mädchenname der Verstorbenen lautete „Butkaite“);
(Die Seite ist im nachfolgenden unteren Bereich stark verblasst);

(Nummer unl.); 11.3.; Elske **Bernotaite**, eine (unl.) (unl.); Mitzken;

(Nummer unl.); 11.3.; Maurus **Skerys**, ein (unl.); Schillgallen;

(Nummer unl.); 14.3.; Marike, des David **Plakties** und der Ennike **Storimaite**
 Töchterl(ein); Agmeniszken;

(Nummer unl.); 18.3.; Joh(ann) Samuel **Zarrath**, ein Coellmer; Schudreyten;
(Hier dürfte ein Irrtum des Registerführers vorliegen, da der Verstorbene mit
Vornamen nicht „Samuel“, sondern „Salomon“ hieß);

(Nummer unl.); 21.3.; Busche *Lutkene*, eine Witwe; Lutken;

(Nummer unl.); 23.3.; *(Vorname nicht angegeben)* (unl.), ein Invalide;
 Jodiszken;

(Das Sterberegister endet hier abrupt mitten im Jahr, wie dies im Übrigen
auch bei sämtlichen anderen Registern von Schakuhnen und Karkeln der Fall
ist; über die Gründe kann nur spekuliert werden);